

Unzucht, knabbernde Untote und besondere Instrumente



Hatzburger Brüchegeld-Register 1603 - 1617

herausgegeben vom Stadtarchiv Wedel, Anke Rannegger, Lukas Stahn

Inhaltsverzeichnis

Einführung	3
Aus den Registern.....	3
Körperverletzungen	3
Beleidigungen und Verleumdungen	3
Natur- und landwirtschaftliche Vergehen	4
Moralische und sittliche Vergehen	4
Wedel im 17. Jahrhundert / Hatzburger Amtsregister.....	5
Fazit	5
Brüchegeld-Register 1603 / 1604.....	6
Brüchegeld-Register 1604 / 1605.....	13
Brüchegeld-Register 1605 / 1606.....	20
Brüchegeld-Register 1606 / 1607.....	29
Brüchegeld-Register 1607 / 1608.....	35
Brüchegeld-Register 1608 / 1609.....	41
Brüchegeld-Register 1609 / 1610.....	47
Brüchegeld-Register 1610 / 1611.....	55
Brüchegeld-Register 1612 / 1613.....	62
Brüchegeld-Register 1613 / 1614.....	70
Brüchegeld-Register 1615 / 1616.....	81
Brüchegeld-Register 1616 / 1617.....	88
Namensregister	92

Impressum

Herausgeber:
Stadt Wedel, Stadtarchiv, Rathausplatz 3-5, 22880 Wedel
Anke Rannegger, Lukas Stahn

Gestaltung:
Claudia Tewes

Juni 2015

Einführung

„Zauberei!“ – „Wer? Wo?“ – „Cordt Wageners Frau!“ – „Wirklich?!“ – „Aber ja!“

Aber nein. Wie sich vor Gericht herausstellte. Die Anschuldigungen Johann Eickhoffs waren aus der Luft gegriffen: Verleumdung im Jahre 1612. Die Gerichtsbarkeit fackelte dann auch nicht lang und verurteilte Eickhoff zu einer Strafzahlung von 3 Mark, was ungefähr 170 Euro entspricht.

Verbrechen sind so alt wie die Menschheit selbst – oder, folgt man der biblischen Überlieferung, etwas jünger. Auch im 17. Jahrhundert wurde im beschaulichen Amt Hatzburg geraubt und geschlagen, beleidigt und Ehebruch begangen. Zum Amt Hatzburg gehörten die Kirchspiele Wedel und Nienstedten mit ihren umliegenden Dörfern, darunter etwa Schenefeld sowie die heutigen Hamburger Stadtteile Blankenese, Sülldorf und Rissen. Aufschluss über die damaligen (Un-)Taten der Bewohnerinnen und Bewohner geben die so genannten „Brüchegeld-Register“. In diese wurden alle eingekommenen Straf gelder eingetragen, mit Angabe von wem und wofür.

Aus den Registern

Körperverletzungen

Die Verbrechen des 17. Jahrhunderts unterscheiden sich nicht wesentlich von denen unserer Zeit. Im Jahre 1610 etwa schlug ein Herr Joachim Beckmann einem gewissen Johann Vicken „drei Löcher“ in den Kopf und musste dafür 6 Mark und 3 Schilling bezahlen. 6 Mark kostete es Herrn Detleff Gerdes, dass er Marius Hauemann „mit einem Messer ein Loch in die Hand“ gestochen hatte. Ein Mordversuch schlug dagegen mit 20 Mark und 10 Schilling zu Buche, hatten Joachim Dietrich und sein Sohn doch „wider Verbot“ Johann Geermann „erstechen“ wollen.

Taten gegenüber und unter Frauen waren übrigens grundsätzlich günstiger: Dass Johann Vickers Frau Hans Hefemanns Weib geschlagen hatte, kostete ihn lediglich 8 Schilling und 3 Pfennig – das waren noch drei Pfennig mehr, als Hans Hauemann zahlte, der Johann Ritbergs Frau verprügelt hatte. Und nachdem Peter Jacobs 1609 die Frau von Dietrich Rheder geschlagen hatte, musste er nur 3 Mark, 1 Schilling und 6 Pfennig bezahlen – so viel wie Steffen Geermann und sein Sohn Claus für das „Schelten“, also beleidigen, Berendt Lagermanns. Lediglich Heinrich Blome aus Dockenhuden musste ganze 6 Mark bezahlen – er war aber auch so weit gegangen, Gretke Möller mit einem Beil einen kompletten Finger abzuhacken. Die Frauen selbst waren übrigens nicht besser als die Männer – Schlägereien und Streitigkeiten zwischen Damen waren gang und gäbe und finden sich in den Registern zuhauf.

Im Gesamtüberblick stellt man fest: Es gab jede Menge „Löcher im Kopf“ und „entzwei“ geschlagene Nasen und „Mäuler“; da wurden „Maulschellen“ verteilt und Personen „braun und blau“ geprügelt und „in den Arm gestochen“. Einmal, anno 1610, diente gar ein Musikinstrument als Tatwaffe: Clawes Dreyer aus Nienstedten ging auf Ties Breckwoltd los und schlug diesem „mit einer Laute die Nase vorm Kopfe entzwei“. 6 Mark, 3 Schilling und vermutlich auch ein neues Instrument musste er bezahlen. Weitere Tatwaffen waren Holzstücke, Messer, Torfspaten und Forken – was der Hatzburger eben gerade so in den Händen hatte.

Beleidigungen und Verleumdungen

Verleumdungen und Unterstellungen sind ebenfalls kein Phänomen der heutigen Zeit. Schon 1616 wurde Hans Blomes Mutter der „Zauberei“ bezichtigt – genau wie die eingangs erwähnte Frau Cordt Wageners –, was Carsten Langeloh 3 Reichstaler kostete. Und vier Jahre zuvor gerieten Joachim Lüdtkens und Johann Pfaell aus Nienstedten samt ihren Frauen aneinander: Ersterer nannte Zweiteren einen „Schelm“, dessen Frau eine „Hure“ und wagte zu behaupten, dieser habe seine Seele verschworen. Herr Pfaell (und Frau) ließ(en) das nicht auf sich sitzen: Lüdtkens Frau sei eine Diebin! Letztlich zahlten Lüdtkens und Pfaell jeweils 1½ Reichstaler.

Die 1607 ausgesprochene Beleidigung Hein Hesterbergks, Clawes Germann und seine Brüder seien „Schelme“ und „Bösewichter“, kostete diesen 2 Mark und 1 Schilling. „Schelm“ scheint eine sehr beliebte Beleidigung gewesen zu sein, sie taucht überaus häufig auf. Aber auch „lose Sau“,

„Zauberer'sche“ (Zauberkundige/Hexe), das schon erwähnte „Bösewicht“, „Hure“ und „doppelte Hure“ waren gängig.

Natur- und landwirtschaftliche Vergehen

Vergehen in der Natur wurden ebenfalls geahndet: 1603 musste Jürgen Schnor, Knecht aus Holm, 6 Mark entrichten, da er „ohne Erlaubnis Torf gegraben und denselben zu verkaufen sich unterstanden“ hatte.

Die Bewohner des Amtes Hatzburg verstanden sich besonders gut auf Baumfrevler, also unerlaubten Holzschlag: In demselben Jahr, in dem Herr Schnor illegal Torf stach, wurden sieben Rissener, fünf Groß Flottbeker, neun Osdorfer, elf Schenefelder, sechs Sülldorfer und drei Dockenhudener erwischt. Jeder Einzelne der 41 Frevler musste 2 Mark und 1 Schilling entrichten. Sechs Jahre später wurden „sämtliche Schenefelder“ zur Zahlung von 49 Mark und 8 Schilling verdonnert, da sie acht (Baum-) Stämme ohne Erlaubnis gehauen hatten.

Selbst die Geistlichkeit beging derartige Straftaten: Christoff Schmidt, 1607 Pastor in Nienstedten, hatte acht Ferkel „ohne Erlaubnis auf die Mast getrieben“, was diesen 4 Mark kostete.

Moralische und sittliche Vergehen

Um das geistliche Wohl war es in Nienstedten ohnehin nicht allzu gut bestellt – gab es doch einige, die sich mehrfach „unter der Predigt vollgesoffen“ hatten: Diese Abtrünnigen blieben dem Gottesdienst fern und betranken sich währenddessen! (Sie tranken während des Gottesdienstes, aber nicht in der Kirche – und schon gar nicht unter der Kanzel.) Hans Lohemann sowie Carsten, Johann und Clamer Grote wurden 1615 entsprechend belangt und entrichteten jeweils 3 Mark. Das Wegbleiben und Saufen an Feiertagen wie Mariä Heimsuchung (2. Juli) kostete vier Herren 1606 zusätzlich zu den ‚üblichen‘ 3 Mark auch noch 1 Schilling und 6 Pfennige.

Ging es um den heiligen Stand der Ehe, kannte die Gerichtsbarkeit kein Erbarmen: Wurden Mann und Frau einander versprochen und entschied sich dann einer der Beteiligten doch noch anders, wurde es teuer. Ein ähnlicher Fall ereignete sich 1609: Der Vater der Braut, Jochim Boethoep, schlug den Bräutigam, Heinrich Junge, am Vorabend der Hochzeit. Daraufhin ritt dieser davon, sodass die Eheschließung entfallen musste. 41 Mark und 4 Schilling kostete dies den Brautvater. Ob das gebrochene Herz der jungen Dame je wieder heilte, ist allerdings nicht bekannt.

Ebenfalls teuer – aber gar nicht so selten – war die „Unzucht“. Darunter fiel nicht nur Ehebruch im ‚klassischen‘ Sinne, sondern auch Geschlechtsverkehr vor der Eheschließung, wie Johann Ladiges und seine zu früh schwanger gewordene Frau 1605 merkten: 37 Mark und 2 Schilling Strafe mussten sie bezahlen. Ein Jahr später trieb Jürgen Breckwoldt mit der Magd von Johannes Cantzlers „abermals Unzucht“, sodass diese sogar schwanger wurde. Herr Breckwoldt musste dafür 24 Mark und 12 Schilling bezahlen – die Magd genau die Hälfte, hatte sie sich doch schwängern lassen und war somit ebenfalls schuldig. Auch Walter Arps verging sich im Jahr 1615 – und schwängerte die Schwester seiner Frau. 100 Reichstaler kostete ihn das, fast ein Fünftel der Brüchegeld-Jahreseinnahmen. Mehr als doppelt so teuer wurde es für Carsten Hartmann, der mit Jacob von Appens Weib Ehebruch beging, obwohl er „ein lediger Knecht“ war: 206 Mark, 4 Schilling.

Besonders teuer in diesem Zusammenhang war ein Fall von Inzucht: Marius von Heluesen, ein verheirateter Mann, schwängerte Johann Dietrichs Tochter Sillie, die mit ihm verwandt war. Stolze 250 Mark musste er entrichten! Zusätzlich musste Sillie, da sie diese „Blutschande getrieben“ hatte, 41 Mark bezahlen.

Mit 20 Mark und 10 Schilling kam Lorenz Tiedemann 1606 zwar erheblich günstiger davon – seine Tat war aber derart pikant, dass sich auch Schreiber Johannes Gossmann sehr gewählt ausdrückte: „Lorenz Tiedemann hat in Gegenwart guter Leute sein INSTRUMENT [...] aus den Hosen gezogen und vorgezeigt, auch gar unhöfliche Rede dabei gehabt.“

Noch schlimmer verging sich Marius Dreyer 1604 – allerdings weder an einer Frau noch an einem „INSTRUMENT“. 412 Mark und 8 Schilling musste er für seine Untat entrichten. Sie liest sich auch heute noch überaus makaber: Herr Dreyer hatte in „eigentätlicher Weise“ und ohne „Vorwissen der

Obrigkeit“ Friedhofsgräber geöffnet – mit der bizarren Begründung, „der erste tote Körper“ nage (!) „an dem Leinentuche, worin derselbige gewickelt“. Daher müsse dem Toten das Tuch „aus dem Maul [...] gerucket werden“. Sodann würde „das Sterben [...] nachlassen“. Mit dem „Sterben“ ist vermutlich eine Seuche gemeint, die zu der Zeit im Amt Hatzburg wütete – Genaueres hierzu ist leider nicht bekannt.

Wedel im 17. Jahrhundert / Hatzburger Amtsregister

Wie sah es in und um Wedel im 17. Jahrhundert aus? Das Kirchspiel Wedel gehörte, zusammen mit dem Kirchspiel Nienstedten und umliegenden Dörfern – wie etwa Rissen und Blankenese –, zum Amt Hatzburg. Hatzburg war dabei nur eines von drei Ämtern in der Grafschaft Pinneberg – es gab noch die Ämter Pinneberg und Barmstedt. Jedem Amt stand ein Amtmann vor. Den Amtmännern wiederum war ein „Drost“ genannter Statthalter übergeordnet, der die gesamte Grafschaft Pinneberg verwaltete. Die (wie man heute sagen würde) lokalen Polizeitätigkeiten übernahm ein Vogt.¹ Den Vögten konnten noch weitere Untervögte unterstellt sein.

In ganz Holstein gab es um 1600 „kein einheitliches kodifiziertes Recht“, daher sollten sich Urteile „auf den alten ‚kundbaren‘ Landesgebrauch gründen, sofern er Vernunft und Billigkeit nicht widerspräche oder den Ordnungen des Reiches entgegenstünde.“² Diesem Grundsatz entsprechend wurde auch im Amt Hatzburg geurteilt. Alle Fälle, in denen jemand zu einer Strafzahlung verurteilt wurde, finden sich – auf das Wesentliche zusammengefasst – in den Brüchegeld-Registern wieder.

Die Register wurden von Ostern eines Jahres bis zum Osterfest des folgenden Jahres geführt. Penibel wurde aufgelistet, wer was getan hatte und wie viel Strafgeld er dafür zu zahlen hatte. Waren Frauen die Übeltäterinnen, wurde stets der zugehörige Ehemann belangt (sofern vorhanden); daher tauchen sie auch nur selten namentlich auf (stattdessen meist als „XYZ seine Frau“ oder „die XYZische“). Die Brüchegeld-Register wurden vom Amtmann Johannes Gossmann, der übrigens 1618 ermordet wurde, geführt. Die Geldbeträge wurden teilweise in Lübischer Mark, teilweise in Reichstalern aufgezeichnet. Die Register waren Teil der Amtsrechnungen des Amtes Hatzburg.

Die Jahrgänge 1603/04 bis 1616/17 (mit Ausnahme der Jahre 1611/12 und 1614/15) liegen hier in Transkription, versehen mit Worterklärungen und einem umfangreichen Namensregister, vor. Trotz sorgfältiger Bemühungen ist jedoch darauf hinzuweisen, dass sich nicht jedes Wort in seiner Bedeutung klären lässt. Weitere Jahrgänge finden sich in Kopie im Stadtarchiv Wedel, teilweise bereits transkribiert. Die Transkription erfolgte 2011 durch die Archivarin Anke Rannegger. Dabei wurde buchstaben- und zeilengenau vorgegangen. Die Originale liegen im Landesarchiv Schleswig-Holstein. Die Signaturen des Landesarchivs und des Stadtarchivs wurden den einzelnen Jahrgängen beigelegt.

Fazit

Dank der Schreibtätigkeit der Hatzburger Amtmänner lassen sich die Kriminaltaten und damit verbundenen Strafurteile des 17. Jahrhunderts noch heute nachlesen. Einige der Dinge, die vor 400 Jahren als Straftat galten, gelten dieser Tage nicht mal mehr als Bagatellen. Andere Vorstellungen von Recht und Unrecht dagegen haben sich erhalten. Aber an Leinentüchern nagende Tote sieht man heutzutage – wenn überhaupt – nur noch in Zombiefilmen.

Lukas Stahn

¹ Vgl. Rannegger, Anke: Vorwort zum Findbuch des Flecken Wedel.

² Hoffmann, Gottfried Ernst; Reumann, Klauspeter: Die Herzogtümer von der Landesteilung von 1544 bis zum Kopenhagener Frieden 1660, in: Dies., Kellenbenz, Hermann: Die Herzogtümer von der Landesteilung 1544 bis zur Wiedervereinigung Schlesiens 1721 (Geschichte Schlesiens, Bd. 5). Neumünster 1986, S. 1-200, hier S. 53.

Brüchegeld-Register 1603 / 1604

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.1 und 17

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 640

Register des Amtps Hatesburgk
auff Ostern anno 1603 an
fangenn vnnd auff Osternn
anno 1604 geschlossen.

Seite 55			
mmß	ß	d ³	Lavit Decimum von Brüchen dies Jahre eingenommen
12			Berendt Ladiges hat Heinrich Tiesten muet- willen von seinem Lande gegraben
4	2		Peter Vortman hat ohne vrlaub ⁴ eine gruene eichen auß seinem hofe gehawen
24	12		Berendt Mohrmann hat mit Johann Olden Tochter Annerken zuschaffen gehabt
6			Jürgen Schnor ein Knecht zu Hollen hat ohne vrlaub Torff gegraben vnd denselben zuver- keuffen sich vnterstanden,
6			Marten Lange propter Idem
52	14		Summa Latris

³ mmß = Mark lübisch, ß = Schilling, d = Pfennig. 1 Mark = 16 Schilling = 192 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

⁴ Erlaubnis

Seite 56			
8	4		Wechell Diestell zu Kleinen Flodtbeeg hat Annerken Nors mit einem Meßer muetwilliger wise gestochen
2	1		Heinrich Rohde hat Dienst verseßen, wie er den damb ⁵ beim Datum ⁶ hat machen sollen
3			Hanns Dietrichs das er Ilschen Ratschen ein Maullschelle gegeben
3	2	3	Johann Struckmann hat Joachim Piethars ohne gegebene vrsach geschlagen.
49	8		Hanns Sager ein Knecht auß Wedel hat mit einem Weibsstücke, so von ihrem Manne gelauffen Gesche Crause geheißten zuschaffen gehabt.
18	9		Gibt er für das Weibsstücke weiln sie dauern gelauffen
84	7	3	Summa Lat.
2	1		Joibst Corners frauen hat Dietrich Ladigs für einen schelm gescholten.
2	2		Friedrich Soest hat die Pfande ⁷ muetwilliger wise wegk genhommen
12			Carsten Langelohe hat auf der Dokenhuder mühlen Korne mahlen laßen
2	1		Clawes Sager hat den Dienst verseßen wie für den damb bein Datum haben machen sollen
2	1		Steffen Ladiges propter idem
2	1		Jochim Celers propter idem
2	1		Hanns Trappe propter idem
2	1		Marten Lürman propter idem
2	1		Peter Busengk propter idem
2	1		Clawes Hillgenfellt propter idem
30	9		Summa Lat

⁵ Damm (Straße, Weg)

⁶ Ortsbezeichnung

⁷ Pfand (Gepfändetes)

Seite 57			
12	6		Hanns Dreyers Frauen zu Nienstedte hat die Heekelbergischen deromaßen geschlagen vnd vbell zu-gerichtet das sie drüber die ruhruk bekommen
1	8		Jacob Saligenn zu Schenefelds Junge Dietrich Martens hat Heinrich Rambken Junge zu Eggerstedte ein loch in den Kopf geschlagen
1	8		Friedrich Hoher haben busche in den Suelbergen Pawell Breckwolt gern hawen laßen
3			Hanns Volcker hat den Dienst verseßen
12			Rehder Peers hat einen Man aus der haseldorffer marsch in seinem haus angehalten wegen etzlicher schulde
2	1		Johann Voigt vnd Johan Moller haben hew aus dem Allten Lande verkaufft
6			Johann Dietrichs hat Torff ohne Vrlaub verkaufft
39	15		Summa Lat.
24	12		Tönnies Nestrup hat mit Annecken Olders vnzucht getrieben
24	12		Johann Koch zur Lythe hat Dorothea von Norden geschwengert.
6	12		Dorothea von Norden das sie sich von demselben hat schwengern laßen
4	2		Berendt Dietrich zu Wedell hat Plaggen ⁸ unter den brunnen gehawen,
5			Gertt Struckmann hat muetwilliger zu Wedell auff der gaßenn getrieben
6			Johann Ladigs in der Wiesen, hat seinen Schwager zu Altonahe ein loch in den Kopff geschlagen,
3			Hanns Koch Astmuß Kochs Sohn hat Jacob Piethern in den Arm verwundet,
3	1	6	Tewes Beermann hat hanns Koch Astmus Sohn für einen Schuebandt gescholten,
6			Jochim Brugkhorst zu Hollen hat Ditmer Mars die handt entzwey geschlagen,
85	1	6	Summa Latera

⁸ „Spärlich mit Pflanzenwuchs bedeckte Moor- und Heidescholle, hauptsächlich zum Brennen oder Düngen gebraucht.“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

Seite 58			
	12	3	Jürgen Huttemans frau hat Gesche von Norden ein loch in den kopff geschlagen
6			Johann Dietrichs aufm dorffe hat Cathrines von Heluesen ein loch ins bein gestochen,
250			Marius von Heluesen, ein Ehemann, hat Johan dietrichs Tochter Silliven, so ihme verwandt ist, geschwengert
41	4		Sillie Dietrichs das sie mit vermeltem Marius von Heluesen Bluedtschande getrieben, ist arm
12	6		Annecke Oldenn hat sich von Berendt Norman und Tonnies Nestup schwengern laßen,
2	1		Marius Trappe,
2	1		Hanns Möller,
2	1		Hanns Mars,
2	1		Johann Eickhoff,
2	1		Hanns Wintapper,
2	1		Clawes Beermann,
2	1		Carsten Rambke,
324	19	3	Summa Lat.
2	1		Hanns Bornemann,
2	1		Heinrich Lüdtkens,
2	1		Hein Burmeister,
2	1		Carsten Hatke,
2	1		Hanns Friedelandt
2	1		Tietke Rambke,
2	1		Heinrich Herder,
2	1		Heinrich Dreyer,
2	1		Hanns Blome,
2	1		Joachim Möller,
2	1		Albrecht Dreyer,
2	1		Michell Botker,
2	1		Jochim Langelohe,
2	1		Carsten Langelohe,
2	1		Heinrich Cuers,
2	1		Heinrich Herder,
2	1		Heinrich Dreyer
2	1		Hanns vom Lohe,
2	1		Friedrich Grote,
2	1		Gesche Engell,
2	1		Cordt Grote,
2	1		Jacob Salige,
2	1		Bartholdt Schmidt
2	1		Jacob Koster,
2	1		Jasper Sallige,
49	8		Summa Lat

⁹ Knick

Seite 59			
2	1		Otto Lüdemann,
2	1		Clawes Cordes,
2	1		Hanns Witte, zu Soldorff propter idem
2	1		Jacob von Appen
2	1		Hanns Grote
2	1		Jacob von Appen senior
2	1		Carsten Lange
2	1		Hanns Trappe zu Dockenhuden propter idem
2	1		Jürgen Dreyer
4			Hanns Volckers hat Hanns Bornemann seine Pferde auff dem Buchweitgen lauffen laßen, vnd keinen willen dafür machen wollen, hat auch die Pferde aus der Schütte ¹⁰ genommen
4	2		Hanns Bornemann zu Großen Flodtbeeg hat wieder Verboth eine Querren ¹¹ gehapt
6			Heine Grote hat Hanns Weyer die finger entzwey geschlagen,
32	11		Summa lat.
2	1		Peter Filter zu Oistorff hat wieder verbott eine Querren gehapt,
6	3		Hanns Witte zu Soldorff hat wieder verbott eine Querren gehapt,
6	3		Jacob von Appen senior propter idem
6	3		Jacob von Appen junior
6	3		Friedrich Blome zu Dockenhuden hat wieder verbott eine Querren,
1			Vieth Breckwolt minoris seine frawen hat zelgen ¹² von den Beumen gehawen,
6	3		Hanns Rammecke hat wieder verbott eine Querren gehapt
4			Hanns Zimmermann daselbst hat Plaggen vndter den brunnen gehawen,
4			Clawes Rambke propter idem
42			Summa lat.

¹⁰ Schütte, auch Schüttkoben, zum Einsperren entlaufener und wieder eingefangener Tiere

¹¹ Handmühle

¹² Zweige

Seite 60			
12			Jürgen Daw zu Hollen hat Johan Wortmann gescholten,
2			Lüdtke Meyers fraw hat sich mit Joibst Teichman fraw gescholten,
6	3		Detleff Gerdes hat hanns von heluesen fürgeworffen, die seinen wehrenn am galgen Vertrugknet,
6	3		Hanns von Heluesen hat Detloff Gerdes vorwißlich aufgerucket sein Vatter habe eine tonne herings gestohlen,
6	3		Johann Deitrichs hat Bawenstecher Hoy gestohlen
3			Tonnies Dwerhagen hat beim hohen segde ¹³ der Hateßburgk zu nahe Plaggen hawen laßen
3			Dietrich Hesterbergk,
3			Jasper Reusche,
3			Peter Brauns zu Ostorff sein sohn hat Hanns Mester muetwilliger wise sein graß an der Wiesen abgehuetet
44	9		Summa Lat.
3			Hanns Meister hat Peter Brauns seinen Sohne geschlagen
3			Peter Fulter hat sich mit Peter Jacobs gescholten,
3			Peter Jacobs propter idem
2	1		Peter Blome hat eichen Busche außgerottet
2	1		Hanns Dreyer propter idem
2	1		Heinrich Kehder
6			Heinrich Blome zu Dockenhuden hat Gretken Mollern muetwilligk geschlagen, vnd ihr mit dem Beill den finger abgehawen
2	1		Friedrich Breckwoldt hat Friedrich Steher für ein vereeder gescholten,
2	1		Joachim Breckwoldt propter idem
2	1		Hanns Breckwoldt
3			Geetke Mollern hat auff Heinrich Blomes Tochter vnnutze wort gehab
30	6		Summa Lat.

¹³ Flurbezeichnung

Seite 61			
3			Hanns Breckwoldt hat Thies Breckwoldt mit einem Meßer stechen wollen
12	8		Jasper Bartholdes vnd sein sohn haben einen kaechs ¹⁴ wieder verbott so den wolgeborenen mein gnediger herr für die gepühr hette haben sollen, an andere leutte verkaufft
3			Jacob Ficke hat Dierichs Ladiges für einen Klambeeken gescholten,
12			Hanns Pape hat sich mit Kleinen Voitchs sohn geschlagen vnd einer den andern gebluetwundet.
12			Hanns Breckwoldt, Kleinen Veitges Sohn pp. idem
6			Ties Breckwoldt hat streue verkaufft vnd das gepührende Tringkgellt dafür nicht geben wollen
2	1		Friedrich Steher hat Joachim Breckwoldt vbell angefahren vnd gescholten,
50	9		Summa Lat.
5			Friedrich Dreyer hat Heinrich Hartkenn seinen habern ¹⁵ muetwilliger wise auffreßen laßen,
2	1		Johann Vortman zu Hollen hat sich mit Jürgen Dawen gescholten,
3	1		Summa lat

Seite 62			
870	8		Summarum Summa aller Brüche so dies Jahre gefallen ist.

¹⁴ Evtl. auch raechs

¹⁵ Hafer

Brüchegeld-Register 1604 / 1605

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.1 und 17

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 646

Register des Ampts Hatesburgk
auff Oistern anno 1604 ange
fangen und auff Oistern anno
1605 Beschlossen

Seite 52			
		¹⁶	Caput Decimum Von Brüchen dies Jahr eingenommen
1		6	Hein Salge zu Soldorff haben den Dienst ver-
1		6	Hanns Grote, seßen, wie sie haben
1		6	Otto Lüdeman, dorn außraden sollen,
1		6	Clawes Cordes,
1		6	Jacob von Appen,
1		6	Hanns Witt,
1		6	Hanns Grothe,
1		6	Johann von Peine,
1		6	Heine Zimmermann,
1		6	Clawes Salge,
1		6	Gesche Engell, Zu Schenefeldt haben
1		6	Jacob Coster, auch den Dienst verseßen
1		6	Curdt Grotte,
1		6	Bartholdt Schmidt,
1		6	Hanns vom Lohe,
1		6	Heinrich Ewers,
1		6	Friedrich Grote,
1		6	Heinrich Watke,
1		6	Jacob Salge
19	9	6	Summa lat.

¹⁶ Links: Mark lübisch, Mitte: Schilling, rechts: Pfennig. 1 Mark = 16 Schilling = 192 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

Seite 53			
1		6	Johann Grote,
1		6	Rehder Mars
1		6	Clawes Beerman, zu Rißsen, haben ebenmestig
1		6	Hanns Wintapper, den Dienst verseßen,
1		6	Hanns Rammecke,
1		6	Hanns Moller,
1		6	Johan Seckhoff,
1		6	Hanns Mars
1		6	Bartholdt Langelohe
16	8		Friedrich Steer zur Blanckenese vnd sein gesellen haben die Leutte auf der Fehren, mit vnziemblichen Tringkgelt vbernommen,
2	2		Clawes Bone hat sich zur Blenkenese in des Fehrmanns behausung muetwilligk angestellet, vnd die Magdt mit einem Stuel vmbgeworffen,
3	1	6	Heinrich Tideman hat Tonnies Poggensehe gescholten,
3	1	6	Peter Schulte propter Idem
34		6	Summa Lat
3	1	6	Jochim Brunckhorst hat Gorries Peers Schwene ¹⁷ zu Hollen den armb braun vnd blaw geschlagen,
1		6	Alheit Dietrichs hat Jochim Dietrichs frawen für eine hahren vnnnd Diebinnen gescholten,
5	2	6	Johann Hütteman zu Wedel hat Jacob Piethan mit einer Zangen, ein Loch in den Kopff ge- schlagenn,
5	3		Peter Bossche zu Wedell hat Marx Haurman derogestalt mit einer strohe gabell geschlagen, das er für den Todt gehandelt worden,
6	3		Carsten Jacobs zu Ostorff hat Hanns Wel- bern ein loch in den Kopff geschlaggen,
2	1		Hinnerke Dietrichs zu Wedell hat wieder ver- bott bier außgezapfft wie es verboten gewesen,
1		6	Thomas Ladiges propter idem,
24	12		Summa Lat

¹⁷ Söhne

Seite 54			
6	3		Johann Struckman zu Wedell hat Johans Sobben Zwehn ¹⁸ locher in den armb geschlagen,
6	3		Johann Voigt zu Spißerdorff hat ermelten ¹⁹ Johan Sobben nase vnd maull entzwei geschlagen
3			Hanns Koch zu Wedel hat ohne vhrlaub ²⁰ landt ausgemacht,
1		6	Jochim Dietrichs hat Lisabeth Koch geschlagen,
1		6	Lisabeth Kochs das sie Vnleidliche wortt vber Jochim Dietrichs frawen außgegoßen,
4	2		Hanns von Heluesen hat Carsten Gerdes für einen Dieb vnd seine frawen für eine huren gescholten,
3			Tewes Ladigs hat Pflaggen ²¹ am Wiede vnter den brunnen gehawen,
24	9		Summa Lat
	8		Ilisabe Corners hat heinrich Kock für einen klunerken gescholten,
2	1		Heinrich Kock hat Ilisabe Corners ein blaw auge geschlagen,
6	3		Heinrich Eggerstedt zu Hollen hat Gretken Bothops in der lenden gestochen,
3			Jobst Teichman ist für recht in bruche erkandt das er sich hat miet Lüdtken Meyers frawen gescholten,
6	3		Johann Westerfleth hat Marten Dürken in seines Wirdts behausung nase vnd maull entzweigeschlagen,
1			Jobst Teichman hat sich wegen Johan Dietrichs selbst gepfandet,
20	10		Heinrich Lüdtkens zu Großen Flodtbeek hat Johan Bostkew muetwilliger wise geschlagen, vnd ihnen für einen alten Schelm gescholten, hat ihnen auch dazu zwingen wollen das er nicht clagen sollen,
39	9		Summa Lat

¹⁸ zwei

¹⁹ erwähnten

²⁰ Erlaubnis

²¹ „Spärlich mit Pflanzenwuchs bedeckte Moor- und Heidescholle, hauptsächlich zum Brennen oder Düngen gebraucht.“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

Seite 55			
4	2		Cathrina Dunckers hat eine Querren ²² zu Hollen angestellet vnd dieselben nicht abgeschaffet,
6	3		Melchior Dietrichs hat Curdt Peers den Busch abgehawen,
24	12		Johann Geerdes hat Annecken Dunckers geschwengert,
12	6		Anneke Dunkers das sie sich von Johann Gerdes hat schwengern laßen,
6	3		Jacob Junge hat Metken Corners mit einem Stuell ein loch in den Kopff geschlagen,
6	3		Gertt Struckmann hat sich mit Jacob Jungen geschlagen,
3	1	6	Hanns Baman hat Berendt Voigts fra- wen für eine Schandthuhren gescholten,
62	14	6	Summa Lat.
2	1		Siller Dwerhagen zu Wedell hat Johan Beer- manns frawen für eine huhren gescholten
3	1	6	Johann Struckmann hat alten Peter Voigt für einen Schelm gescholten,
12	6		Joachim Dietrichs hat nicht geclaget, das Steffen Beermanns Sohn mit einem steen auch ihme geworffen, vnd hat er sich in offent- licher audientz fast vnnütz gemacht.
2	1		Jasper Reusche hat seinen Schwager, die schaeler für der nasen entzwey geschlagen,
1	8		Clawes Beermann hat Astmuß Kock für einen Schelm gescholten,
6			Carsten Gerdes hat hanns von Heluesen mit einem Pfaell ²³ auff den Kopff geschlagen,
27	1	6	Summa lat

²² Handmühle

²³ Pfahl

Seite 56			
2	1		Jobst Corners frawe hat das Hoch vnd Wolgekornen vnser gnedigen Herrn diener vbell angefahren, wie Heinrich Brawer an Tönnies Dwerhagen behausung hat sollen immutieret werden
24	12		Heine Grote das er hat Catharinen Botkers beschlaffen,
12	6		Das Weibsstück das sie sich von Heine Groten hat schwengern laßen,
6	3		Jochim Blome hat Jürgen Dreyer ein loch in den Kopff geschlagen,
6	3		Jochim Lüdtkers hat Curdt Tammerken geschlagen und gebluedtwundet,
6	3		Clawes Dreyer,
6	3		Heinrich Lüdtkens propter idem
6	3		Jürgen Borneman
6	3		Harmen Hatke
6	3		Peter Jacobs Sohn
82	8		Summa Lat,
8	4		Johann Botker hat ohne Verwißen eine Eichester ²⁴ außm Hoffe gehawen,
3	1	6	Jürgen Dreyer hat Jochim Blomen seine Pferde vbell zugerichtet,
6			Detleff Gerdes hat Moritz den Spielman gebluthwundet,
12			Heinrich Wulbieter hat Jacob Corner dergestaldt in die handt gestochen, das ihme das Meßer in der faust bestehen geplieben,
8	4		Jochen Dietrich zu Wedell, hat bey nachtschlaffender Zeit Heinrich Brawer ein Loiter von Tomars Dwerhagen gekaufften erbe- genommen
24	12		Johann Ladiges hat sich von den Unter Voigten nicht wollen Pfanden laßen, wie ihme der Bruche zugefunden worden,
62	5	6	Summa Lat

²⁴ Junge Eiche

Seite 57			
18	9		Friedrich Soests Knecht hat einen Man von hetlingen drey löcher in den Kopff geschlagen,
6	3		Heinrich Riekborn zu Wedel hat Hanns von Heluesen mit einer Schuffel auff den Kopff geschlagen,
6	3		Hanns von Heluesen hat Heinrich Riekborn herzu vrsach gegeben, vnnd das Meßer auff ihnen gezogen,
2	1		Marten Ladiges hat sich mit einem Gläser Lorentz Brußaw geschlagen,
6	3		Lorentz Brußaw hat ermelten Marten Ladiges gebluthwundet,
39	3		Summa Lat.
24	12		Rehder Peers hat wieder verbot ein Quern gehabt vnnd dieselben auff beschehenen befehlung nicht abschaffen wollen, hat der Wulle ²⁵ wieder Verbodt verkaufft auch zuvor sich nicht eingestellt, wie er gefordert ist,
4	2		Johann Hase hat Rehder Peers für einen Großflabbeten ²⁶ Hundt vnd bosenicht gescholten,
37	2		Berendt Moerman hat sich mit Geschen gerdes fleischlich vermischet,
1			Ties Bormann hat Hanns Wollen mit einem Schwepstoke ²⁷ geschlagen,
4	2		Jochim Boethop hat Dietrich Möller Drey-mahl geschlagen,
37	2		Johansen Cantzlers Bierzäpffer Jacob Rucheman hat Alheit Herdes geschwengert,
108	4		Summa Lat

²⁵ Wolle

²⁶ großmauligen

²⁷ Peitschenstock

Seite 58			
37	2		Ties Breckwoldts Jürgen hat Johansen Cantzlers Küchenmaged beschlaffen,
412	8		Marius Dreyer hat sich eingenthädlicher weise vnterwunden, ohne einigk Vorwißen der Obrigkeit die Todten gräber wiedrumb zu-offnen, Mit dem nichtigen vorgeben, Es gnage-te der erster Todter Corper an dem Leinenn Tuche, worinne derselbig gewickelt, welcher Tuch ihme auß dem Maull meste gerucket werden, alßdan das sterben sollte nachlaßen,
6	3		Curdt Tammerke hat der Meisterschen sechs mahl ins hauß gebrochen,
455	13		Summa Lat
6	3		Lüdtke Tammerke hat Steffen Ladegs gewallt in seinem hause gethaen, vnd ein Polster in den ofen geworffen, hat auch Heinrich Ludtkens in seinem hause ohne ge-gebene Ursach mit steinen geworffen vnd den Todt geschworen,
			Latus per Se

Seite 59			
986	12	6	Summarim Simmu aller Bruche so dies Jahr ge-fallen ist

Brüchegeld-Register 1605 / 1606

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.1 und 19

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 654

Hateßburgisch
Amptsregister
De Anno
1605

Durch mich Johannsen Goßmann
berechnet

Caput Decimarum
Von Brüchen empfangen
vnd dies Jahr eingenommen,

Seite 42			
mmß	ß ²⁸		
24	12		Johann Hermans hat Marten Weßelingk ein loch in den kopff geschlagen,
6			Johann Geerman hatt Jacob Piethaen ein loch in den armb gestochen
6			Steffen Geerman, hat Johan Struckman mit einem Luchter ²⁹ , ein loch in den Kopff geschlagen,
9			Heiner Hestebergk, hat Jasper Reuschers Zwehe ³⁰ locher in die brust gehawen,
6			Detleff Geerdes hat Marius Haurmann mie einem Meßer ein loch in die handt gestochen,
6			Johann Kochs frawen hat alten Clawes Schütt ein loch in den Kopff geschlagen,
57	12		

²⁸ mmß = Mark lübisch, ß = Schilling, rechts: Pfennig. 1 Mark = 16 Schilling = 192 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

²⁹ Leuchter

³⁰ zwei

Seite 43			
18	9		Die Wedeler Steurleute, alß Heinrich Rasche, Johan Hesterberg, vnd Hanns Schütt, haben bey vberkunfft, des Hoch- und Wolgeborenen Unsers gnedigen herrn die Praimb ³¹ an ende vnd örter nicht gehabt, da es ihnen bevohlen gewesen,
6			Jacob Piethaen hat Carsten Buschman ein loch in den kopff geschlagen,
1		6	Idem hat ein Krueßbier ³² außgesoffen vnd entzwei geworffen,
6			Johann Dietrichs zu Hollen auffm Dorffe hat eine Scheuwen ³³ weiter außgesetzt, dan ihme gepühret hette
6			Johann Vordtman propter idem
6			Hanns Wintapper zu Rißen hat Jürgen Hamermann ein loch in den kopff geschlagen,
43	9	6	Summa Lat.
6			Johann Eickhoff hat Hanns Grotten, nase vnd maull entzwey geschlagen,
3			Clawes Beermann, hat Plaggen ³⁴ vnter den brunnen gehawen,
1			Hanns Wientapper propter idem pauper
24	12		Heinrich Lüdtkens Sohn hat die Mollers Magdt die Dockenhueden geschwengert,
12	6		Derselbig für die Magdt, weiln sie davon gelauffen,
12	6		Zwehn Blankeneser Steurleutte haben wie sie den hoch, vnd wolgeborenen vnsern gnedigen Graffen vnd herrn, führen sollen, die Praimbe an ende vnd örter nicht gelegt, da es bevohlen gewesen,
24	12		Clawes Rammecken Knecht zu Schenefeldt, Jacob Martens geheißßen, hat ein Weibsstück, so in Clawer Rammercken dienst gewesen, geschwengertt,
12	6		Idem für das Weibsstücke, weiln sie entlauffen,
96	10		Summa Lat.

³¹ Pralm (zum Übersetzen geeignetes Boot, Fähre)

³² Kräusenbier

³³ Scheuer (Schuppen oder Schutzdach)

³⁴ „Spärlich mit Pflanzenwuchs bedeckte Moor- und Heidescholle, hauptsächlich zum Brennen oder Düngen gebraucht.“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

Seite 44			
			Nachfolgende Wedeler haben bei entrichtung ihrer Accise ³⁵ den eidt nicht schweren wollen, das sie Recht gehandelt, vndt gibt ein ieder, wie nachgeschrieben stehet
1		6	Johann Hesterbergk,
1		6	Johann Boetthoep,
1		6	Aßmus Koch,
1		6	Johann Buschmann,
1		6	Joibst Corner,
1		6	Hanns Schulte,
1		6	Dietrich Beermann,
1		6	Hanns Koch,
1		6	Rehder Peers,
1		6	Dietrich Dietrichs,
1		6	Heinrich Bornemann,
1		6	Hanns Bornemann,
1		6	Hanns Timmermann,
1		6	Hanns Kehdingk,
1		6	Jochim Friedrichs,
1		6	Clawes Rammecke,
1		6	Carsten Rasche,
1		6	Hanns Bornemann,
1		6	Johann Bonorden,
20	10		Summa Lat.
6			Carsten Rasche hat Jochim Rammecke mit einer Kandell ³⁶ ein Loch in den Kopff geworffen,
4			Johann Botker hat ohne Vorweißen ³⁷ ein stück Landes weiter außgemacht,
6			Clawes vnd Clamer die Wordtmanns haben Johan Boethoep auff freier herstraßen mit einem beill hawen wollen, vndt ihme den Todt geschworen
			Die semphlichen Holmer alß nachfolgende, haben das Torff nuhr vnter sich ohne Vorwissen außgetheilet Der Bawman gibt 3 Thale der Kotener ³⁸ 2 Thaler der Zubawer 1 ½ Thaler,
6		3	Simon Peers,
6		3	Jürgen Duncker,
6		3	Cortt Peers,
6		3	Melchior Dietrichs,
6		3	Johann Duncker,
6		3	Dietrich Moller,
6		3	Carsten Ladigs,
6		3	Johann Peers,
6		3	Jürgen Daw,
6		3	Peter Vordtman,
77		3	Summa Lat.

³⁵ Akzise, Verbrauchssteuer

³⁶ (Kerzen-)Leuchter

³⁷ Vorwissen (der Obrigkeit)

³⁸ Kätner (Besitzer einer Kate, also einer kleinen Hütte)

Seite 45				
4	2		Clawes Plump,	
4	2		Berendt Ladigs,	
4	2		Clawes Schütt,	
4	2		Ties Vordtman,	Kottner
4	2		Clawes Ladigs,	
4	2		Ties Stockfleth,	
4	2		Johann Ladigs,	
3	1	6	Heinrich Schütt,	
3	1	6	Johann Dietrichs,	
3	1	6	Heinrich Moller,	
3	1	6	Johann Volmer,	
3	1	6	Marx von Heluesem,	
3	1	6	Johann Boethoep,	Zubawern
3	1	6	Heinrich Bawensteher,	
3	1	6	Tonnies Hoyer,	
3	1	6	Ties Dietrichs,	
3	1	6	Johan Schmidt,	
3	1	6	Clawes Ladigs,	
3	1	6	Johann Dietrichs,	
3	1	6	Jochim Olde,	
3	1	6	Rehder Peers,	
3	1	6	Jochim von Heluesen,	
75	4	6	Summa Lat.	
3	1	6	Cordt Peers,	
3	1	6	Heinrich Vordtman,	Zubawern
3	1	6	Otto Hawschildt,	
3	1	6	Lammertt Munsterman,	
3	1	6	Jochim Arndes,	
			Die semptlichen Holmer haben keine Plaggen, sondern schullen gehawen, Worüber sie dem zuge- verderbes vnd seints nachfolgende Personen, worum ein ieder 6 ß gibtt,	
	6		Simon Peers	
	6		Jürgen Duncker,	
	6		Cortt Peers	
	6		Melchior Dietrichs,	
	6		Johann Duncker,	
	6		Dietrich Moller	
	6		Carsten Ladigs	
	6		Johann Peers,	
	6		Jürgen Daw	
	6		Peter Vordtman,	
	6		Clawes Plump	
	6		Berendt Ladiges,	
	6		Clawes Schütt,	
	6		Ties Vordtman,	
	6		Clawes Ladigs,	
	6		Ties Stockfleth,	
21	7	6	Summa Lat.	

Seite 46			
	6		Johan Ladigs,
	6		Johann Dietrichs,
	6		Heinrich Moller,
	6		Johann Volmer,
	6		Marx von Heluesen,
	6		Johann Boethoep,
	6		Heinrich Bavensteher,
	6		Tonnies Hoyer,
	6		Ties Dietrichs,
	6		Peter Peers,
	6		Johann Schmidt,
	6		Clawes Ladiges,
	6		Johann Dietrichs,
	6		Jochim Olde
	6		Rehder Peers,
	6		Cortt Peers,
6			Summa Lat.
24	12		Johan Scharff ein Englicher hat Heinrich Koch zu Wedell, welcher ihme nicht außvorsatz vmbge- worffen, vbell geschlagen vnd erstechen wollen,
24	12		Johan Peers zu Hollen hat seine Pferde muet- williger wise in unsers gnedigen Graffen vnd herrn Reth ³⁹ lauffen laßen,
37	2		Rehder Peers,
37	2		Carsten Ladigs,
37	2		Simon Peers
24	12		Peter Vordtman,
12	6		Clawes Ladiges,
6	3		Johann Dietrichs der Jungere, hat seinen Vatter mit gewaldt einen zaun niedergerißen, vnd mit seinem Pferde den Koell ⁴⁰ aufffreßen laßen,
3	1	6	Joachim Brunckhorst frawen hat Jochim Beckmanns frawen für eine Diebinnen gescholten
3	1	6	Joachim Beckemans Weib hat die Bruckhorstische wiedrumb für eine huren gescholten
198			Summa Lat.

³⁹ Reet, Schilfrohr

⁴⁰ Kohl

Seite 47			
2	1		Der Schwews zu Hollen hat Marius von Heluesen Weib ein Loch in den Kopff geschlagen,
37	2		Johan Ladigs hat sein Weib ehe dan die Hochzeit gehalten, geschwengert,
8	4		Zwehe Boßknechte, so sich in Michell von Aschens behausung, miteinander gerauffet vnd geschlagen,
24	12		Johann von Naumers vnd sein Diener haben Berendt Voigt vnd Jacob Voigt, auch Dietrich Koch, vier Wunden geschlagen
12	6		Berendt vnd Jacob Voigt, haben Johan von Naumern vnd seinen Diender wiedrumb zwehe wunden geschlagen,
3	1	6	Friedrich Soests Knecht, hat Annecken Grottes für eine flachß diebinnen gescholten
6	3		Dietrich Gerdes, vnd Dietrich Junge haben sich vntereinander gescholten,
93	13	6	Summa Lat.
18	9		Ilsabehe Corners hat Heinrich Brawer für einen Schelmen gescholten, vnd ihme gedrawet sie wolte ihme einen rohten Hahn ⁴¹ auffß hauß schicken, hat ihme auch erschießen laßen wollen,
4	2		Jürgen Wordtman hat Marius Hauerman niedergeschmißen, vnd Ties Borneman, mit einem Rappier auff die Thuere gelauffen,
12	6		Barholdt Breckwoldt, hat Hanns Papen miet einem Beill schwerlich verwundet,
6	3		Hanns Papes Sohn, hat Clawes Schacht einen Wanger Knecht ⁴² mit einem meßer verwundet,
3	1	6	Johann Pfale, hat Jochim Rickborns frawen in der Dockenhueder Mühlen für eine huren gescholten
309	6		Jacob Saliger, vnd sein Schwester haben mit dem Diebe, welcher zu Wedell am Pranger gestrichen, gehheet, vnd gestolene Schaffe nicht verzehven ⁴³ helfen,

⁴¹ Feuer

⁴² Vermutlich Wagenknecht, Fuhrmann

⁴³ Verzäunen = wieder einfangen

Seite 48			
3	1	6	Tietke Lange hat Gertt Coster für einen Dieb gescholten, vnd seinen Sohn mit fueßen zerpettet, ⁴⁴
4	2		Gertt Costers Sohn, hat Tietken Langes Kuhe mit einem meißer gestochen
12	6		Johann Eickhoff hat sich muetwilligk erzeigt, wie die Schweine zu Rißen haben eingebrennet werden sollen,
6	3		Curdt Rambke zu Schenefeldt hat Marius Dreyers Hausfrawen braun vnd blaw geschlagen,
3	1	6	Clawes Schacht ein Wanger Knecht hat Hans Papen Sohn geschlagen,
12	6		Ties Kock hat ohne vhrlaub ⁴⁵ undsers gnedigen Graffen und herrs Reemen ⁴⁶ vnd gehege ⁴⁷ für das Wildt außgehawen,
12	6		Tonnies Dietrichs,
12	6		Melchior Schroder,
12	6		Jochim Boethoep propter idem
12	6		Hanns Dietrichs,
12	6		Peter Voigt,
103	2		Summa Lat.
2	1		Jochim Moller zu Oistorff
2	1		Hanns Blome,
2	1		Peter Filter,
2	1		Albrecht Dreyer
2	1		Hanns Mester,
2	1		Jochim Langelohe,
2	1		Peter Bruns,
2	1		Heinrich Wulbieter,
2	1		Tietke Rambke,
2	1		Michaell Boetker,
2	1		Jacob von Appen,
2	1		Jochim Godkens
4	2	6	Lorentz Tidemanns Sohn zur Blankenesen hat in den Suelbergen die Hestern ⁴⁹ geschilbertt ⁵⁰ vndt der Zelgen ⁵¹ von den beumen gezogen,
1		6	Friedrich Breckwoldts fraw, hat Elsabehe Stulcken für eine ehrlose fergen ⁵² gescholten,
2	1		Lorentz Tideman hat Herman Stulckens das bier in die Pomphosen gegoßen, vnd ihnen für einen heenen dieb gescholten,
31	15	6	Summa Lat.

⁴⁴ getreten

⁴⁵ Erlaubnis

⁴⁶ Rahmen, Stützen, Gestell, Umfassung

⁴⁷ Umzäuntes (eingehegtes) Land

⁴⁸ hier vermutlich Flurbezeichnung

⁴⁹ Junge Bäume, vor allem Eichen und Buchen

⁵⁰ geschält

⁵¹ Zweige

⁵² Fährmann (vermutlich war sie die Frau desselben) oder Ferkel

Seite 49			
2	1		Lorentz Tiedemans Tochter hat Elsabehe Stulcken für eine Schandthueren gescholten,
2	1		Die Stulckische hat Tidemans Tochter auff solchweise wiedrumb gescholten,
2	1		Marius Coltzers Sohn hat sich mit Ilschen Stulcken vbell gehabt,
4	2		Hans Hoyers sein Knecht hat die beume in den Suelbergen abgeschilbert,
3	1	6	Lambrecht Münsterman zu Hollen hat Ties Fruchtenicht für einen Schelm gescholten, hat ihnen auch auff freyer herstraßen erstechen wollen,
24	12		Thomas Brüggemann zu Wedell hat des Pastors Magt daselbst geschwengert,
12	6		Das Weibstücke, das sie sich von Brüggemanns hat schwengern laßen,
24	12		Otto Bueman hat Annecken Uhle geschwengert,
12	6		Das Weibstück das sie mit Bueman Vnzucht getrieben,
87	10	6	Summa Lat
24	12		Johan Kamecke hat sich mit Grethken Normann fleischligk vermischet,
12	6		Das Weibstücke das sich von Konecken hatt schwengern laßen,
4	2		Heinrich Blome zu Dockenhueden hat einen Ort ⁵³ Landes aus der heide gefflügt,
4	2		Hanns Trappe propter idem
	12		Jürgen Dreyer hat des Mollers Sohn zu Dockenhueden für einen Dieb gescholten pauper
6	3		Heinrich Lüdtkens zu Großen Flodtbech hat den Zoger vberfallen vnd ihnen zuschlagen gedrawet,
24	12		Berendt Dietrichs Tochter auffm Berge Catrina geheißē hat sich mit Ties Wordman vertrawet, vnd von ihme auff die ehe 1 ½ Thaler empfangen, hat ihme aber mit widerschickung des gellts wiedrumb auffgekündigt,
77	1		

⁵³ hier: Winkel, Ecke

Seite 50			
6	3		Berendt Voigt hat Marius Haurman ohne Vhrsach ein loch in den Kopff geschlagen,
6	3		Jochim Voigt hat Heinrich Buschman in den Rugken gestochen,
2	1		Ditmar Maes hat Annecken Semmelhacks für ein alte gelbe Sack gescholten
4	2		Hanns Mielmann zu Schenefeldt hat ohne Vhrlaub einen durren stemmen im Schenefelder Holtz gehawen,
12	6		Henning Benecke hat seine frawen Mutter ein loch in den Kopff geschlagen, vnd ihr gedrawet sie zu tödten,
24	12		Jürgen Ellerbruch hat Johannes Cantzler Magdt geschwengertt,
55	11		Summa Lat.
1400	4	6	Summarum Summa aller Bruche so dies Jahr gefallen ist

Brüchegeld-Register 1606 / 1607

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.1 und 17

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 661

Hatesbugisch
 Amptregister
 de Anno 1606

Durch mich Johansen Goßman berechnet

Register des Ampts Hatesburgk.
 auff Ostern Anno 1606 angehendt
 unnd auff Oistern Anno 1607
 geschlossen.

Seite 54			
mmß	ß ⁵⁴		Caput Decinium Von Brüchen dies Jahr eingenommen
10	5		Jochim Brüggemann zu Spißerdorff das er sich mitt Clawes Beermanns Tochter zu Rißen etlicher maßen eingelaßen, vnnnd hernacher von solchem matrimonio ⁵⁵ einen absprungk genommen hatt,
24	12		Jürgen Breckwoldt hat mitt Johannes Cantzlers Magdt abermahl vnzucht getrieben,
12	6		Die Magdt daß sie sich von Jürgen Breckwoldt schwengern laßen,
3	1	6	Peter Eisenhagen vnd sein Weib, haben Annerks Evers für eine Schandthueren gescholten
2	1		Annecke Everdts hatt wieder gescholten,
3	1	6	Ties Geermann zu Wedell hatt Heine Hester- bergk braun vnd blaw geschlagen,
55	11		Summa Lat.

⁵⁴ mmß = Mark lübisch, ß = Schilling, rechts: Pfennig. 1 Mark = 16 Schilling = 192 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

⁵⁵ Ehe

Seite 55			
3	1	6	Ties Ratsche hat Ditmar Maeß ein loch in den Kopff geschlagen,
18	9		Heinrich Bornemanns Tochter Gretke hat sich vberaus vnnutze gemacht, wie sei für den Hoch vnnnd Wolgeborenen Unserem gnedigen Graffen vnd Herren ein fleschen futter ⁵⁶ zu behuff des Weins, nach Hamburgk tragen sollen
2	1		Rehder von Heluesen hat Peter Peers Jungen an das oher geschlagen,
3	1	6	Johann Hestermann Sein auff Marien-
3	1	6	Tonnis Vle Heimsuchung nicht
3	1	6	Clawes German in der Kirche gewesen
3	1	6	Heinrich Buschmann vnd haben gesoffen,
1		6	Lütke Seldenschlohe hatt Hanns Frese, Plaggen ⁵⁷ für seiner Thüer wegk gehawen,
37	2		Summa Lat
3	1	6	Jacob Martens Weib zu Schenefeldt hat Hermann Osenbrügge für einen Dieb gescholten,
24	12		Thomas Daw hat Sillien Coppelmanns geschwen- Gert
1		6	Johann Vordtmann zu Hollen hat seines Brudern frawen Metke geheißen mitt einer exen ⁵⁸ den Kopff entzwei haben wollen,
3	1	6	Melchior Dietrichs hatt neun Schweine bey meines gnedigen Graffen und Herrn Schweinen gehabt, da es ihme doch verboten gewesen,
1		6	Clawes Rambke hatt Hartwich Störker an den Kopff geschlagen,
1		6	Clawes Geermann hatt Wolder Pollmanns Tochter an den Kopff geschlagen
18	9		Dietrich, Jacob, vnd Clawes Voigt gebrüdere, haben Jürgen Groten Zwehn ⁵⁹ locher derogestaldt in den Kopff geschlagen, das er für Todt gelegen,
53	10		Summa lat.

⁵⁶ Flaschenfutter, „ein größeres, mit Leder oder Tuch gefütterte Fächer für die einzelnen gefüllten Weinflaschen enthaltendes kastenartiges Behältnis zum Wegtragen dieser oder zum Mitführen derselben auf Reisen“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

⁵⁷ „Spärlich mit Pflanzenwuchs bedeckte Moor- und Heidescholle, hauptsächlich zum Brennen oder Düngen gebraucht.“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

⁵⁸ Axt

⁵⁹ zwei

Seite 56			
2	1		Ties Teuffel hat Jochim Dietrichs Kinde einen Emmer mitt waßer vber den Kopff gegoßen,
1		6	Johann Ladigs hatt Heinrich Koch in Michael von Aschen behausung wieder gestoßen,
12	6		Michael von Aschen Amme hatt sich von Jacob Corner Schwengern laßen,
2	1		Johann Brüggeman hat Heinrich Borneman an den Kopf geschlagen,
1		6	Ties German hatt Clawes Lüdemann an den Kopff geschlagen,
1		6	Clawes Lüdemann hatt Ties Germann wiederumb geschlagen,
8	4		Otto Moller zu Rißen hatt ein Mutter Pferd an sich genommen, vnd in seinem spaen ⁶⁰ geprauch, so andern zugehort hatt,
6	3		Curdt Ladigs hat das Pferd auch geprauch
4	2		Dietrichs Rambke vnd Hanns Borberg haben sich ebenmeßigk des Pferds vnterwunden,
38	2	6	Summa Lat
8	4		Curdt Wagener der Knecht welcher das Pferd an sich genommen,
123	12		Jochim Dietrichs zu Wedell hatt meines gnedigen Graffen vnd Herren brüchelich wegen des Haußkauffs Zwuschen Tonnies Dwerhagen und Heinrich Brawer vnrecht hindangesetzt, vnd mit auffgerichtten fingern geschworen, Brawer sollte sein Lebelangk das Hauß nicht haben,
2	1		Heinrich Buschman hatt Clawes Rambken braun vnd blau geschlagen,
4	2		Johan Eickhoff hatt Zwehe mahl den Dienst verseßen, wie er hat zum Newenstedter Thurmb bawholtz fuhren sollen
4	2		Hanns Maeß hat Marius Dreyer den Kirchengeschworn ⁶¹ gedrawet Zuschlagen, Mit der anzeige Er konnete ihnen nicht gueth genugk für einen Kirchengeschworn,
2	1		Herman Koch vnd Friedrich Ratsche, haben zu Wedell in meiner Windeltreppen gehawen,
144	6		Summa Lat

⁶⁰ Spann(geschirr)

⁶¹ Kirchengeschworener = Mitglied des Kirchenvorstands

Seite 57			
4	2		Clawes Lüdemann hat Zwehn Tage den Dienstag verseßen, wie er zur Kirchen helffen sollen,
4	2		Hein Grotte propter idem
4	2		Herman zu Zerßen hatt Hein Tammerken mit einem Meßer in das gesichte, vnd durch den Armb gestochen,
4	2		Ties Breckwolt der Elter hat Herman Zerßen ein loch in den Kopff geschlagen,
4	2		Tewes Praell hat Johan Lackeman gewaldt in seinem hause gethaen,
5	1	6	Gertt Wulbieter hatt Clawes Heuß baun vnd blaw geschlagen,
12	6		Hanns Wolckeners, Lütke Tammerke vnd Carsten Hatke, haben Zwehn mahl den dienst verseßen, wie sei zum Newenstedter Thurmb helffen sollen,
36	1	6	Summa Lat
4	2		Otto Burmann hatt Marien Hestermann mit einem Meßer in den armb verwundet,
1		6	Johann Voigt hatt Clawes Geermann auß gefordert vnd gedrawed denselben zuschlagen,
3	1	6	Joibst Berndes hat Lorentz Brußawen für einen Schelm geschollten, vnd ihme die fenster außge worffen,
2	1		Jacob Junge zu Spißendorff hat wieder Verbott zu Wedell in die Pastorey hew einführen laßen
2	1		Jochim Brüggemann daselbst hat gleicher gestallt zu Wedell etliche fuder ⁶² Haw wieder verbott einführen vnd in die scheuren lagen laßen,
2	1		Johan Geermann hatt Johann Voigt auff freyer Herstraßen gewaldt gethan,
14	7		Summa Lat

⁶² Fuhren, Wagenladungen

Seite 58			
4	2		Friedrich Soest hat einen Kasten mitt Lichten an sich genommen, vnd dieselben ohne vorwießen wiederumb wegk gegeben,
2	1		Herman Steer hat Johan Coltzer mitt einem Meßer in das leib gestochen,
2	1		Jochim Breckwoldt hat Hermann Steer vier mahl an den Kopff geschlagen,
2	1		Peter Breckwolt hatt herman Steer drey mahl mit der Kandell ⁶³ geschlagen,
4	2		Jochim Collzer hat sich gegen Johannes Cantzlers gesinde vnd Magd vbell verhallten, Vnd zu seiner frawen gesagt, weiln ihr euch gnugk haben belasten laßen, wollet ihr es andern nicht mehr gonnen
2	1		Peter Breckwolt hat sich muetwilligk angestellet, vnt mitt vrlaub ⁶⁴ zumelden, das fewr ⁶⁵ außgeseicht ⁶⁶
16	8		Summa Lat.
20	10		Lorentz Tiedeman hatt in gegenwarth gutten Leutten sein INSTRUMENT mitt gunsten Zumelden, aus den Hosen gezogen, vnd fürgezeigt, auch gahr vnhoffliche rede dabey gehabt,
5	2	6	Hanns Breckwoldt Jochims Sohn hatt mit einem Stuell, nach Johannes Cantzlers Haußfrawen geworffen,
6	3		Peter Breckwoldt Voigts Sohn, hat sich in Johansen Cantzlers behausung muetwilligk ansgestellet, hat zu seiner Haußfrawen gesagt, es sey ein Esell gewesen, der Salua venia zumelden, ihr Vatter sey ... ⁶⁷
2	1		Vieth Breckwoldt, hat Herman Rickborn, für einen Schelm gescholten, vnd seine frawen mitt einem Stuell geschlagen,
2	1		Peter Breckwoldt propter idem.
2	1		Herman Rickborn hat Veits Breckwoldt auffn Kopff geschlagen,
1		6	Veits Breckwoldt hatt Ties Breckwoldt für einen Schelm gescholten,
39	3		Summa Lat.

⁶³ (Kerzen-)Leuchter

⁶⁴ Erlaubnis

⁶⁵ Feuer

⁶⁶ ausgeharnt/ausuriniert

⁶⁷ Satzende fehlt im Original

Seite 59			
8	4		Clawes Rambke zu Schenefeldt hat ohne Vhrlaub einen baum im Schenefelder felde gehawen,
6	3		Herman Lange hat Lütkers Tammerken das bein entzwey gebrochen,
24	12		Hinrich Braun zu Oistorff hat Metke Weibaum geschwengert,
12	6		Idem für das Weibsstück,
1		6	Peter Jacobs hatt Hanns Eidzen zu kleinen Flodtbech, der wollenkommene Zeit nicht außdrenen wollen
2	1		Hanns Schulte vnd Hanns Hortstman haben Agneta Koch zur Lyth einen Schincken muetwilliger wise, von einer Seiden Speckes geschnitten
54	10	6	Summa lat.
489	13	6	Summarum Summa aller Brüche so dies Jahr gefallen

Brüchegeld-Register 1607 / 1608

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.1 und 17

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 668

Hatesbugisch

AmptRegister

De Anno

1607

Durch mit Johansen Goßman berechnet

Register des Ampts Hateß-
burgk auff Oistern Anno 1607
angehendt vnd auff Oistern Anno
1608 geschlossen.

Seite 58			
mmß	ß ⁶⁸		Caput Decinium Von Brüchen dies Jahr ein- genommen
2	1		Hein Hesterbergk hat Clawes Germann und seine brüder für Schelme vnd bösewichter ge- scholten,
2	1		Marius Hawerman hat Dietrich Ladiges vnd Heinrich Tießen für Schelme vnd bösewichter ge- scholten
4	2		Jasper Reusche hat wieder verbodt an anderen zu Wedell alß von Jobst Beerman haw verkaufft vnd andern zum verfange ⁶⁹ verkaufft
3	1	6	Heinrich Rickborn hat Lammert Münsterman auffs maull geschlagen,
8	4		Peter Brauer hat Dietrich Dietrichs für einen Dieb gescholten, vnd gesagt, er habe ihme einen Korb gestohlen,
19	9	6	Summa Lat.

⁶⁸ mmß = Mark lübisch, ß = Schilling, rechts: Pfennig. 1 Mark = 16 Schilling = 192 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

⁶⁹ Schaden, Nachteil

Seite 59			
4	2		Clawes Voigt hat Hanns Struckman ein blaw auge geschlagen,
4	2		Tonnies Mestrup vnd Jacob von Hagen, haben Jürgen Wardtman in der nacht auff die thuer gelauffen und darnach die wagen vmbgeschmißen
4	2		Johan Vincke hat Hermann Rauen den armb entzwey geschlagen, vnd mit einem meißer erstechen wollen,
2	2		Johann Geerman hatt Otto Möller bravn und blaw geschlagen,
1		6	Hanns Struckman hat Clawes Voigt eine schramme auff die Nase geschlagen,
6	3		Ties Ladigs hatt Otto Möller ein loch in den Kopff geschlagen,
2	1		Otto Möller, das er den bruch verschwiegen,
2	1		Joibst Koch hat Catharinen Nagels geschlagen vnd für eine hahren gescholten,
25	12	6	Summa Lat.
24	12		Jür Dietrichs hat Catharinen von Heiste geschwengert,
12	6		Catharina von Heiste, das sie sich von Jür Dietrichs schwengern laßen,
20	10		Johann Brüggeman, ist Heinrich Brawer muetwilliger wise ans hauß gefallen, vnd hat ihme gewaldt gethaen,
41	4		Jasper Reuschens Weib, hat Johan Struckman 2 ½ thaler auß den pomphosen gezogen,
6	3		Johan Daw ist in Bruch erkandt, das er Michael von Aschen außm Dienst entlauffen, hat hanns Kock auch vberfallen, das er die acht eingebracht,
6	3		Peter Jacobs zu Ostorff hat Clawes Dreyer die Zehen ⁷⁰ auß dem maull geschlagen, vnd sonsten verwundet,
6	3		Clawes Blome propter idem
117	9		

⁷⁰ Zähne

Seite 60			
3	1	6	Dietrich Horstmann hat Hanns Witten geblutwundet,
6	3		Jochim Rambkens Sohn hat Hanns Lüdemanns Jungen mit einem beil ein loch in den armb gehawen,
6	3		Ties Grote hat Jochim Grothen mitt einer buchßen an den Kopff verwundet,
6	3		Jochim Grote hat Ties Grothen mit einem meßer ein loch in den rugken gestochen,
16	8		Albrecht Simons vnd Gert Reecker außm Stiff Bremen bürtigk, haben zu wedell in nachtschlaffender zeit muthwillen angerichtet angerichtet [sic] vnd Carsten Geerdes Gense geschlagen,
6	3		Johann Daw hatt Catharina Duncker brawn vnd blaw geschlagen,
6	3		Johann Ladigs hat dem gemeinen Herwegk muetwilliger wise auffgegraben,
50	8	6	Summa Lat.
3	1	6	Jürgen Daw hat dem Teichgrefen Drey Mahl das geboth, die fürfallende sachen betreffende, verseßen
6	3		Johann Wortman vnd sein Sohn haben Johann Dietrichs in nachtschlaffender Zeit auff freyer herstraßen erstechen wollen,
6	3		Johann Dietrich hat Johann Vortman nieder geworffen vnd das Ohr durch geschlagen,
6	3		Clawes Ladigs hat Rehder Peers sein groß muetwilligk wegkgefüret,
3	1	6	Lisabeth Meyers hat Gretken Olden braun vnd blaw geschlagen,
3	1	6	Gretke Olden hat Lisabets Meyer für ein lose Sau gescholten, vnd gesagt, ihre Vatter hette schweine außem Sallz gehohlet
37	2		Heinrich Buschman vnd Gretke Gerdes, haben miteinander Vnzucht getrieben, ehedes sie sich zur Ehe genommen,
64	15	6	Summa lat.

Seite 61			
6	3		Heinrich Benekes Sohn hat Eichell von den beumen geschlagen, daßelbig auffgelesen vnd zu Hauß getragen,
6	3		Friedrich Soest,
6	3		Hanns von Heluesen,
2	1		Metke Schütt, propter idem
6	3		Joibst Moerman,
6	3		Johann Kock,
1	8		Curdts Rammecke hat Joachim Pithaen auff der gaßen geschlagen,
2	4		Tonnies Rambke hat Carsten Bahdenhop muetwilliger wise einen huetbandh genommen, vnnnd gesagt er hatte ihme demselben gestolen,
6	3		Jochim Boethoop hat Dietlieb Gerdes auff die thuer gelauffen vnnnd ihnen für einen Schelm gescholten,
1			Jürgen Wardtman ist zu rechter Zeit nicht fürm Hause Pinnenbergk nicht erschienen, wie er ist gegen Johan Nadell beschieden worden,
45	13		Summa Lat,
6	3		Bodell Kochs hat im Wedeler Holtz Zelgen ⁷¹ von den beumen gezogen,
1		6	Dietrich Junge zu Spißerdorff hat den Schüttkoben ⁷² geoffnet und sein gutt darauß genommen,
3	1	6	Herman Trappe hat mitt seinen Pferden muetwilliger wise das graß von der Wische im Blankenbruche liegendt, so bey den verschuldeten hoff zu Schenefeldt gehoret, abgetheuret, ⁷³
3	8		Gretke Witt hat sieben fercken ⁷⁴ , so sich nicht einbrennen, auch nicht zu Regg. ⁷⁵ setzen laßen, in die Sülberge getrieben,
37	2		Veits Breckwoltt vnd Abelcke Breckwolts haben miteinander Vnzucht getrieben,
2	1		Abelcke Breckwolts hat Ilsabe Breckwolts für eine huren gescholten,
6	3		Peter Mestmacher hat Heinrich Rohden, ein fuder ⁷⁶ mitt gewalt wegk geführet vnnnd ihres Ehedt hawen wollen,
59	3		Summa Lat.

⁷¹ Zweige

⁷² Schüttkoben, zum Einsperren entlaufener und wieder eingefangener Tiere (hier sind wohl gepfändete Tiere gemeint)

⁷³ abgeerntet/abgegrast

⁷⁴ Ferkel

⁷⁵ Register

⁷⁶ Fuhre, Wagenladung

Seite 62			
6	3		Hanns Rambke hatt Peter Eilbeck den Armb entzwey, auch dazu braun vnd blaw geschlagen,
2	1		Hass Frese zu Oistoff hat nach der Docken- huder Mühlen geführt
2	1		Clawes Sager propter idem
2	1		Heinrich Lützens hat das geboht verseßen wie er gefordert worden, wegen der Mast bescheit anzuhoren,
2	1		Lüdtke Schmitt
2	1		Hanns Praell propter idem
6	3		Cordt Tammecke hatt Eckern von den beumen deromaßen geschlagen, das die Zelgen herunter gekommen,
6	3		Hanns Wulbieter propter idem
3	1	6	Clawes Geermann zu Wedell hat Jochim Dietrichs mitt einer Kandell ⁷⁷ die handt entzweij geworffen,
24	12		Tonnies Dietrichs hat auff Weinachten Tagk den abent deromaßen ein wesen angerichtet, das die Leutte zum thüren gekommen, vnnd hat er Jaspar Reuschen gebluetwundet,
56	11	6	Summa lat.
	8		Hanns Haueman zu Hetlingen hat Johan Ritbergs frawen geschlagen
1		6	Tonnies Uhle hat Jürgen Grothen geschlagen,
2	1		Heinrich Rickborn hatt Clawes Cordes seinen Sohn, auff dem Hamburger Wege geschlagen,
4	2		Johann Nübell zu Rissen hat ohne Vorwißen eine hester ⁷⁸ abgehawen vnnd zu hauß gefuhrt,
2	1		Jürgen Grothe hat Cordt Wagener geschlagen,
3	1	6	Otto Moller der Unter Voigt zu Rißen hat nicht von sich gesagt, das Jochim Grothe seinen Bruder Hanns Grothen erschossen,
24	12		Heinrich Voltman zu Schenefeldt hat ohne Vor- wißen drey stemmen im Schenefelder Holltz ge- hawen,
6	3		Clawes Rambke hat Johan Crausen ein loch in den Kopff geschlagen,
43	12		Summa Lat.

⁷⁷ (Kerzen-)Leuchter

⁷⁸ Junge Eiche oder Buche

Seite 63			
8	4		Bartholdt Blome zu Dockenhueden hat ohne Verwißen ein Hester gehawen,
6	3		Jochim Blome hat Hanns Breckwolt ohne Vhrsache ein loch in den Kopff geschlagen,
41	4		Hein Tammecke ein Eheman hat Gretken Mohlen geschwengert, pauper
6	3		Herman Lange vnd seine drey brüder haben Johan Bockman, mitt einem Meßer erstechen wollen vnd ihnen für einen Schelm gescholten,
3	1	6	Heinrich Rohde hat Peter Mestmacher Torff gestohlen,
2	1		Clawes Bisterfeldt hat aus der Dockenhueder Mühlen 2 himbt. ⁷⁹ Rocken entwendet pauper,
6	3		Peter Jacobs zu Oistorff hat Ties Raschen mitt einem stücke hollzes ein loch in den Kopff geschlagen,
73	3	6	
2	1		Tewes Praell zu Großen Flotbeeck hat Hermann Wientapper erstechen wollen,
2	1		Albrecht Lange hat Tewes Praelen mit einer Candell ⁸⁰ geschlagen,
4			Der Pastor zu Nienstedte Herr Christoff Schmidt hat 8 ferckell ohne vhrlaub auff die Mast getrieben
1			Heinrich Tiest propter idem sein 2 ferckell gewesen
140			Jochim Grote, das auff gnedige concession ⁸¹ des Hochvnd Wolgeborenen meines gnedigen Graffen vnnnd Herrn ihme vergonnet ist, in lh. g. Hoheit frey sicherheit zu haben, weiln er seinen bruder Hanns Groten zu Rißen durch einen buchßenschues vnversehens entleibet hat,
149	2		Summa Lat.

Seite 64			
706	5		Summarum Summa aller Bruch so dies Jahr gefallen ist

⁷⁹ Himpten = Kübel, zugleich Maßeinheit

⁸⁰ (Kerzen-)Leuchter

⁸¹ Konzession, Erlaubnis

Brüchegeld-Register 1608 / 1609

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.1 und 17

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 673

Hatesburgisch
AmptRegister De
Anno 1608

Durch mich Johansen Gossman
berechnet.

Seite 58			Caput Decimum Von Brüchen dies Jahr einge- nommen
mmß	ß ⁸²		
12	6		Heinrich Rickborn zu Wedel hat die armen Leutte im Ochßenmarckte wegen des brotts vbernommen,
2	1		Hanns Sager, hat den Dienst verseßen,
3	1	6	Johann Tollawer ein Ochßentreiber, hat Hanns Mollen verwundet,
2	1		Hanns Sager hat auff Vörkauff hoy an sich gebracht,
1		6	Die Piethanische hat die Mollistesche geschlagen,
4	2		Johann Struckman vnd Jaspar Reusche haben auch auff vorkauff hoy an sich gebracht,
12	6		Peter Vortman zu Hollen, hat in sein gehege ⁸³ drei hester ⁸⁴ zerhaven,
3	1	6	Joachim Beckman hat aus Rehder Peers ge- hege Busch gehawen,
40	3	6	Summa Lat.

⁸² mmß = Mark lübisch, ß = Schilling, rechts: Pfennig. 1 Mark = 16 Schilling = 192 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

⁸³ Umzäuntes (eingehegtes) Land

⁸⁴ Junge Eichen oder Buchen

Seite 59			
18	9		Otto Möller zu Rißen hat die Ochßen so er auffß Zolhauß hat schicken sollen, in seinen Stall gebunden, vnn dieselben den Leutten ohne worwißen wieder gegeben,
2	1		Hanns Goerbech hat den Dienst verseßen,
2	6		Tewes Praell zu großen Flodtbech, hat ohne uhrlaub ⁸⁵ eine sich Hester gehawen,
37	2		Peter Breckwoltdt hat Gretken Schulten geschwengert,
1		6	Herman Zertges hat Jürgen Zurgenßen ein loch in den Kopff geschlagen, pauper
3	1	6	Tietke Lange zu Kleinen Flodtbeeck, hatt Heinrich Rohden Braun vnd blaw geschlagen,
10	5		Joachim Blomen Knechte haben sich miteinander geschlagen, vnd einen stich durch den Armb gethan,
84	9		Summa Lat.
6	3		Bartholdt Blome ist selbst nicht erschienen, wie er die accise ⁸⁶ entrichten sollen,
8	4		Tietke Rammacken hat einen entlauffenen Ochßen an sich gehalten, vnn denselben nicht ans Zolhauß gebracht,
3	1	6	Gretke Hasen zu Hollen hat Melchior Dietrichs vnd seine geschwaren ⁸⁷ für schelme vnn Boserichte gescholten,
6	3		Heinrich Dietrichs hat den Bruch verschwiegen
3	1	6	Lisabeth Hoyers hat Catharina Olden für eine Huhren vnd Saw gescholten,
3	1	6	Annecke Dawes hat Elsabehe Abermans für eine Ehebrecherische huhren gescholten,
2	1		Jacob Eggerstedt hat den Vnter Voigten Vnnutze worter gegeben, Wie er ist zum Herrndienst gewesen, hat auch nicht arbeiten wollen,
6	3		Johan Dietrichs hat Jacob Witt ein loch in den Kopff geschlagen, auch ein loch in die Schuldern vnd in die handt gestochen,
38	2	6	Summa Lat.

⁸⁵ Erlaubnis

⁸⁶ Akzise, Verbrauchssteuer

⁸⁷ Geschworene, Vereidigte

Seite 60			
3	1	6	Heinrich Dietrich hat Dietrich Ladigs für einen Dieb gescholten,
3	1	6	Tonnies Hoyer hat Lammert Munsterman angezapfft vnd gesagt, er wehre reiche aus der Schindergruben ⁸⁸ geworden,
3	1	6	Melchior Dietrichs vnd sein Weib haben Johan Duncker für einen Sawkecher gescholten,
4	2		Johann Schmitt vnd Johan Ladigs haben Marius von Heluesen eine Wiese aus der handt gehuret,
2	1		Marius von Hagen zu Wedell hat Tonnies Rambken mit einem Rapier verwundet,
4	2		Ludolff vnd Ties Rasche haben Johan Ladigs muetwilliger wise vberfallen vnd geschlagen,
6	3		Jochim Boethoep Hat Hanns Lüdemann baun vnd blaw geschlagen,
25	12	6	Summa Lat.
8	4		Dithmar vnd Joibst Corner haben Clawes Lüdeman ohne gegeben Uhrsache geschlagen,
1		6	Johann Moller hat Ties Mesterups Weib auffn Torffmoor mit dem Spaden geschlagen,
3	1	6	Jochim Boethoep zur Lyth hat Geschen Berndes, wie sie ihme den Hofedienst angekündiget, eine Schall miet bier in die augen gegoßen,
2	1		Ludolff Rasch hat Wolbrecht Rasch den armb entzwey geschlagen pauper
1		6	Johann Ladiges hat Ludolff Rasch mit einer Forcken ein loch bei das auge eingestochen pauper
1		6	Johann Struckman hat Marius Rasch eine Maulschell gegeben,
6	3		Heinrich Rickborn hat Marius Dreyer vnd Johann Buschman, für Schelme gescholten,
22	11		Summa lat.

⁸⁸ Schindgrube = Ort, an dem der Abdecker seine Arbeit verrichtete

Seite 61			
12	6		Der Custer von Plistorff auß dem Ertzstift Bremen hat nebenst seinem gehülffen, Curdt Ladiges gebluetwundet,
2	1		Hanns Breckwoldt Veitschssohn, vnd Hanns Piper haben den fehrman zur Blanckenesen im Fehr- hause mit vnlietlichen wörtern vberfallen,
3	1	6	Cordt Grote hat mit seinen Schweinen das Fehrmanns Korn verderben laßen, vnd die Schweine aus der Schütte ⁸⁹ genommen
1		6	Gertt Bohne ist außenplieben, wie er bei der Kirchen hat arbeiten sollen,
1		6	Drewes Groten Weib propter idem
2	1		Peter Busingk zu Nienstedte hat Peter Schween geschlagen,
2	1		Peter Lüdtkens hat Heinrich Rickborn geschlagen,
2	1		Hanns Langelohes Knecht, hat Peter Busingk mit einem Cruse ⁹⁰ geschmißen,
25	12	6	
6		3	Peter Schween hat Herman Langen in den rugken gestochen,
4	2		Tietke Rickborn hat Clawes Neueman ein loch in den Kopff geschlagen,
10	5		Veits Breckwoldt zur Blankenesen hat Abelcken Breckwoldt die Ehe zugesagt, vnd nicht gehalten,
2	1		Friedrich Rickborn hat Tietken Rickborn in seinem Korn schaden thuen laßen,
2	1		Ties Rasche hat Jochim Becker mit einem Cruse ein loch in den Kopff geschlagen,
1		6	Hanns Trappe ist nicht zu Dienste gekommen wie er zur Kirchen hatt helffen sollen,
1		6	Herman Trappe
1		6	Hanns Rohde propter idem
1		6	Hermann Rohde
28	14		Summa Lat

⁸⁹ Schütte, auch Schüttkoben, zum Einsperren entlaufener und wieder eingefangener Tiere

⁹⁰ Krause (Krug, Trinkgeschirr). Evtl. auch Krüsel/Krusel, „hängende Lampe geringer Leute, worin mehrenteils Tran gebrannt wird, Hängelampe aus Blech“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch).

Seite 62			
2	1		Lüdtke Kehdingk hat Hermann Zimmermann niedergeschlagen vnd ihme die Crause ⁹¹ zerrißen
1		6	Lüdtke Schmitt ist außerplieben, wie er zur Kirchen hat helffen sollen,
3	1	6	Lüdtke Tammerke hat Hanns Hatken nieder geworffen vnd füeßen zerpettet ⁹²
1		6	Hanns Dreyer hat sich mitt Hans Zimmermann geschlagen,
1		6	Hans Zimmerman propter idem
3	1	6	Jochim Moller zu Oistorff, hat Jochim Colers ein loch in den Kopff geschlagen,
1		6	Johann Friese vnd Clawes Sager haben des Costers zaun nicht machen wollen,
6	3		Die semptlichen Holmer haben meines gnedigen Graffen vnd Herrn Korn verderben laßen,
18	9		Summa Lat.
206	4		Clawes Ladigs Sohn zu Hollen hat einer Mutter Bruder Hans Kochs natürliche Tochter, so ihme in secundo gradu linia agualis verwandt, geschwengert
6	3		Heinrich Eggerstedt zu Hollen hat Thomas Peers ein loch in den Kopff geworffen,
10	5		Heinrich Peter ⁹³ Vordtman hat Catharinen Meyers ihren hagen ⁹⁴ muetwilligerweise niedgerißen, vnd sein Viehe drin getrieben,
2	9	3	Jochim Olde hat Lisabeths Hoyers die gense Mitt gewaldt aus der Schütte genommen,
3	1	6	Johann Moller zu Wedell hat Thomas Brügge- mann auff's maull geschlagen,
16	8		Johann Hesterbergk hat Carsten Raschen frawen in ihrem eigen hause ohne gegeben Vhrsache bey den Haaren, von dem bette gezogen, auch braun vnd blaw geschlagen,
4	2		Carsten Raschen Frawen, hat Walter Polmanns Tochter für ein hueren gescholten, vnd gesagt, das sie bey Johann Hesterbergk auffm bette gelegen,
249	9		Summa lat.

⁹¹ Halskrause, Kragen

⁹² getreten

⁹³ eingefügt

⁹⁴ Hag, Hecke

Seite 63			
3	1	6	Hein von Bruche hat Carsten Sager für einen Schweinedieb gescholten,
20	10		Heinrich Struckmanns Tochter, hat sich von Otto Vhl schwengern laßen,
3	1	6	Heinrich Brawer ist Gretken Buschmanns ins Hauß gefallen, vnd hat dieselben baun vnd blaw geschlagen
1		6	Clawes Beermann hat Annecken Dietrichs fürm Hause Pinnebergs, für eine großmäulte Saw gescholten,
2	1		Hanns Dietrichs ist nicht erschienen, wie er ans Haus Pinnenbergk gefordert worden,
2	1		Jaspar Reusche propter idem
2	1		Hanns Koch
6	3		Hartigk Stöcker hat meines gnedigen Graffen vnd herrn Harcke gebrochen,
14	7		Die semplichen Spißer Bawleutte haben den Dienst verseßen, wie sei den Damm beim Hasenmuhr haben machen sollen, worzu sie von Allters her verbunden gewesen, gibt ein ieder ½ Thaler
2	1		Jochim Pietharn hat Berendt Voigt die Zarken ⁹⁵ auffgerißen pauper
56	11	6	Summa lat.
6	3		Elsabehe Corners vnd Metke Brüggemanns haben Heinrich Kochs Schwester baun vnd blaw geschlagen, auch gebluetwundet,
61	14		Johann Nubell zu Rißen hat holtz ohne Vhrlaub gehawen, auch Michael von Aschens Rogken gestoelen,
2	1		Otto Moller hat ohne Vhrlaub einen kleinen Stemmen gehawen,
6	3		Heinrich Wulbieter zu Großen Flodtbeeck hat Lütker Kehdingk mitt einem Meßer in den Kni verwundet,
6	3		Heinrich Lange zu Kleinen Flodtbeche hat Joibst Evers Sohn ein loch in den Kopff geschlagen,
6	3		Lüdtker Kehdingk hat Heinrich Lange verwundet
4	2		Hanns Trappe zu Dockenhueden hat eine todte Kuhe abgezogen,
30	15		Pawell Sophey hat einen Denischen Ochßenhendler zu Vterßen an der Brügken gewaldt gethaen vnd denselben Ochßen verjaget, damitt er die seinen für die seine vber die brügken kondte treiben laßen,
123	12		Summa Lat

Seite 64			
714	2	3	Summarum Summa aller Bruche so dies Jahr gefallen ist

⁹⁵ Zarge (Einfassung, Rahmen)

Brüchegeld-Register 1609 / 1610

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.1 und 21

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 679

Hatesburgisch
AmptsRegister
De Anno 1609

Durch mich Johansen Gossman
berechnet

Seite 54			
mmß	ß	d ⁹⁶	Caput Decinium von Brüchen die Jahr einge- nommen
3	1	6	Jürgen Daw zu Hollen, hat Dietrich Mollers frawen für eine lose Saw gescholten, dieselben auch erstechen wollen,
6	3		Joibst von Stemmen außm Allten Lande hat Johan Friant seinen Landtsman zu Hollen mitt einem Meßer verwundet,
1		6	Johann von Pein hat Tonnies Vordtman im Torffmohr mitt einer Schuffeln niedergestoßen,
41	4		Otto Uhle zu Wedell hat Heinrich Struckmanns Tochter geschwengert,
8	4		Bartholdt Blome zu Dockenhueden Vnter Voigt, hat verschwiegen, das herr Eberhardt Esich im Campe ⁹⁷ 4 beume ohne vhrlaub fellen laßen,
1		6	Ties Rasche zu Wedell, hat Johan Hesterbergk das Wambs auffm leibe entzweij geschnitten,
60	13	6	Summa Lat.

⁹⁶ mmß = Mark lübisich, ß = Schilling, d = Pfennig. 1 Mark = 16 Schilling = 192 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

⁹⁷ Kamp (eingehegtes Stück Land)

Seite 55			
2	1		Tonnies Dwerhagen, hat auß meines gnedigen Graffen und herrn gehege ⁹⁸ , den Aßhop geheißen, busch hawen wollen,
2	1		Wolter Polman propter idem
3	1	6	Heinrich Buschman hat Hanns Borneman ein loch in die handt geschnitten,
3	1	6	Hanns Bornemann vnd Johann Geermann haben haben Heinrich Buschmann vffs fewr ⁹⁹ geworffen vnd ihnen geschlagen,
3	1	6	Ludolff Rasche hat Hanns Rambken ein loch den Armb gestochen,
6	3		Tewes Geermann hat Berendt Voigts frawen nase vnnd maull entzweij geschlagen,
3	1	6	Berendt Voigts frawen hat Tewes Geermann für einen Dieb gescholten,
49	8		Die semplichen Schenefelder haben 8 Stemmen ohne vhrlaub gehawen,
6	3		Hanns Hatke zu Großen Flodtbeeche hat Hermann Zimmermann mit einer TorffSpaden eine loch in die Brust gestochen,
4	2		Hanns von Appen Vnter Voigt abermahl wegen der Schenefelder acht Stemmen holtz, entrichtet worzu dies mitt gehort,
82	8		Summa Lat
4	2		Peter Breckwolt hat Jochim Breckwolt ein loch in den Armb gestochen
4	2		Jochim Breckwolt hat Peter Breckwolt wiedrumb ein loch in den Armb gestochen,
6	3		Hermann Hertman hat Peter Büsingk ein loch in die schultern gehawen,
30	15		Clawes Witt zu Soldorff hat Peter Breckwolt, wie er geschlaffen hat, in Bartholdt Blumen Kindteuff in die hosen gegriffen, ¹⁰⁰
2	13	6	Ein Man aus dem Allten Lande, hat ohne Vorwissen vnd heimlicher weise, einen Efer ¹⁰¹ voll Lehmb wegkführen wollen,
	8	3	Rehder Peers zu Hollen ist außerplieben, wie er zubehueff des newen gebewtes Zum Pinnenberger holtz, aus den Walde hat führen vnd die Burgkfesten liefern sollen,
	8	3	Johann Dietrichs auffn dorffe
	8	3	Marten Lange,
	8	3	Cordt Peers der Kleiner,
	8	3	Clawes Prunckhorst, propter idem
	8	3	Hanns Wagener,
	8	3	Jochim Olde,
	8	3	Johann Vortman,
52	5	6	Summa Lat.

⁹⁸ Umzäuntes (eingehogtes) Land

⁹⁹ Feuer

¹⁰⁰ D.h. während des Festes zur Kindtaufe, nicht während des Taufaktes

¹⁰¹ vermutlich Eimer

Seite 56			
1		6	Johann Duncker hat Jürgen Daw seine Magdt, welche er gerne behalten wollen, abgemietet,
3	1	6	Jochim Olde hat Tonnies Hoyers frawen für eine lose Saw gescholten,
4	2		Johann Vortman hat Heinrich Tiesten garß muetwilliger wise abgehuetet,
6	3		Johann Hesterbergk hat Marius Haurman für einen Schelm gescholten, denselben braun vnd blaw geschlagen, auch gebluetwundet,
2	1		Ties Geerman hat Carsten Rembstedten geschlagen vnd eine maullschellen gegeben,
2	1		Berendt Voigts frawe hat Heinrich Mollers Tochter für eine huhren gescholten,
2	1		Heinrich Mollers Tochter hat Berendt Voigts weib für eine gedoppelte huhren wiedrumb gescholten,
1		6	Elsabehe Rauschen hat Elschen Raschen geschlagen
3	1	6	Tonnies Dwerhagen hat Heinrich Brawer zu gesetzt, alß wolte er ihme schlagen, worüber sich aneinander gerhaten, vnd sich rauffen wollen,
24	12		Summa Lat.
12	6		Jochim von Heluesen der Jünger hat Peter Voigts Pferdt verwundet,
3	1	6	Tonnies Dwerhagen vnd sein Weib haben Joibst Corner vnd die seinen vbell gescholten,
2	1		Jürgen Wardtman hat sich in Johan Bonordens behausung mitt Jacob Jungen geschlagen,
2	1		Jacob Junge propter idem
1		6	Dietlieb Geerdes hat seinen Camp Landes in etwas erweitert,
1		6	Hanns von Heluesen hat den Lythmers vnd Spißerdörffern die Schweine aus der Schütte ¹⁰² genommen
1	1		Anneckes Hesterbergks Kinder haben Heinrich Brawers Graeß auffreßen laßen,
1		6	Annecke Dietrichs hat aus muetwillen Vnsers gnedigen Graffen vnd herrn briefe nicht fort gebracht
6	3		Joibst Berndes vnd Hanns Buschmanns frawen haben die fewr schawer ¹⁰³ gefluchet, wie sie ihnen die Pfande abnehmen wollen,
30	15		Summa Lat,

¹⁰² Schütte, auch Schüttkobben, zum Einsperren entlaufener und wieder eingefangener Tiere

¹⁰³ Feuerschauer = amtlicher Aufseher/Inspektor über die Feuerstellen

Seite 57			
3	1	6	Heinrich Buschman hat Dethmar Corner gebluetwundet,
4	2		Tonnies Rambke vnnd Hanns sein Bruder haben sich geschlagen vnnd miteinander gebluetwundet,
3	1	6	Herman Rambke zu Schenefeldt hat Ritzart Holmes Kuhe vbell verwundet,
6	3		Jochim Godtkens hat Peter Jacobs mit seinen Pferden schaden am Korn gethaen,
4	2		Peter Jacobs ist Jochim Godtkens wiedrumb zugefahren vnnd hat ihme erwürgen wollen,
6	3		Elew Rambken hat Hein Saligen ein loch in den Kopff geschmißen,
4	2		Curdt Rambke vnnd Jacob Salige haben sich auff dem Hamburger Wege miteinander geschlagen,
2	1		Peter Jacobs ist außenplieben, wie er holtz zum Newenstedter Teuch hat hawen sollen
2	1		Herman Rambke propter idem
4	2		Marius Dreyer hat ein dürres stücklein gehawen
39	3		Summa Lat.
8	4		Hanns von Appen hat 2 dürre stücke gehawen,
2	1		Herman Rambke ist nicht zu Dienste kommen, wie er zur Hateßburgk arbeiten sollen,
2	1		Hanns Grote,
2	1		Curdt Rambke, propter idem
2	1		Hanns Mietman,
3	1	6	Lüdtke Tammecke hat Jochen Rambken frawen mitt einer forcken geschmißen,
1		6	Joachim Rambken fraw hat Lüdtken Tammecken, gescholten,
1		6	Lüdtke Kehdingk hat Hein Buermeisters Schwein beschedigt,
1	2		Tewes Praell vnd Carsten Lüdtkens haben sich geschlagen,
6	3		Hanns Borneman hat ohne vorwißen einen Baum in seinem Hofe, auch Zelgen ¹⁰⁴ von den beumen gehawen,
2	1		Carsten Hatke vnd Carsten Botker Zwehn Jungen haben sich die nasen vntereinander entzweij geschlagen,
61	14		Jochim Diestell hat Gretken Steer geschwenget,
93	13	6	Summa lat.

¹⁰⁴ Zweige

Seite 58			
4	2		Die Soldörffer haben Plaggen ¹⁰⁵ vnter den brunnen gehawen,
206	4		Carsten Hartman vnd Jacob von Appens Weib haben einen Ehebruch begangen, Carsten Hartman aber ist ein lediger Knecht,
3	1	6	Heinrich Jacobs zu Oistoff hat Heinrich langelohen den armb vbell geschlagen,
3	1	6	Heinrich Langelohe hat Heinrich Jacobs für einen Schelm gescholten,
61	14		Lüdtke Meister hat Annecken Bartholden geschwengert
2	1		Peter Jacobs ist nicht erschienen, wie er ans Hauß Pinnenbergk gefordert worden,
4	2		Johann Eickhoff vnd Cordt Ladiges zu Rißen haben Plaggen vnter den beumen gehawen,
3	1	6	Jacob Mollen frawen hat Curdt Wageners frawen, die Haer außm Kopffe geruckt,
3	1	6	Cordt Wagenes fraw hatt Jacob Mollen Tochter nase vnd maull entzweij geschlagen,
290	13		Summa lat.
3	1	6	Cathrina Schulden hat Gretken Breckwolt für eine Diebinnen gescholten,
3	1	6	Friedrich Steer hat Jürgen Breckwolt gebluetwundet,
4	2		Hermann Zerßen hat Curdt Groten mitt einer forcken in die nasen gestochen,
4	2		Curdt Grote hat Herman Zerßen wiedrumb für einen Schelm gescholten,
1		6	Jochim Breckwoldt hat auff der Oistorffer Wiesen mitt seinem Viehe Schaden gethaen,
2	1		Junge Ties Breckwolt hat Plaggen vber den Blanckeneser Wegk gehawen,
4	2		Peter Breckwoldt vnd Gertt Bohne haben sich mitteinander geschlagen, auch gescholten,
2		6	Friedrich Steers fraw hat holtz mit harken von den beumen gerissen,
1		6	Bartholdt Breckwolts Tochter,
1		6	Ratke Sterrs fraw,
1		6	Jochim Breckwoldts Magdt, propter idem
1		6	Radtke Hermans
26	13		Summa Lat.

¹⁰⁵ „Spärlich mit Pflanzenwuchs bedeckte Moor- und Heidescholle, hauptsächlich zum Brennen oder Düngen gebraucht.“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

Seite 59			
2	1		Friedrich Schulte hat mitt einem Efer ¹⁰⁶ Holtz von Weißenbergen geholet,
2	1		Jürg Jürgens, propter idem
2	1		Hanns Rickborn,
3	1	6	Clawes Schacht hat Peter Breckwolddt ein blaw auge geschlagen,
3	1	6	Clawes Lüdemann vnd sein Sohn haben Gretken Grothen Sohn braun vnd blaw geschlagen,
1		6	Dethmar Corner zu Spißerdorff hat Clawes Lüdemann etliche mahl mit einem handtbeill vberfallen,
3	1	6	Dietrich Voigt hat Hanns Biesterfeldt gescholten,
3	1	6	Jochim Voigt hat Johann Boethoep zu Hollen ein loch ins Heupt geschlagen,
6	3		Jacob Clawes ein Roßkemmer, hat Jochim Voigt ein loch ins heupt verwundet
10	5		Rehder Peers zu Hollen hat etliche exeße be- gangen,
6	3		Jochim vnd Johann Vordtman haben angezeigt, das ein hester ¹⁰⁷ auffm Holmer felde gehawen, vnd wollen den Thädter nicht nhambkundigk machen,
42	4	6	Summa Lat.
24	12		Joibst Koch zu Wedell, hat von Carsten Groten gelt geliehen, vnnt hat es ins Amptbuch nicht verzeichnen laßen wollwn,
2	6	3	Johann Koch Junior hat Heinrich Brawer geschuttete hofe ¹⁰⁸ genommen,
3	1	6	Lenhardt Benecke hat die Allten Semmel- harkischen für eine Kindermörderschen gescholten,
3	1	6	Steffen Geerman vnnd sein Sohn Clawes haben Berendt Lagermann gescholten,
2	1		Heinrich Struckman ist nicht erschienen, wie er ans Hauß Pinnenbergk gefordert worden,
2	1		Hanns Dietrichs propter idem
20	10		Tonnies Dietrichs hat Heinrich Brawer bey nachtlicher weile auff die thueren, mitt bloßer gewehr gelauffen vnd gescholten,
2	1		Heinrich Warnecken zu Schenefeldt ist nicht erschienen, wie er aus Hauß Pinnenbergk citirt ist,
3	1	6	Peter Jacobs hat Dietrich Rheders frawen geschlagen,
63	6	9	Summa Lat.

¹⁰⁶ vermutlich Eimer

¹⁰⁷ Junge Eiche oder Buche

¹⁰⁸ eingefriedete Hufe (Land)

Seite 60			
3	1	6	Dietrich Rehders fraw hat Peter Jacobs für einen Hollzdieb gescholten
3	1	6	Curdt Grote hat ein dürres strücklein gehawesn,
4	2		Curdt Tammecke zu Großen Flodtbeeche hat Geschen Friedelandts für eine hahren gescholten,
3	1	6	Carsten Hatken Jung hat Heinrich Friedlandts Sohn braun vnd blaw geschlagen,
3	1	6	Lüdtke Rohden hat Curdt Tammecken ins angesichte gekratzt,
3	1	6	Friedrich Dreyer hat einen Man von frembden örtern gehauset,
10	5		Vier Soldorffer haben Ritzert Holmes Landt nicht gepflügt, wie sichs geziehmet, sondern daselbig verdorben,
1		6	Bartholdt Blome zu Dockenhueden hat Plaggen vber den Wegk nach der Blanckenesen gehawen, welches ihme nicht gepühret hett,
30	15		Summa Lat.
3	1	6	Johann Tidtkens hatt Hein Tammecken ein loch in den Kopff geschlagen,
3	1	6	Hein Tammecke hat Tidtkens wiedrumb verwundet,
2	1		Jochim Blome hat denselben ebenmeßigk geschlagen,
2	1		Ties Breckwolt zur Blanckenesen hat nicht kommen wollen, wie er gefordert worden,
2	1		Hein Steer hat Ritzart Holmes die Zeune entzwey gerißen,
2	1		Peter Schulte hat den Oistorffern ihre Wiesen verderben laßen,
2	1		Friedrich Breckwolt propter idem
3	1	6	Herman Stolcke hat sich mitt Jochim Breckwoldt gescholten,
6	3		Jochim Breckwolt propter idem hat auch Stolcken geschlagen,
12	6		Ditmar vnd Lorentz Corner haben Heinrich Buschman bej nachtlicher Weile gestochen, haben Heinrich Brawer auch vberfallen,
38	2	6	Summa Lat.

Seite 61			
41	4		Jochim Boethoep zur Lyth hat seiner Tochter Breutigamb Heinrich Junge, den abendt für der Hochzeit geschlagen, Worüber die Copulation den andern Tagk verplieben, weiln der Breutigamb davon geritten,
51	9		Ein Denischer Kauffman, welcher bein Tarnesch einem Rehe nachgeritten, welches von den Alefelder Schulzen irgends drey oder viert tage zuer geschoßen, vnnd verwundet gewesen,
92	13		Summa Lat.
369	10	3	Summarum Summa aller Bruche so dies Jahr gefallen ist

Brüchegeld-Register 1610 / 1611

Signatur Stadtarchiv Wedel: 104.1

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 685

Hatesburgisch
Ampt Register
de Anno
1610

Durch mich Johansen Gossmann
Berechnet

Seite 54			
mmß	ß	d ¹⁰⁹	Caput Decimum Von Brüchen dies Jahr eingenommen
6	3		Johann Duncker hat Rehder Peers vbell geschlagen
61	14		Thomas Daw zu Hollen hat ein Weibsstück von Hetlingen geschwengert,
6	3		Joachim Beckman hat Johann Vicken 3 locher in den Kopff geschlagen,
3	1	6	Gertt von Verden Weib hat Hinrich Friedrichs auff den Koff geschlagen,
20	10		Joachim Dietrichs vnd sein Sohn haben Johan Geermann wieder verbott erstechen wollen,
3	1	6	Joachim Dietrichs Sohn, hatt Friedrich Hesterbergk ins angesichte verwundet,
3	2	6	Jürgen Wardtman hat Thomas Brügge- man zu Zwehn ¹¹⁰ mahlen auff die thueren gelauffen, vnnd seine Muttern für ein Zeubererschen ¹¹¹ gescholten,
	8	3	Johann Vicken fraw, hat Hanns Hefemanns Weib geschlagen,
104	10	9	Summa Lat.

¹⁰⁹ mmß = Mark lübisch, ß = Schilling, d = Pfennig. 1 Mark = 16 Schilling = 192 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

¹¹⁰ zwei

¹¹¹ Zauberer'sche = Hexe

Seite 55			
6	3		Reimer Blancken Butzscher hat Jacob Pithaenen in den Daum verwundet,
6	3		Tonnies Ditricks hat einen großen baum an staet eines kleinen gehawen,
	8	3	Heinrich Buschman hat ein außgePfundetes Pferdt, ohne vhrlaub ¹¹² wegkgenommen,
3	1	6	Johann Struckman hat Tewes Ladiges für einen Allten Schelm gescholten,
3	1	6	Lenart Benecken Weib hat die Semmelhackischen für eine Ehebrechersche Saeck gescholten,
3	1	6	Heinrich Jacobs zu Oistorff hat Carsten langen mitt einer Kandell ¹¹³ geschmißen, hat auch nicht geclagt, das Hanns Blome ihne geschlagen,
3	1	6	Carsten Langelohe hat Heinrich Jacobs für einen Morder gescholten,
4	2		Lüdtke Kehden hat Hanns Bornemanns Torff aus Muetwillen in die Fuhlen geschmissen,
6	3		Gretke Botkers Sohn, hat Lüdtken Kehden in die Schultern gestochen,
2	1		Joachim Diestell hat Lüdtke Kehden die nase entzwey geschlagen,
37	10	3	Summa lat.
2	1		Lüdtke Kehden hat Diestell wiedrumb geschlagen,
	8	3	Tidtke Lange hat Rambken dem Kuhehirten ein huen genommen,
4	2		Hanns Wolter hat dorn ohne Vhrlaub außgesetzt, vnd seinen zaun erweitert,
3	1	6	Heinrich Blumen Sohn hat Ties Friedrichs Sohn zu Ostorff nase vnd Maull entzweij geschlagen,
8	4		Bartholdt Blome hat seinen Hoff erweitert vnd außgesetzt,
1		6	Joachim Konecken Weib, hat wieder verbott allenthalben die huener auffgekauft,
2	1		Peter Blome hat Bartholdt Blumen in seinem eigen Hause an den Kopff geschlagen,
2	1		Ties Breckwolt der Elter hat den Wegk bei der Blankenesen geschmelert,
2	1		Hein Breckwolt hat Hanns Schulten die Zimmerleutte von der arbeit geiagt,
4	2		Etliche Blanckenesers haben den Praib ¹¹⁴ wegk treiben laßen, wie sei den Drosten führen sollen,
29	6	3	Summa Lat.

¹¹² Erlaubnis

¹¹³ (Kerzen-)Leuchter

¹¹⁴ Prahm (zum Übersetzen geeignetes Boot, Fähre)

Seite 56			
3	1	6	Albrecht Bohne hat Friedrich Steer gebluetwundet,
3	1	36	Friedrich Steer hat ihnen wiedrumb verwundet,
6	3		Hanns Schulte vnd sein Sohn haben Albrecht Bohnen Sohn geschlagen, vnd ihnen in den finger geschnitten,
61	14		Daniell Schulte hat Ritzert Holmes Magdt geschwengert,
1		6	Hein Breckwolt hat wieder verbots die Steurmanschafft verrichtet,
	8	3	Viets Breckwolt hat Ties Schulten auff freier straßen angefahren,
	8	3	Hanns Tidemann,
	8	3	Joachim Kolßer, propter idem
2	1		Lorentz Tideman ist außenplieben, wie er v. g. Graffen vnd herrns sachen zuverrichten, von dem Fehrman gefordert,
2	1		Jürg Jürgens,
2	1		Joachim Breckwolt, propter idem
2	1		Hanns Breckwolt,
85	1	3	Summa lat.
2	1		Friedrich Steer hat J. Ties Breckwolt ein loch in den Kopff geschlagen,
3	1	6	Ties Breckwolt hat Friedrich Steer zum ersten geschlagen,
3	1	6	Peter Peers zu Hollen hat Johann Schmitt den Armb Braun vnd Blaw geschlagen,
3	1	6	Johann Schmitt hat Peter Peers für einen Schelm gescholten,
12	6		Johann Dietrichs vnd Johann Hanneman haben sich vntereinander nase und maull entzwey geschlagen,
4	2		Rehder Peers hat mitt Ties Stockfleth einen Contract getroffen, so dem Amptsbuche nicht einverleibt,
4	2		Ties Stockfleth propter idem
10	5		Heinrich Vortman hat wieder verbots gekrugt, ¹¹⁵
3	1	6	Johann Vortman Weib hat zu Mette Peers gesagt, sie hette ihre gense gestohlen, Vnd auff ihrem Mastekouen feiste gemacht,
3	1	6	Clawes Rambke hat Geschen Beermanns in ihrem eigen hause erstechen auch Bornemanns Magdt schlagen wollen,
48	7	6	Summa lat.

¹¹⁵ D.h. einen Ausschank betrieben

Seite 57			
6	3		Johann Hesterbergk vnd Hein Burman haben gesagt Heinrich Struckman habe seinen Schwestern in Dithmarschen gellt gestohlen,
2	9	3	Berendt Voigt hat dem Teichgrefe zu Wedell zwehn mahl geschüttete Hofe ¹¹⁶ genommen,
5	2	6	Friedrich Hesterbergk hat den Spißerdorffer geschütetet hofe genommen, vnnd das schloß fürm Schüttেকouen ¹¹⁷ entzwey geschlagen,
6	3		Johan Struckman hat Berendt Voigt verwundet,
8	4		Johann Hesterberk vnd Clawes Voigt, haben wieder verbott den buchweitzen außm Arrest geführet,
6	3		Heinrich Blome vnnd Hein Brandt, haben Heinrich Jacobs zu Ostorff geschlagen, vnnd ihnen für einen Freeßdieb gescholten,
1		6	Cordt Ladigs hat die Tartern gehauset vnd geherberget,
3	1	6	Cordt Rambke zu Schenefeldt hat mitt seinen Pferden Peter Jacobs, Graß abgekudiert,
38	10	9	Summa Lat
12	6		Jacob Salige hat Hanns Mester den Hopffen aus den Wiesen gestohlen,
6	3		Tewes Praell zu Großen Flodtbeeck, hat Hanns Praelen an seinm Lande die Plaggen vber die Schinde ¹¹⁸ gehawen, vnnd ihnen dazu für einen Schelm gescholten,
2	1		Cordt Tammecke hat Hanns Rembstedtes Tochter die ehe zugesagt vnnd seiner promission nicht nachsetzen wollen,
3	1	6	Sillie Parles zu Newenstedte hat Fridrich Dreyers frawen für eine Ehebrechersche huren gescholten,
3	1	6	Friedrich Dreyer hat die Palische wiedrumb für eine huren gescholten,
6	3		Herman Zimmerman hat Rehder Duncker ein loch ins heupt geschlagen,
3	2	6	Johann Burgmann hat Hanns Rehden für einen Holtzdieb gescholten,
6	3		Herman Moller hat einen frembdes Kerll ein loch in den Kopff geschlagen,
6	3		Die Cornersche hat mitt ihrem Sohn einen Platz ohne vhrlaub außgemacht, worauff etliche beume gestanden,
48	7	6	Summa Lat.

¹¹⁶ eingefriedetes Land (Hufe)

¹¹⁷ Schüttkoblen, auch Schütte, zum Einsperren entlaufener und wieder eingefangener Tiere

¹¹⁸ (Kopf-)Haut

Seite 58			
6	3		Jacob Honerman zur Lyth hat Agneten Langeloh vnzucht zugemuethet, vnd wie sie seinen willen nicht schaffen wollen, hat er sie geschlagen,
18	9		Tomas Dietrichs, Peter Voigt vnd Heinrich Junge haben Verbottene Contracte mitt der Cornerschen getroffen,
45	6		Ein Holländischer Man, welcher sich mit einer leichtfertigen Personen in v. g. Graffen vnd Herrn Fehrhause zu Blanckenese ins bette gelegt, vnd mit deroselben vnzucht getrieben,
8	4		Das Weibstücke, das sie sich mitt gedachtem Hollandischen Manne fleischlich vermischet pauper
4	2		Heinrich Vortman zu Hollen, hat Carsten Gerdes eine Bank entwendet,
4	2		Berendt Ladiges hat ein verlauffenes Pferd für seine Pflugk gespannt vnd getrieben
3	1	6	Tonnies Meyer hat Clawes dem Weberknechte ein loch ins heupt geschlagen,
3	1	6	Johann Vortman vnd sein Weib haben Cordt Peers für einen Gensedieb gescholten,
92	3		Summa Lat.
3	1	6	Heinrich Vortmans Weib hat Rehder Peers für einen Gensedieb gescholten,
4	2		Heinrich Vortman hat von Lütken Schepers frawen Landt gehawet vnd daßelbig nicht zubuche setzen laßen,
4	2		Melchior Dietrichs
4	2		Johann Schmitt propter idem
30	15		Melchior Dietrichs hat Johan Ladiges Salua Venia zu melden, sein Instrument auß der Hosen gezogen und es den leutten gezeigt,
30	15		Johann Hesterbergk, ist bey seiner Verwandtinnen Ilschen Wohlers im bette befunden, sagt aber er habe keine vnzucht mitt ihr getrieben,
4	2		Hanns vnd Tonnies Rambke haben sich mit einander gebluetwundet, pauper
20	10		Die Wedeler Knechte haben keine Heuptleutte machen wollen, das sie bey nacht zeiten auff den Gaßen muetwillen getrieben,
2	1		Ludolff Rasche hat Marx von Hagen in den Armb gestochen pauper
104	2	6	Summa Lat.

Seite 59			
3	1	6	Johann Struckman hat Jasper Reuschen Schwester ein loch in den Kopff geschlagen,
3	1	6	Elsabehe Reuschen hat Sillien Dwerhagen für eine Zeuberersche gescholten,
4	2		Carsten Gerdes Söhne haben Heinrich Junge ein stücke Viehes mitt gewaldt in den graben geschlagen,
61	14		Curdt Rambke hat Michell von Aschen gewesene Amme geschwengert,
61	14		Anneke Dietrichs Sohn hat mitt einer Marschmagdt vnzucht getrieben, vnd sie geschwengert,
2	1		Johann Germann hat Johann Nagels Tochter geschlagen,
3	1	6	Elsabehe Reuschen hat Rehder Peers vbell gescholten,
61	14		Carsten Grote zu Tinsdaell, hat des Pastors zu Wedell seine Magdt geschwengert,
2	1		Ties Witte zu Soldorff, hat Ritzart Holmes zur Blanckenesen nicht dienen wollen,
2	1		Jacob von Appens Sohn propter idem.
205	3	6	Summa Lat.
3	1	6	Hanns Zimmermans Sohn zu Kleinen Flodtbeeck, hat Hanns Mierman Braun vnd blaw geschlasgen,
3	1	6	Heinrich Lange propter idem
6	3		Clawes Dreyer zu Newenstedte hat Ties Breckwolt mitt einer Laute die Naße fürm Kopffe entzweij geschlagen,
6	3		Hanns Trappen Sohn zu Dockenhueden hat Peter Isernhagen ein loch in den Kopff geschmissen,
2	1		Peter Isernhagens fraw, hat Hanns Trappes Sohn für einen Dieb gescholten,
1		6	Hein Grote hat seinen Bruder Ties geschlagen,
2	1		Clawes Bohne zur Blanckenesen hat einen kleinen Jungen geschickt, wie der Droste Johann Stedingk hat vberführen wollen,
3	1	6	Junge Ties Breckwolt hat eine Fuhrmanns frawen von Buxtehude vbell abgeruchtet, wie er sie hat vberführen sollen,
6	3		Idem hat vervursacht, das Clawes Dreyer seinetwegen zu schaden kommen,
33			Summa lat.

Seite 60			
6	3		Peter Breckwolt hat Ties Groten aus Hamburgk geschlagen vnd vbell gescholten,
3	1	6	Hanns Breckwoldt hat Hanns Bartholdes für einen Dieb gescholten,
6	3		Hanns Biesterfeldt zu Spißerdorff hat Burmanns Sohn in den Armb gestochen,
1		6	Heinrich von Heluesen,
1		6	Bartholdt Coppenfuhrer
1		6	Joibst Körner
1		6	Hans Blome,
19	9	6	Summa Lat.
846	8	9	Summarum Summa aller Bruch so dies Jahr gefallen ist.

Brüchegeld-Register 1612 / 1613

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.2 und 17

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 691

Hateßburgisch

Ampt Register

Einnahmb des stehenden
Pflicht auffkünfften vnnd allern andern
hebungen des Ampts Hatesburgk Anno 1612
auff Oistern angehendt vnnd auff Oistern
Anno 1613 sich wiedrumb endigendt.
Vnnd ist nuhn dies Register auff gnedigen
beuehlich an staet des marck lubisch, Vor-
auff die vorige Register gesetzt gewesen,
Sowoll in den Einnahmb als der
Außgabe zu Reichsthalern

Durch mich Johansen Goßman Berechnet,

Seite 1			
	ß	d ¹¹⁹	
			Caput Sextum von Brüchen dies Jahr eingenommen
1 ½			Lammert Münsterman zu Hollen, hat Heinrich Tiest für einen Schelm gescholten,
½			Johann Duncker vnd Ties Vortmanns Knecht haben beim Schafferhause, vber der Scheide Plaggen ¹²⁰ gehawen,
½			Lisabeth Albermanns, hat Joachim Buschmans frawen für eine huren gescholten paupera
3			Hein vom Bruche, hat Lammert Münstermanns frawen ihre verlohren Hüllen gefunden, diesel- ben vorsetzlich enthalten, da doch Münstermann daselbig von der Cantzell kündigen laßen,
3			Heinrich Brawer hat Jasper Reuschen in die Schultern gestochen,
6			Jürgen Hintze hat vom verschiene Som- mer biß auff diese Zeit, wieder verbott gekrügt ¹²¹ vnd keine accise ¹²² gegeben,
2			Gertt Gerdes propter idem pauper,
16 ½			Summa Lat.

¹¹⁹ Links: Reichstaler, ß = Schilling, d = Pfennig. 1 Reichstaler = 37 Schilling, 4 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

¹²⁰ „Spärlich mit Pflanzenwuchs bedeckte Moor- und Heidescholle, hauptsächlich zum Brennen oder Düngen
gebraucht.“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

¹²¹ D.h. einen Ausschank betrieben

¹²² Akzise, Verbrauchssteuer

Seite 2			
½			Heinrich von Heluesen Junge hat ... Benecken... vber geritten, ¹²³
1 ½			Heinrich Buschman Hansens Sohn, hat Heinrich Brawer für einen Schelm gescholten, vnd sonstennutze wörter auff ihnen gehapt,
½			Tonnies Schnitker, hat die Allten Semmelhackischen Braun vnd Blaw geschlagen plane pauper
1			Jürn Dietrichs hat sich mitt dem Cüster geschlagen, der Cüster ist wegk gelauffen,
1			Tonnies Mesters fraw, hat Annecken Mollen für eine Sawen gescholten,
1			Clawes Geerman, hat die Mesterupischen schlagen wollen, vnnnd sie wiedrumb gescholten
2			Johann Moller hat seine Pferde in den Schallen ¹²⁴ wieder verbott außgespanen, vnd sie gräsen laßen,
2			Gertt Geerdes, hat wieder beschehenes verbott sich vnterstanden, holtz so ihme, vnd andern zu ihrer behueff angewiesen, an fremde örter zuschiffen,
9 ½			Summa Lat.
2			Jacob Junge,
2			Jasper Reusche, propter idem
2			Steffen Geermann hat auch hollz zu dern gehueff verkaufft, vnnnd hernacher angeben es wehre ein wortbefel hollz, das nicht ist, sondern es ist ihme Zubehueff zaun-Pfäle angewiesen, So meinem g. Graffen vnnnd Herrn zu Regt. gesetzt ist.
3			Hein Groten Bruder zu Tinßdaell, hat einen Zelgen ¹²⁵ bei der Falckenlegge vom Baum gehawen,
1 ½			Hein Buermeister zu Floedtbeche, hatt Cordt Tammecken für einen Schelm gescholten,
1 ½			Johann Pfaell zu Newenstedte vnd sein Weib haben Joachim Lüttkens frawen, für eine hollen ¹²⁶ diebinnen gescholten,
1 ½			Joachim Lüttkens daselbst, hatt Johann Pfäelen für einen Schelm vnd seine frawen für eine huren gescholten, auch gesagt, Pfäel hette seine Seele verschworen,
13 ½			Summa Lat.

¹²³ unleserlich und lückenhaft

¹²⁴ vermutlich Flurbezeichnung

¹²⁵ Zweige

¹²⁶ Evtl. Stier

Seite 3			
3			Hanns ... ¹²⁷ Sohn zu Dockenhueden, hat eine kleine Hester ¹²⁸ gehawen,
1			Peter Breckwolt, hat Jochim Rambke für einen Hofeverzehrer, vnnnd seine frawen auch gescholten,
1 ½			Jochim Rambke hat Peter Breckwolt ein loch ins heupt geschlagen,
3			Veiths Hanns, Heinrich Schulten Sohn Jentz, vnd Hanns Schulten Sohn Hanns zu Blancken- nesen, haben den Drosten Kinder nicht vber die Elbe hohlen wollen, vnd sich unnütze gemacht
1			Bartholdt Breckwolt hat die fuhr nicht recht bestellen wollen,
1			Albrecht Bohne hat ohne Vorwißen des Fehr- manns, von den eingekauften Mastbeumen zu sich genommen vnd für sich verpraucht,
3			Friedrich Breckwolddt, hat Ritzert Holmes für einen Judas gescholten,
1 ½			Peter Schulte, hatt auch vnleitliche worter auff ihnen gehapt
15			Summa Lat.
3			Peter Blome hat sich im Fehrhause zur Blankenese vberaus muetwilligk angestellet, dazu Furnehmen Leutten aus Hamburgk, auch Ritzert mitt vielen vnnützen wörtern zugesetzt,
90			Heinrich Junge vnd Jochim Brüggeman, haben eine Tonne Butter am Strande gefunden, die- selbe vnter sich geschlagen vnd für sich getheilet, da doch dieselbig meinem gnedigen Graffen vnd herren ohne mittell zugestanden,
1			Melchior Dietrichs ist seinem Bruder Johan aus dem Dienst entlauffen,
2			Johann Daw, hat Johann Boethoep Wieden vnd Pahten ¹²⁹ abgehawen,
2			Johann Boethoep hat vnrecht geclagt,
½			Peter Vortmanns fraw hat zu Jochim Olden Tochter gesagt, ehrliche Magde gingen nicht für Gerichte wie sie Thedte,
1 ½			Anneckes Ladiges hat Tonnies Vortmann braun vnd blaw geschlagen,
1			Tonnies Vortman ist der Ladischen ins Hauß gelauffen, vnd sie mitt einem Beill hawen wollen,
101			Summa Lat.

¹²⁷ unleserlich

¹²⁸ Junge Eiche oder Buche

¹²⁹ Setzlinge

Seite 4			
1			Peter Vortman, hat Johann Ladigs seinen Teich- ... ¹³⁰ , so er gebauet vorsetzlich zu sich genommen,
1			Johann Ladigs hat Johann Boethop mit einem Stein geschmißen,
1			Johann Boethop, hat Johan Ladigs mit einem Meßer wiedrumb erstechen wollen,
1 ½			Johann Vortman, hat Melchior Dietrichs vnd Ties Vortman die Pferde mit gewalt an den orts geschüttet ¹³¹ , da ers nicht berechtigt,
1 ½			Derselbe hat Johann Ladigs geschüttete Pferde eigenthedlich aus der Schütte ¹³² genommen,
3			Lammert Münstermanns frawe hat Heinrich Tiesten Pfande geweigert,
1 ½			Johann Daw hat Johan Boethoep Busch aus seinem gehege ¹³³ gehawen,
1			Johann Boethoep hat Johan Dawen für einen Trickendieb gescholten,
9			Clawes Avembholt hat Johann Bonorden Magdt, die Ehe zugesagt, derselben den TrawPfenning gegeben, aber hernacher nicht hallten wollen, vnd hat er der magdt willen auch getroffen,
3			Berendt Voigt, hat der herren Wieden ohne vhrlaub ¹³⁴ abtgehawen,
23			Summa Lat.
3			Heinrich Brawer hat des Jungkers zu Haseldorffs Pferdt angehalten vnnnd sich selbst Pfanden wollen,
12			Elsabehe Reuschen, hat sich verheißen, mit den Kriegs Reutern forth zuziehen, hat sich aber mitt 12 Rthalern von denselben los gemacht,
1 ½			Heinrich Hesterman hat Joibst Berndes mitt einem Spieße geschlagen
3			Albrecht Grote, hat wieder beschehenen verbott, mitt seinen Pferden in den Kehnen ¹³⁵ gehuetet, da es doch bej Straffe 10 Rthaler offentlich von der Cantzlelln gekündigt,
1			Heinrich Brawer,
1			Johann Geermann, haben die Burgkfesten
1			Heinrich Koch, verseßen, wie sie
1			Hanns Ladigs, das Geetthaus ab-
1			Clawes Ladiges, brechen sollen,
1			Jasper Reusche,
25 ½			Summa Lat.

¹³⁰ unleserlich

¹³¹ hier: eingesperrt

¹³² Schütte, auch Schüttkobben, zum Einsperren entlaufener und wieder eingefangener Tiere

¹³³ Umzäuntes (eingehegtes) Land

¹³⁴ Erlaubnis

¹³⁵ Flurbezeichnung

Seite 5			
1 ½			Berendt Dietrichs im Rosengardten Sohn, hat Bartholdt Hartmans frawen, für ein Schweinschneider huren gescholten
3			Bartholdt Hartman hat Berendt Dietrichs Sohn braun vnd blaw, auch ein loch in die Backen geschlagen
30			Joachim Jungmacke hat Alheit Kuhehitten geschwengert,
3			Annecke Hestermans, hat Johan Mormann Nase vnd Maull entzweij vnd ein blaw auge geschlagen
1 ½			Berendt Voigt, hat gesagt Hans Koch vnd Lütke Lagahn thedten nicht recht bei dem Gilde gelit, vnd dieselben sonsten dazu vberfallen,
1 ½			Carsten Rasche, hat in Tonnies Meyers hause sich gahr vnnutze angestellet, vnd keinen friede halten wollen,
½			Joibst Berndes hat Annecken Hestermans in ihrem eigen hause schlagen wollen,
½			Heinrich Drewes, hat die Schmitterschen mitt einer stocke Borcken für die Brust geschmißen,
3			Clawes Voigt, hat Joachim Dietrichs, für einen Schelm vnd dieb gescholten,
44 ½			Summa lat.
10			Heinrich Rickborn, ... ¹³⁶ Leutt vnd Pfender das rechte gericht nicht gehapt, sondern mitt leichter gerichte die armuts vbernommen,
10			Jürgen Hintze propter idem
14			Heinrich Benecke hat Ties Groten Landt abgepflugt,
2			Tonnies Meyer hat einen Hasen veuerschendes in seinem Koolhofe ¹³⁷ geschmißen vnd eingeliefert
1 ½			Clawes Geermann, hat wie die Mast ersichtigt werden, vnnütze worter ins gelagk gesprochen vnd Dietrich Ladigs für einen Hütler gescholten,
1			Johan Struckman, hat keine schreiben in meines g. Graffen vnd Herrn sachen an Dietrich Schultzen ins Alte Landt tragen wollen,
½			Simon Schnoor zu Rißen, hat Lüdtken Lagahn das graß ohne vhrlaub aus dem graben gemeyen, ¹³⁸
3			Johann Eickhoff hat Corth Wageners frawen für eine Zeubererschen ¹³⁹ , alß wan sie ihme riche tedt gezaubert, gescholten,
29 ½			Summa Lat.

¹³⁶ unleserlich

¹³⁷ Kohlhof = Kohlgarten, Gemüsegarten

¹³⁸ gemäht

¹³⁹ Zauberer'sche = Hexe

Seite 6			
8			Die septlichen Soldorffer haben 2 hester gehawen, Woraus sie keinen hauptman machen wollen,
3			Der Schaffer, hat Ties Witten Braun vnd blaw vnd ein loch in den Kopff geschlagen,
1			Marx Dreyer, hat Herman Friedrichs gescholten vnd geschlagen,
4			Die Ostorffer haben Ritzert Holmes nicht recht gedienet,
½			Die Pahlische zu Newenstedte hat Peter Lüdtkens eine Lienen Schürtze vorsetzlich vorenthaltten,
1			Hermann Timmermann ist Johan Buschman außm Dienste entgangen,
1 ½			Peter Rambke hatt Peter Breckwolt für einen Pracher ¹⁴⁰ , vnnnd alle die Blakeneser für schelme gescholten,
1			Hein Grote hat Hanns Blomen für die Brust gestoßen,
3			Hanns Blome, hat Hein Groten ein groß loch in den Kopff geschlagen,
23			Summa Lat.
1			Jürgen Dreyer hat ...rich ¹⁴¹ Ladigs vntervoigt kein Pferd, damit nach den Reuter gehen Wedell zureiten, folgen laßen wollen
1			Hermann Trappe Sohn haben Eckern von den beumen geknüpelt,
1			Bartholdt Blomen Sohn propter idem
1 ½			J. Lorentz Tideman zu Blancknese, hat Freidrich Breckwolt ins angesichte, gekratzet, vnd deßelben frawen geschlagen,
½			Friedrich Breckwolt hat J. Lorentz Tideman wiedrumb geschlagen,
½			J. Lorentz Tideman hat gesagt, Hanns Trappe wehre ein Kuhefiller, ¹⁴²
2			Peter Breckwolt hat Jochim Breckwoldt ein Schwein todt geschlagen,
30			Hermann Bohne, hatt Friedrich Blomen Tochter geschwengert,
1			Bartholdt hat Pawell Breckwoldt mit einem Meßer stechen wollen,
38 ½			Summa lat.

¹⁴⁰ Geizhals, Bettler

¹⁴¹ Wortanfang unleserlich

¹⁴² Filler = Henker

Seite 7			
2			Gertt Bohne, hat ohne vhrlaub Steine Vom Strande wegk geschiff, vnd hat davon keine gepuhr geben
1			Hein Steer hat Bartholdt Breckwolts Zaun nieder gerißen,
½			Joibst Corner zu Spißendorff, hat Haw wieder verbott von der Batewische wegk geführt,
1			Derselbe hat drey Stemmen nieder gehawen,
2			Dietrich Junge, hat wieder verbott außm Spißerfelder Busch gehawen, die Wildtbahn zuverletzen,
1 ½			Catharine Olden zu Hollen hat gesagt, Peter Vortman vnnd die seinen hetten einen Ochßen gestohlen,
1			Peter Vortman hat gesagt, Joachim Olde hatt Stellholzer gestohlen,
1			Marten Lange, hat bej seinem Lande, einen Kremen angefangen, außzura dem,
10			Summa Lat.
1 ½			Johann Ladiges hat Clawes Vortmann 3 Striche vber die Backen, auch über das Auge gekratzet, vnd Johan Vortmanns frawen, so schwanger ist, mitt einer Fandten auff den Armb geschnitten,
1 ½			Lorentz Corner.
1 ½			Berendt Ladiges, propter idem
1			Tonnies Vortman hat Johan Ladigs vnd seine ghilffen für hütter gescholten,
1			Johann Vortman propter idem
10			Gretke Brustawer, hat sich von Jacob Corner schwengern laßen,
1			Dietrich Hafeman, hat in der fewers Noth zu Wedell nicht wollen retten helfen,
1 ½			Joachim Jungmacke hat den fewerschawer ¹⁴³ gefluchet, vnnd vnleidtliche wörter gegeben,
1 ½			Friedrich Rasche, hat den Wechter Hanns Meyer in der nacht auff der Wacht vberfallen,
20 ½			Summa Lat.

¹⁴³ Feuerschauer = amtlicher Aufseher/Inspektor über die Feuerstellen

Seite 8			
1 ½			Simon Schoor zu Rißen vnd sein Weib haben Ellerbruchs Weib geschlagen,
3			Peter Jacobs zu Schenefeldt, hat Dietrich Rehders frawen, für eine Zeuberersche gescholten, vnnnd ihr nase vnnnd maull entzweij geschlagen,
1 ½			Berendt Tremmen fraw, hat des fiewerschawers gefluchet, vnd dieselben für schinder gescholten,
1 ½			Dietrich Rehders fraw hat Peter Jacobs die Schwein auff's Korn lauffen laßen, und ihme für einen Schelm gescholten,
½			Peter Filter, hat dem Cüster zu Nienstetdt seinen Knecht vorsetzlich abgemietet, pauper
6			Clawes Blomen Knecht hat Heinrich Voltman vnnnd Hanns Mietman, die Thuer mitt gewaldt auff- vnd entzweij geschlagen, vnd sie verletzen wollen,
1			Lüdtke Schmitt zu Großen Flottbech, hat den Dienst nach der Blanckenesen zuleisten verseßen,
15			Summa Lat.
30			Heinrich Lüdtkens hat Annecke Lange geschwengert,
1 ½			Hanns Trappe, hat Plaggen in den Hasenbalcken gehawen,
1			Bartholdt Blome hat Ritzert Holmes frawen vnnutze wörter gegeben,
1 ½			Bartholdt Breckwolt hat Eckern von den Beumen vnd Zelgen davon geschlagen,
1 ½			Jochim Singer
1 ½			Friedrich Breckwolt propter idem
6			Lorentz Tideman der Jünger hat Zwehe ¹⁴⁴ Hester ¹⁴⁵ gehawen,
1			Heinrich Radtkens, hat herrn Radtger Janus nicht vber die Elbe führen wollen, da doch die Reye an ihm gewesen,
1			Jung Ties Breckwolt, hat Johan Schacht für einen Huetler gescholten,
30			Thomas Peers, Simon Peers Knecht zu Hollen, hatt Annecken Rambken geschwengert,
75			Summa Lat.

Seite 9			
460 Reichsthaler			Summarum Summa aller Brüch so dies Jahr ge fallen ist

¹⁴⁴ zwei

¹⁴⁵ junge Eichen oder Buchen

Brüchegeld-Register 1613 / 1614

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.2 und 17

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 695

Hateßburgisch

Ampt Register

Einnahmb der stehenden Pflicht

auffkuntsten vnnd andern Hebungen

des Ampts Hatesburgk Anno 1613 auff

Oistern angehendt vnnd auff Oistern Anno

1614 sich wiedrumb endigendt vnnd ist nuhn

dies Register auff gnedigen bevehelich an staet

der marck lübisch Worauff die vorige Register

gesetzt gewesen. So wol in der Einnahmb, alß

in der Außgabe zu Reichsthalern.

Durch mich Johansen Gossman

berechnet.

Seite 45			
Rthal	ß	d ¹⁴⁶	
			Caput Sextum von Brüchen vnnd Buetronnen dies Jahr eingenommenn
3			Jacob Jürgens von Aerhusen ein Ochßenhändler hat Peter Peers in die handt verwundet,
2			Johann Vortman zu Hollen, hat wieder beschehenes verbott 4 Pferde auff der herren Reets ¹⁴⁷ daselbst gebrach,
1 ½			Corst Peers minor, hat Joachim Olden für einen Schelm gescholten,
1 ½			Tonnies Vortman hat Annecken Dawen fürm hause Pinnebergk, für ein verlogten Weib gescholten,
1	9	3	Clawes Schütt hat den Wedelern geschüttete Hofe ¹⁴⁸ genommen,
2			Jürgen Dietrichs hat 4 Pferde auffm Taeß- Campffe gehabt,
1 ½			Johann Daw hat Simon Peers den Hagen ¹⁴⁹ mitt gewalt abgehawen vnd gesagt, er wollte vhrsach an ihme haben.
20			Jacob Corner hat Gretken Brüßawen geschwen- gert,
32 ½	9	3	Summa Lat.

¹⁴⁶ Rthal = Reichstaler, ß = Schilling, d = Pfennig. 1 Reichstaler = 37 Schilling, 4 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

¹⁴⁷ Reet, Schilfrohr

¹⁴⁸ eingefriedete Hufe (Land)

¹⁴⁹ Hag, Hecke

Seite 46			
5			Johann Buschman zu Wedell hat Jacob Corner ins angesichte gestochen vnnd verletzt, hatt auch Ties Raschen frawen vber die handt geschnitten
1 ½			Hanns Rambke hat Berendt Dietrichs den Wechter auff der Wacht in der nacht angefallen vnd mitt dem Wachterstabe ein loch in den Kopff geschlagen pauper
30			Clawes der Moller zu Wedell hat Catharinen Sagers geschwengert.
1			Christoff Struckman hat Ties Ratschen ein stücke von der Backen geschlagen,
1 ½			Heinrich Buschman hat Gertt Struckmans frawen für eine hahren gescholten, vnd sie in ihrem hause geschlagen pauper,
1			Johann Koch im Holtze, ist nicht erschienen, wie er fürs hauß Pinnenbergk citiret worden,
3			Johann Bueman der jünger hat Jochim Dietrichs vnd Hanns Koch die Feuer geschworen, für Schelme vnd Diebe gescholten,
1			Jürn Dietrichs, hat sich in der Nacht mitt der Wacht zu Wedell auffgenommen vnd geschlagen,
44			Summa Lat.
½			Jacob Honermann zu Tinsdaell Schaffer, ist Ritzart Holmes aus dem Dienste entlauffen,
6			Hanns Hatke zu Großen Flodtbeeche hat Hein Dreyer 6 Zahne aus dem Kopffe geschlagen, vnd sonsten vbell zugerichtet,
2			Hanns Pralen Knecht zu Kleinen Flodtbeeche hat Hanns Zimmermann Ellern Holtz auß seinem gehege ¹⁵⁰ gehawen,
3			Herman Rickborn, hat den Botticher nicht aus seiner arbeit entrhaten wollen, wie derselbe für V. g. Herren ein feßlein zum Stindt verfertigen sollen,
1			Friedrich Blome hat Ritzert Holmes Landt abgepflügt,
2			Hanns Kehden vnd Peter Isernhagen haben Dietrich Horstman für einen verrhäter vnd Schelm gescholten,
1			Die Allte Trappische hat Polholtz wegk genommen so ihr nicht gepühret hatt,
24			Die Blankeneser haben in den Bergen viell holtz gehawen, auch die Zelgen ¹⁵¹ von den Beumen zerrißen, sein vber 10 stemmen befunden,
1			Ties Breckwolt Pawels Sohn hat Bartholdt Breckwolt für einen Schelm gescholten,
40 ½			Summa lat.

¹⁵⁰ Umzäuntes (eingehegtes) Land

¹⁵¹ Zweige

Seite 47			
2			Hanns Piper hat den Dienst verseßen, wie er das Fischgahrn ¹⁵² aus dem Ostorffer Teich liefern sollte, vornach der droste warten mußte,
1 ½			Hanns Tideman hat Friedrich Steer für einen Schelm gescholten,
1 ½			Friedrich Steer hat Hans Tideman wiedrumb für einen Schelm, alß wen er von Freiburgk entlauffen wehre, gescholten,
3			Lorentz Corner hat Ditmar Corner auff freiem Kirchwege ein loch in den Kopff geschlagen,
3			Johan Eickhoff zu Rißen hat zum andern mahl den Dienst verseßen, wie er holtz außm Wald nach Wedell zu dem Siegelheußlein, so daselbst erbawet ist, fürhen sollen,
3			Hanns Wientapper,
3			Cordt Ladiges,
3			Clawes Beermann, propter idem
3			Johann Langeloh,
1 ½			Tonnies Hoyer zu Hollen, hat Johann Vortman für einen hempff dieb gescholten,
2 ½			Tonnies Vortman hat zu Beehmans Sohn gesagt, er hatte ihme einen Rock gestohlen,
27			Summa lat.
1 ½			Heinrich Vortmann Weib hat Heinrich Hestermann für einen Dieb gescholten,
1 ½			Tonnies Hoyer vnd sein Weib, haben Joachim Olden den Koel ¹⁵³ zerpettet, ¹⁵⁴
4			Johann Ladigs hat Gorries Schmitt geblutwundet,
1 ½			Hanns Barenstecher, hat Gevs Dawen eine Beulen auffs Heupt geschlagen,
1 ½			Gevs Daw hat zu Johann Ladiges gesagt, er hette bei seinen briefen Schelmstücke erwiesen,
1 ½			Johann Ladiges hatt wieder gescholten,
1			Hanns Dietrichs hat Heinrich Tiest wegen der Gilde Pfande geweigert,
1			Johann Duncker
1			Gevs Daw propter idem
1 ½			Hanns Wagener, hat Heinrich Tiest für einen Schelm vnd Bosewicht gescholten,
1 ½			Dietrich Moller hat auff dem Mohr wieder verbott Torff gegraben,
3			Tonnies Hoyer hatt wieder Verbott des Hasel-Dörfern 8 fuerder ¹⁵⁵ Torffs verkaufft,
20 ½			Summa Lat.

¹⁵² Fischgarn = Leine oder Netz zum Fischfang

¹⁵³ Kohl

¹⁵⁴ zertreten

¹⁵⁵ Führen, Wagenladungen

Seite 48			
2			Johann Ladigs, hat auff geschehen verbots, seine original briefe gegen Daven ¹⁵⁶ nicht exhibiren ¹⁵⁷ wollen
2			Johann Dietrichs, hat Johan Peers seinen Koell auffreßen laßen, hat auch die Pferde aus der Schütte ¹⁵⁸ genommen,
9			Die Holmer haben s. g. Graffen vdn Herren Korn, auffm Taeßcampe, durch ihre Viehe aufffressen laßen,
1 ½			Johann Westerflets, hat Heinrich Tießen des Diebstals beschuldigt,
1 ½			Johann Schmitts Sohn, hat Lammert Münstermans frawen geschlagen,
1 ½			Lambrecht Münstermans fraw, hat wieder gescholten,
2			Heinrich Hesterbergk zu Wedell, hat Heinrich Vortmans Hauß zu Hollen für einen Gaunerkrugk gescholten, hat die frawen auch für dir Brust gestoßen,
1 ½			Johann Struckman hat Hein von Bruches für einen Dieb gescholten,
½			Annecke Dietrichs, hat Heinrich Drewes ein Pfandt aus dem Hause genommen,
2			Berendt Voigt hat vnter der Predigte Korn eingeführt,
23 ½			Summa Lat.
1			Otto Bohnenbergk propter idem pauper
2			Hein vom Bruches fraw hat Dietrich Ladigs einen Keßell muetwillig außm hause genommen,
½			Berendt Voigt hat die Pferde frewelmuetigk in die Schallen getrieben
½			Gertt Gerdes fraw, hat Heinrich Rouer mitt gewalt ins Hauß gestiegen,
2			Thomas Brüggeman, hat für dem hohen Segde Plaggen ¹⁵⁹ abgehawen,
2			Tonnies Dwerhagen, hat Jasper Reuschen einen Brawkeßell genommen,
1			Lenert Benecke, hat einen orthlein Landes hinter sinem hause zugemacht,
½			Grogg Hintze, hatt den Peltzer vbell gescholten, pauper
½			Der Pelßer propter idem
1			Jaspar Reusche hat Berendt Moerman geschlagen paupter
3			Friedrich Rasche, hatt vnsers gnedigen Graffen vnnnd herrn botten nicht vber führen wollen,
1 ½			Johann Brüggeman hat wieder Verbots hoy von Hetlingen gekaufft,
15 ½			Summa Lat.

¹⁵⁶ Ortsbezeichnung

¹⁵⁷ vorzeigen

¹⁵⁸ Schütte, auch Schüttkoban, zum Einsperren entlaufener und wieder eingefangener Tiere

¹⁵⁹ „Spärlich mit Pflanzenwuchs bedeckte Moor- und Heidescholle, hauptsächlich zum Brennen oder Düngen gebraucht.“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

Seite 49			
1 ½			Johann Koch
1 ½			Heinrich Rickborn
1 ½			Engell Borneman, propter idem
1 ½			Clawes Geerman,
½			Hein vom Bruchen Weib, hat Hanns Hafemanns Weib, für eine Diebinnen gescholten,
1			Heinrich Brawer, hatt Marten Duncker ge schlagen,
1			Hanns Struckman, hatt gantz Wedell in fevers gefahr gesetzt,
1			Johann Geermans fraw propter idem
3			Hanns Burman Junior hat Dietrich Ladigs gewaldt gethan,
3			Hanns Osenbrügge propter idem
2			Berendt Voigt, hatt ein ihm anbevohlenes schreiben, nicht fort bringen wollen,
1 ½			Detmar Corner, hatt sich muetwilligk angestellt, wie ihme das verbott des biers geschehn
½			Johann Struckman, hatt die Schüttischen ge schlagen,
19 ½			Summa Lat.
1 ½			Hanns Struckman, hat Hanns Rambken in die Wangen gestochen,
1 ½			Hanns Rambke hatt Hans Struckman mitt der wagen Rungen ¹⁶⁰ wieder geschlagen,
1			Joachim Dietrichs, hat den Daemb beim Hasenmuh, nicht machen helffen wollen,
1			Mette Otten,
1			Hanns von Heluesen, propter idem
1			Hanns Radtker,
1			Heinrich Brawer,
3			Michell Witte, hat Vnsers g. Graffen vnd herrn geltt nicht führen wollen,
3			Simon Burmann,
3			Engell Borneman, propter idem
3			Friedrich Hesterman,
4			Die Wedeler Praimbleutte, ¹⁶¹ haben das verdientis lohn in beiwesen des Fehrmanns nicht theilen wollen,
1 ½			Heinrich Rickborns Weib hat Tonnies Schmitkers Weib für eine Diebinnen gescholten,
3			Heinrich Rickborn, hat Tonnies Schmitker ein loch in den Kopff geschlagen,
28 ½			Summa Lat,

¹⁶⁰ Wagenrunge = „Stange oder Pfosten, welche in das Gestell eines Arbeitswagens [...] schräge eingesteckt wird, und die Leitern oder Bretter hält“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

¹⁶¹ Prahm = zum Übersetzen geeignetes Boot, Fähre

Seite 50			
1 ½			Hanns Moller hat vber verbots, hoy von Hetlingen verkaufft,
1 ½			Johann Langeloh propter idem
12			Vier Rißner haben Ritzert Holmes ihren Dienst, die bestimbte zeit, nicht leisten wollen, ieder 3 Rthaler
2			Johann Langeloh hat 2 Ochßen ohne vhrlaub ¹⁶² verkaufft,
2			Hanns Wolter hat Eckern vnter den Beumen gelesen,
1			Cathrine Schulten zur Blanckenese, hat Peter Breckwolts Weib gescholten,
1			Hermann Zerßen hat Piper für einen Schelm gescholten,
1			Hanns Piper hatt wieder gescholten,
2			Bartholdt Breckwolt hat Friedrich Steer fürm gericht gestoßen,
1			Hanns Mollers Sohn hatt Eckern gelesen,
1 ½			Bartholdt Breckwolt, hat der Fehrordnung nicht nachleben wollen,
1 ½			Hanns Breckwolt propter idem
1 ½			Jochim Singer propter idem
29 ½			Summa Lat.
3			Hanns Breckwolt, hat für ein Pfert einen Rthaler vberzuführen genommen,
1			Joachim Breckwolt hat Eckern von den Beumen geschmißen,
1			Hanns Moller,
1			Veits Moller, propter idem
½			Clawes Bohne hat wieder verbott ein spint ¹⁶³ Eckern gelesen,
1			Jürg Jürgens, ½ tonne, ¹⁶⁴
½			Hanns Moller 1 spint,
½			Hanns Breckwolt 1 spint,
1			Gertt Bohne ½ tonne,
1			Pawell Steer ½ tonne,
1			Joachim Breckwolt ½ tonne,
½			Peter Schulte 2 spint, propter idem
1			der Alter Ties Breckwolt ½ tonne,
1			Bartholdt Breckwolt, 1 himth, ¹⁶⁵
½			Hein Steer 1 spint,
1			Joachim Singer 1 himph,
1			Pawels Ties ½ tonne,
1			Titke Lange ½ tonne,
1			Friedrich Steer 1 himph,
18 ½			Summa Lat.

¹⁶² Erlaubnis

¹⁶³ Maßeinheit (Volumen und Fläche)

¹⁶⁴ Maßeinheit (Volumen)

¹⁶⁵ Himpten = Kübel, zugleich Maßeinheit

Seite 51		
1		Cordt Grote ½ tonne,
½		Hanns Breckwolt, 1 spint,
½		Herman Steer 2 spint
1		Friedrich Rickborn ½ tonne,
2		Hanns Piper eine tonne,
4		Die beiden Tinßdaler, haben ihren Dienst nicht leisten wollen,
4		Dieselben, haben bei dem Reeth daßelbig zu meyen ¹⁶⁶ , nicht warten wollen, sondern sein davon geiagdt, vnd daßelbig nicht außgeführt,
12		Clawes Lüdeman hat mitt Ditmar Corner einen Contract auffgerichtet, vnd denselben nicht zu Buche zeichnen laßen,
2		Hanns Groten zu Soldorff Sohn, ist davon geiagdt, wie wegen des Reeths zufuhren Manzahl ¹⁶⁷ sollen gehalten werden,
6		Marius des Pulvermacher, hat wieder verbott auff vnsers gnedigen Graffen vnd herrn wiesen, das Waßer stürzten laßen, worüber ih. g. Haw etlichermaßen verdorben,
10		Gesche Greitken, so Otte Groten zu Schenefeldt gefreyet, das sie sich von Eler Rambke zu Newenhafen, welcher davon gelauffen ist, schwengern laßen,
43		Summa Lat.
10		Jacob Zimmerman, ist bey deroselben auffm Bette befunden,
4		Peter Jacobs Jungen, haben einen Hasen todt geschmißen, vnd er hatt mitt Cordt Wittcampff in Hamburgk Collusion ¹⁶⁸ gehapt,
½		Hermann Zimmerman, hat Steffen Ladigs geschlagen, pauper
10		Die semptlichen Oistofffer sein auff beschehenes gebott außentplieben, wie sei das Bawholz auff den Zollhoff zu Wedell führen sollen, vnd gibt ein ieder 1 Rthaler
3		Heinrich Lüdtkens Sohn zu Großen Flodtbech, hat von den Othmarscher Schlakbaum, das Schloß mitt gewalt geschlagen,
1 ½		Jacob Diestell, hat Heinrich Jacobs amb den Kopff gekratzet,
6		Die Großen Flodtbeecker, sein auf beschehenes geboth außentplieben, wie sie das Bawholz zu Wedell auff den Zolhoff führen sollen, vnd gibt ein ieder 1 Rthaler,
1 ½		Heinrich Lüdtkens hat h. Eberhardt Esichen Meyer ¹⁶⁹ für einen verlogenen Schelm gescholten,
3		Hanns Volkners hat demselben Nase vnd Maull mitt den füeßen derogestalt Zerpettet, das das Bluet fast sehr von ihme gelauffen,
39 ½		Summa Lat.

¹⁶⁶ mähen

¹⁶⁷ Mannzahl = Appell, Überprüfung der Anwesenheit (bspw. vor Gericht)

¹⁶⁸ Verschwörung; Absprache, eine Drittperson zu schädigen (wörtlich „geheimes Einverständnis“)

¹⁶⁹ oberster Verwalter, Vorsteher

Seite 52			
1			Heinrich Gerkens, hat zu Othmarschen 2 Rader genommen pauper, ist auch deshalb in verhaftung gewesen,
1			Peter Lüdtkens zu Newenstedte, hat zu Hamburgk Heinrich Hartken ein loch in den Kopff verwundet,
1 ½			Joachim Blome zu Dockenhueden hatt H. Eberhardt Esichen Meyer nieder geworffen vnd mitt der Fandten geschmißen,
½			Peter Isernhagen, hat Hein Groten eine Zeßel genommen,
4			Heinrich Jacobs hat Jacob Diestell in den einen Armb 2 Schern abgeschnitten, vnd 2 locher in die Pomphosen,
1			Jürgen Dreyer hat Eckern gelesen,
1			Cordt Hertman propter idem
1 ½			S. Eberhardt Esichen Meyer hat Bartholdt Blomen frawen aufm Kirchwege angefahren vnd ihr zugesetzt, hat auch Joachim Blomen mitt einer exen ¹⁷⁰ nachgegangen,
1			Simon der Botticher hat Zubehueff v. g. hern das feßlein zu dem Stindt hinter halten, vnd nicht verfertigen wollen,
12 ½			Summa lat.
2 ½			Wilhelm ein Englischer Boßman hat alhier einen andern Boßman verwundet.
3			Hanns Burchstedte von Stade, hat Heinrich Heinken zu Kleinen Flodtbeeche an die Backen verwundet,
	9	3	Johann Eickhoff zu Rißen, ist auff beschehenes gebott nicht zeitig genugk erschienen, wie das Landtgerichte gehalten worden,
	9	3	Johann Langelohe,
	9	3	Cordt Ladigs,
	9	3	Hanns Wintapper,
	9	3	Clawes Beerman,
	9	3	Carsten Rmbke,
	9	3	Peter Maaß,
	9	3	Dietrich Rambke,
	9	3	Cordt Wagener,
	9	3	Dietrich Beerman,
	9	3	Jürgen Ellerbruch,
	9	3	Hanns Geerbach,
	9	3	Clawes Dreyer,
	9	3	Hein Sahlige zu Soldorff
	9	3	Hanns Grote Junior,
	9	3	Otto Lüdemann,
9 ½	9	3	Summa Lat.

propter idem

¹⁷⁰ Axt

Seite 53			
	9	3	Clawes Witt,
	9	3	Gertt von Appen,
	9	3	Hanns Grote senior,
	9	3	Herman Rambke zu Schenefeldt,
	9	3	Hanns Mielman,
	9	3	Hein von Appen,
	9	3	Peter Jacobs,
	9	3	Joachim Godtkens,
	9	3	Hanns Grote,
	9	3	Berendt Timme,
	9	3	Friedrich Grote,
	9	3	Herman Hatke,
	9	3	Joachim Langelohe zu Ostorff,
	9	3	Michell Botke,
	9	3	Hanns Mester,
	9	3	Clawes Dreyer,
	9	3	Heinrich Wulbieter,
	9	3	Titke Rambke,
	9	3	Peter Filter,
	9	3	Hanns Blome,
	9	3	Clawes Jacobs,
	9	3	
4	9	3	Summa Lat,
	9	3	Ties Friedrichs,
	9	3	Clawes Sager,
	9	3	Heinrich Lüdtkens zu Großen Flodtbeeck,
	9	3	Hein Buermeister,
	9	3	Heinrich Wulbieter,
	9	3	Hanns Praell,
	9	3	Joachim Rambke,
	9	3	Tewes Praell,
	9	3	Lüdtke Tammecke,
	9	3	Michell Diestell,
	9	3	Hanns Volckeners,
	9	3	Gertt Coster,
	9	3	Hanns Zimmerman zu Kleinen Flodtbech,
	9	3	Hanns Hintze,
	9	3	Heinrich Sellman,
	9	3	Hanns Rambke,
	9	3	Heinrich Lüdtkens zu Newenstedte,
	9	3	Peter Lüdtkens,
	9	3	Clawes Hilligenfeldt,
	9	3	Heinrich Gerckens,
	9	3	Heinrich Hartke,
	9	3	Hanns Lüdeman,
	9	3	
5 ½			Summa Lat.

propter idem

propter idem

Seite 54				
	9	3	Hanns Langelohe,	
	9	3	Heinrich Rickborn,	
	9	3	Peter Mestmacher,	
	9	3	Herman Trappe zu Dockenhueden,	
	9	3	Hanns Dreyer,	
	9	3	Joachim Blome,	
	9	3	Joachim Konecke,	
	9	3	Peter Blome,	
	9	3	Heinrich Blome,	
	9	3	Hanns Kehdingk,	propter idem
	9	3	Herman Kehdingk,	
	9	3	Clawes Bohne zu Blanckenese,	
	9	3	Hanns Heuß,	
	9	3	Hanns Schulte,	
	9	3	Heinrich Schulte,	
	9	3	Jaspar Bartholdes,	
	9	3	Joachim Breckwolt Junior,	
	9	3	Bartholdt Breckwolt,	
	9	3	J. Ties Breckwolt,	
	9	3	Hein Steer,	
5			Summa Lat,	
	9	3	Ilsche Stülcken,	
	9	3	Hanns Breckwolt,	
	9	3	Friedrich Steer,	
	9	3	Veits Breckwolt,	
	9	3	Pawell Breckwolt,	
	9	3	Cordt Grote,	
	9	3	Hanns Rickbors,	
	9	3	Drewes Lange,	
	9	3	Peter Breckwolt,	
	9	3	Allte Lorentz Tideman,	propter idem
	9	3	Peter Schulte,	
	9	3	Hanns Piper,	
	9	3	Friedrich Breckwolt,	
	9	3	Hanns Breckwolt,	
	9	3	Marten Collzer,	
	9	3	Tietke Lange,	
	9	3	Friedrich Bartman,	
	9	3	Albrecht Bohne,	
	9	3	Joachim Breckwolt,	
5			Summa Lat.	

Seite 55			
	9	3	Friedrich Schulte,
	9	3	Lorentz Tideman junior,
	9	3	Hein Bruchoff,
	9	3	Johann Duncker zu Hollen,
	9	3	Melchior Dietrichs,
	9	3	Johann Ladigs Fabricus Sohn,
	9	3	Clawes Schütt,
	9	3	Rehder Peers erbe,
	9	3	Tonnies Hoyer,
	9	3	Johann Folmer,
	9	3	Marx von Heluesen,
	9	3	Berendt Ladiges,
	9	3	Hanns Bueman senior zu Wedell,
	9	3	Johann Moller,
	9	3	Hein Hesterbergk,
	9	3	Friedrich Soest,
	9	3	Otto Biesterfeldt,
			propter idem
4	9	3	Summa Lat.
429 ½			Summarum Summa aller Brüche so dies Jahr gefallen ist.

Brüchegeld-Register 1615 / 1616

Signatur Stadtarchiv Wedel: 104.2

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 705

Hateßburgisch
 Ampt Register
 Einnahmb der stehenden
 Pflicht auffkunfften und anderen
 Hebungen des Ampts Hatesburgk
 Anno 1615 auf Oistern angesendt
 und auff Oistern Anno 1616 sich
 wiederumb endigendt. Vnd ist
 nusu dies Regr auff gnedigen
 geuelich auftact des marck Lu
 bisch, worauff dieraige Regr
 gesetzt gewsen, So woll in
 der Einnahme als in der
 Außgabe zu gestalten
 Durch mich Johansen Goßman
 beresnet

Seite 46
 Caput sextum
 Von Brüchen vnd Bluet
 ronnen dies Jahr eingenommen,

Seite 46			
	ß	d ¹⁷¹	
1 ½			Catharina Olders hatt Tonnies Hoyer mit einem Stein aus heupt geworffen,
1 ½			Tonnies Hoyer hatt Catharina Older für ein Sak vnd fawen ¹⁷² gescholten,
5			Melchior Dietrichs Sohn Johan, hatt Johan Peers für einen dieb gescholten,
3			Joachim Olden Sohn, hat Clawes Jacobs vom Wagen gestoßen, worüber er sich herfallen,
3			Johan Vortman hatt geschüttete hofe ¹⁷³ mit gewalt wegk genommen, vnd Balzer Helbers nieder geworffen, vnd ihme mit fueßen die Brust zerpettet, ¹⁷⁴
2			Johan Schmitt ein knecht, hat wieder beschehenes verbott, hew außm altenfelde an sich gebracht, vnd sich der verkaufferey damit geprauchet,
16			Summa Lag. ¹⁷⁵

¹⁷¹ Links: Reichstaler, ß = Schilling, d = Pfennig. 1 Reichstaler = 37 Schilling, 4 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

¹⁷² Vielleicht Faugel (laut Grimm, Deutsches Wörterbuch, „eine Schelte“)

¹⁷³ eingefriedete Hufe (Land)

¹⁷⁴ getreten

¹⁷⁵ sic, betrifft alle Zwischensummen dieses Jahrgangs

Seite 47 links			
10			Carsten Geerdes Sohn vnd Heinrich Buschmann, haben zu hamburgk 2 Ochßenheute gestolen, vnd zu altenahe verkaufft,
5			Vlsabehe Krusschen hatt Elsthen Nagels der dieberey, als wen sie für ihr einen fihrer-essel ¹⁷⁶ hette entwendt, bezüchtügt, drüber sie ihr die Kasten eroffnen laßen, aber denselben nicht drein befunden,
½			Marius Haueman, hatt Friedrich Bleicher gescholten, plane pauper,
5			Heinrich Körner hatt gesagt, Elsabehe Kruse hette ihrem eigene Man das gelt, sodemselbe gestohlen wehre, selbst entfrembdet,
1			Ilsabehe Krußhen, hatt demselbes mit einem Stuell geschlagen
3			Die Hoikersche hat sich vollsoffen, vnd drüber schier ganz Wedel in Brandt gestekt,
5			Berndtt Voigt hat Marius vom Sager, für einen Schrökell ¹⁷⁷ vnd Schelm gescholten,
1			Johan Dirkens Weib hat Eißhe Heidorns für eine haerhuhre gescholten, plane paup.
1 ½			Clawes Heitman der Woller hatt herman Riekbor aus heupt geschlagen
32			Summa Lag:
Seite 47 rechts			
5			Clawes Voigts Weib, hatt zu hans Kochs Frawen gesagt, wie sie ihr ein huhn, welchs auff ihrem Walzboden ¹⁷⁸ gewesen, geschlagen, die thedte dabey wie bey Johan Brüggemanns hanen gehandelt, vnd wehre sie eine hahner Diebin,
5			Friedrich Bleikers Weib, hatt die Pfenden mit vnnutzen Wortters abgewiset, auch Hans Papen vnd Jasper Trestes für schelme geschölten,
5			Clawes Beermann, hat Marries Kochs für eine hueren vnd stiegelde fak ¹⁷⁹ gescholten,
3			Thomas Brüggemann hat hinrich Brawer Aus fürsaz das garß aus seiner Wisch gehuetet,
3			Carsten Grote, hat sich zu Newenstedte vnter der Predigt volgesoffen
3			Johan Grote propter idem
3			Clamer Grote propter idem
¼			Simon Schnoor hatt ohne Vrlaub Busch aus dem tehmen ¹⁸⁰ gehawen
27 ¼			Summa Lag.

¹⁷⁶ Feuerkessel

¹⁷⁷ Krüppel

¹⁷⁸ Ebene in einer Mühle, auf der das Getreide gewalzt wird

¹⁷⁹ Stichelnder Fleck, Klecks (auf die Ehre)

¹⁸⁰ Knick

Seite 48 links			
2			Johan Viehoff hat wider geschenes Verbott vnd gemachte Ordnung, das hew am Wedeler Ochsenmarkte nicht dergestalt verladen wie sichs gepührt
3			Lorenz Möllers Knecht hat mehr das ein fuerder ¹⁸¹ telgen ¹⁸² von der Beumen gerissen
3			Jacob Sahling Junior hat sich vnter der Predigt zu Newenstedte vollgesoffen
3			Otto Lüdemanns Sohn hanß propter idem
15			Hans Sahling ein Knecht hatt mit Gretken Wientapper Unzucht getrieben, plane paup.
3			Hans Loheman hat sich zu Newenstedte vnter der Predigt vollgesoffen
3			Hans Grote propter idem
5			Hein Zimmermanns Sohn hans, hat heinrich von appen ein Loch ins heupt verwundet
5			Hein von Appen hat hein Zimmermanns aus heupt geschlagen, vmd denselben für einen schelm gescholten,
3			Jacob Diestels hat sich zu Newensteden Vnter der Predigt vollgesoffen
45			Summa Lag:
Seite 48 rechts			
1	9	3	Clawes Dreyer hat Peter Newhauß frauen zu Newenstedte geschüttete hofe genommen,
3			Hans Rembstedt hat sich zu Newenstedte vnter der Predigt volgesoffen,
3			Hein Baurmeister, hat die Pfender mit vnützen wortten abgewiesen,
4			Walter Arps hat Elsthen Rambke, die Ehe zugesagt, aber sich hernacher mit Johan Buschmanns Tochter eingelaßen,
3			Derselbig hat sich zu Newenstedte, vnter der Predigt volgesoffen,
3			Jochim, Rizart Holms Meyer ppter idem
1 ½			Hermann Trappe, hat ein fuerder Telgen von den Beumen gehawen
5			Hermann Rikborn, hatt Clamer Heitmes für einen schelm vnd Rogkendieb gescholten
5			Junge Ties vnd Jürgen Breckwolt, haben Peter trischen zu altonahe auffe Elbe die Schenen ¹⁸³ derogestalt zerschlagen, das sie geblutet, vnd hat Jürgen Breckwolt demselben auch gescholten,
28	24	9	Summa Lag:

¹⁸¹ Fuhre, Wagenladung

¹⁸² Zweige

¹⁸³ Schienen = Schienbeine (oder Gebeine/Knochen überhaupt)

Seite 49 links			
1			Joachim Breckwolt, hat seinem Bruder bartolt, dem steurmas des praimb ¹⁸⁴ nicht wollen veringen helffen
1			Hans Breckwoltd,
1			Hermann Zerssen, propter idem
1			Diedrich Steer,
1			Hermann Steer
3			Peter Breckwolt hat Friedrich Schulten Sohn Peter, für einen denischen schelm gescholten, vnd ihn mit einem hacke auff heupt geschlagen,
2			Alheit Groten, hat herman Terstes Weib für eine lose huren gescholten
2			Herman Tersten Weib, hat Alheit Grote Braun vnd Blaw geschlagen, vnd ihr in den Finger gebissen,
1 ½			Hans Breckwolts Tochter hat Telgen von der Beumen gerissen,
30			Ditmar Cörner hatt Detloff Gerdes Tochter geschwengert
43 ½			Summa Lag:
Seite 49 rechts			
15			Johan Dietrichs hat Johan Hamermann zuge- setzt, vnd ihn duch die kleider gestossen, auch Grovs Peers nasen vnd maull entzwey- geschlagen, vnd Peter Peers Weib nieder- geschlagen, sie mit füßen gepettet, vnd gesagt, sie wehre kein ehrlich Weib, Im- gleichen Joachim Arnde auff freier heerstraßen ohne einge gegebene vr- sach vmb heupt geschlagen.
3			Johann Hamermann vnd Grovs Peers haben Johan Peers vnd davidt Piethahs auff freyer straßen angefahren, vnd sie für Bluthfanger ¹⁸⁵ gescholten
1 ½			Catharina Older hat Tomars Hoyer vmbs heupt geschlagen
2			Johan Schmitt hat Landt zugeplaget ¹⁸⁶
25			Johan Dietrichs hat sich mit Anneke, Die- trichs Tochter leichtfertiger weise einge- laßen, aber dieselbe hernacher zur ehe nicht haben wollen, besonders sich mit- einer anders befreiet,
46 ¼			Summa Lag:

¹⁸⁴ Prahm (zum Übersetzen geeignetes Boot, Fähre)

¹⁸⁵ Blutsauger

¹⁸⁶ zugepflügt

Seite 50 links			
30			Görres Schmiet hat Cathrien Oldes geschwengert,
1			Johann Vortmas hat Johan Dietrichs erstechen wollen
1			Johan Dietrichs hatt Wortman mit einem Flogell geschlagen,
5			Johan Hesterbergk hat Otto Bisterfelt ins heupt verwundet,
5			Clawes Voigt hat sich für öffentlichem gerichtet muetwilligk erzeugt, auch hans Koch vnd deßen haußfrawes mit schwehre wortter zugesetzt,
3			Jaspar Reusßhe hat Elsthe Nagel ins gesichte geschlagen,
1 ¼			Berendt Voigt hat seine Pferde aus Vorsaz in Heinrich Brauwers weide getrieben,
1 ¼			Heinrich Rikborn hat gedrewet Marum Dreyers Zuerstech.
48			Summa Lag:
Seite 50 rechts			
5			Hein Brandt, hat Dietrich Ladigs wie den, selbig ihme dem Hofedienst, in der hochgebornen V.g. Graff vnd herrn, sonst zuverrichten angedeutet, vnnutze wortte geben vnd denselben schlagen wollten,
5			Clawes Witte hat Jacob von Appen Sohn mit feusten geschlagen, vnd Lorenz von Appen für einen huren Sohn gescholten,
3			Derselbig hat seinen bruder einen ledigen Knecht bey sich auffgehalten, welcher den hausleutten zu nachteill die stubben ¹⁸⁷ ausgerodet, vnd dieselben nach hamburgk verkaufft hat
½			Deselben Witten hat Eichell gelesen,
8			Lorentz von Appen hat Clawes Witte sehr verwundet,
30			Hartwich Eggerstedt hat Gretken Wintapper geschwengertt,
51 ¼			Summa Lag.

¹⁸⁷ Baumstümpfe

Seite 52 ¹⁸⁸ links			
3			Hermann Hein... hat bei Abent Zeuten zeiten des Cal... Priester zu Alto- nahe für ...teuffels Pfaffen gescholten, vnd ihm gewalt thuen wollen, ¹⁸⁹
3			Bartolt Blome pp idem
3			Hans Langeloh pp idem
6			Sechs Bawleutte zu Ostorff haben den dienst versessen, wie sie Zubehueff des einteichen ein herphors hellffen sollten
6			Sechs Bawleutte ... pp idem ¹⁹⁰
3			Herman Lange hat Telgen von der beumen gerissen
1			Hans Breckwolt hat Pawell Steer vmbs heupt geschlagen
1			Pawell Steer hat denselben wieder geschlagen
4			Radke Steer hat 2 Schweine zu gekaufft vnd dieselben ohne vrlaub auff die Sülberge gehen laßen,
30			Summa Lag.
Seite 52 rechts			
4			Pawell Steer hat auch 2 Schweine zugekaufft vnd dieselben ohne vrlaub auff die Sülberge gehen laßen
8			Bartoldt Breckwolt 4
6			Hein Steer 3 Schweine
4			Friedrich Vortman 2 pp idem
6			Hans Wideman 3
2			Hermann Radtkens Sohn hat Eicheln von den Beumen geschlagen,
2			Hans Woller
2			Friedrich Steer pp idem
2			Veith Breckwolt
1			Lensche Schulte hat des Vetten Lüders, wie er ein angelegen sich eiligk hinüber lauffen sollen, nicht vber die Elbe führen wollen,
5			Peter Blome hat Hans Lange für einen Schelm gescholten,
42			Summa Lag.

¹⁸⁸ Seite 51 nicht vorhanden

¹⁸⁹ unleserlich (Flecken)

¹⁹⁰ unleserlich (Flecken)

Seite 53 links			
¼			Clawes Steer hat des ... ¹⁹¹
¼			Heiners Steer pp idem
5			Lorenz Cörner zu Spitzerdorff hat Ditmar Cörner zu Wedell in Otto Bisterfels behausung daselbst, für einen Schelm vnd Dieb gescholten,
3			Idem hatt Berent Dreyer Frawen dergestalt zugerichtet das sie Bethlageregk geworden
5			Ditmar Cörner hat Berendt Dreyer für einen Dieb gescholten,
1			Joachim Bornemanns Sohn hat Tonnies Cörner Braun vnd Blaw geschlagen,
100			Wolper Arps hat seiner frawen welche tades ¹⁹² verfahren, ihre Schwester geschwengertt
115			Summa Lag.
Seite 53 rechts			
			Summarum Summa aller Brüche im Ampt Hateßburg dies Jahr gefannen tsuet,
			525 ¾ Reichsthaler

¹⁹¹ unleserlich

¹⁹² tags (den Tag über)

Brüchegeld-Register 1616 / 1617

Signaturen Stadtarchiv Wedel: 104.2 und 25

Signatur Landesarchiv Schleswig-Holstein: Abt. 3, Nr. 708

Seite 46			
Rthaler	ß	d ¹⁹³	
			Caput Sextum von Brüchen vnd Bluetronnen eingenommen
1			Johann Schmit hat seinen Hunde den Fueß nicht abgehawen ¹⁹⁴
1			Dietrich Moller pp. idem
1			Johan Ditmar
5			Heinrich Eggerstedte hat sich zu Rellingen in der Kirchmeßen muetwilligk gezeiget vnnd den Voigel erkafen wollen
1			heinrich Brawer hab Jacob von Appen zu Soldorff 2 ellern ¹⁹⁵ aus seinem gehege ¹⁹⁶ gehawen
5			Han Rambke hat Hans koch mit einem meßer zwej locher in die Schultern vnnd ein in die Seite gestochen
3			Clawe Ladigs hatt auff H. Drey König abendt fensterbier ¹⁹⁷ gehalten, wobey sich diese schlegerey zugetragen
3			Elabehn Reuschen hat hans Rambken für einen Laekendieb gescholten
20			Summa Lat.

¹⁹³ Rthaler = Reichstaler, ß = Schilling, d = Pfennig. 1 Reichstaler = 37 Schilling, 4 Pfennig. 1 Schilling = 12 Pfennig.

¹⁹⁴ D.h. vermutlich die Klauen/Krallen nicht gekürzt

¹⁹⁵ Erlen

¹⁹⁶ Umzäuntes (eingehegtes) Land

¹⁹⁷ „Fest beim Fenstereinsetzen des neuen Hauses“ (Grimm, Deutsches Wörterbuch)

Seite 47			
3			Jürn Dietichts hat ¹⁹⁸ elfaecten mit einer zungen ¹⁹⁹ braun vnd blaw geschlagen,
1			Ties Lüdemann hat im Wedler Ochßenmarkte hew an sich gebracht vnnnd verkauffereyen damit geprauchet
1			Ditmar Corner
1			Heinrich Schulte pp idem
1			Johan Brüggeman
10			Clawes Vogt hat den gantze Sommer vber seine Pferde den Leutten vnnnd sonderlich Henrico von Willich in ihr Wiesen bey nachtzeiten getrieben vnnnd denselben ihr graeß dieblich abgehuetet,
3			Heinrich Rickeborn vnnnd deßen Sohn haben Berend Voigt braund vnnnd blaw geschlagen,
5			Barthold Blome hat Claswes Sagers weib ein loch in heubt geschlagen,
5			Clawes Jacobs Junge hat Peter Lützens 2 locher in die Schultern gestochen,
3			Peter Lüdtkens hat ohne erlaub Bier außgekrüget, ²⁰⁰
3			Johan Buihman pp idem
½			Hermann Tappe ist nachm Pinnebergk beschieden vnnnd muetwillig außnplieben,
½			Joachim Blome pp idem,
37			Summa lat.
4			Joachim Blome hat 2 Hester ²⁰¹ auf seinem Campffe ²⁰² gehawen plane paupe
3			Hermann Rickborn hat auch hier eingesetzt vnnnd ohne erlaub außgekrüget,
3			Veith Breckwolt pp idem
30			die Blanckeneser haben etlich viell Hester ohn erlaub gehawen,
2			Heinrich Brawer hat seinen Hunden die Fueße nicht agebehawen,
2			Heinrich Haußman, 2
1			Maria Kochß 1
1			Otto Biesterfeldt 1
1			Johann Brüggeman, 1 pp idem
1			Annecke Hestermans, 1
1			Friedrich Bleicher, 1
1			Johann Geerman, 1
3			This Groth hat Alheiter Bornemans ihren Buchweitzen abgehuetet,
5			Johann Geerman hat Jasper Reusch für einen Betrüger vnnnd Pancheruptierer gescholten,
1 ½			Jasper Reusche hat Johan Geerman für einen Huetler vnnnd naseweisen Hundt gescholten,
59 ½			Summa Lat.

¹⁹⁸ Auslassung im Original

¹⁹⁹ Zange oder ein kurzes, an einem Werkzeug hervorstehendes Stück Holz oder Metall

²⁰⁰ D.h. einen Ausschank betrieben

²⁰¹ junge Eichen oder Buchen

²⁰² Kamp (eingehegtes Stück Land)

Seite 48			
1			Clawes hat Jürgen Rambken Weib aus schlagen, ²⁰³
5			Dietrich Dietrichs hat wieder meines gnedigen Graffen vnnd herrn publicierter ordnung 3 Tage Hochzeit gehalten,
5			Tewes Geerman hat Heinrich Brawer einen Gahrentkorb entwendet, vnnd in der Aw damit gefischt,
5			Johann Koch hat einen Schlitten am Strande gefunden vnnd den selben mit wegkgenomen, welcher sonst an I. G. verfallen,
5			Johann Langelohe hab oben dem Mühlen- teiche in der Aw damit gefischt,
3			Clawes Cordes hat wieder meiner gnedigen Graffen vnnd Herrn ordnung 2 tage Kindtauff ²⁰⁴ gehalten,
3			Carsten Langelohe hat Hans Blumen Mutter mit Zauberey bezichtigt,
2			Heinrich Blumen Weib hat Hans Lange- lohe Haebem ²⁰⁵ aus dem Stehle entwendet
30			Hans Rembstedte hat Hans Friedelandts Tochter geschwengert
30			Clawes Dreyer hat Cathrinan Schulten oityrt ²⁰⁶
89			Summa Lat.
2		chen ²⁰⁷ Schulten Weib hat Joachim Breckwolts Weib für eine diebische Huhren gescholten
2			Gertt Boue hat Jasper Tieß für einen Schelm gescholten
5			Simon Pers hat Hans Koch für einen Schelm gescholten
5			Cortt Volßer hat seinen Schräher Vatter mit einem Meßer außem Hause gejagt
3			Peter Vortmans Sohn hat Johan Geer- mans Tochter braun und blaw geschlagen
5			Rehder von Heluesen hat Johan Eilers in den armb gestochen
3			Hans Strudemann hat Ludolf Raschen seinen huet genommen und denselben für einen schelm gescholten - plane paup
3			Christoff Struckman ist mit drüber genesen und hat Raschen auch für einen schelm gescholten, plane paup
3			Ludolff Rasche hat Hans vnnd Christoff Struckman für Mörder gescholten
36			Summa Lat.

²⁰³ Auslassungen im Original

²⁰⁴ d.h. die Feierlichkeiten zur Kindtaufe

²⁰⁵ Hafer

²⁰⁶ Koitiert/beigeschlafen

²⁰⁷ Auslassung im Original

Seite 49		
5		Hans Koch hat m.....er ²⁰⁸ Tochter Hochzeit meines gnedigen Graffen vnd Herrn ordnung nicht nachgesetzt, sondern dawieder gehandelt
5		Heinrich Haußmann hat Dietrich Ladiges mit einem Leuchter ein Loch ins Haupt geworffen
1		Lorentz Corner zu Spißerdorff hat Heinrich Brawer außer gestolte ²⁰⁹ getrieben
1		Hieronimus Corner pp idem
5		Johan von Heluesen Fraw hat ein Tumult in der Kirchen angefangen, vnd andere außm gestolte getrieben
5		Cortt Peers Fraw pp idem
1		Bartoldt Hartmans Sohn hat Ditmar Corner gescholten plane paup
3		Heinrich Sahligen hat Busche ohne erlaub gehawen
5		Wolter Arpts hat Joachim Rambthan Für einen schelm vnd deßen Sohns Frawen für eine Huhren gescholten
32		Summa Lat.
5	drich ²¹⁰ Stear hat Bartoldt Brechwollt für einen schelm gescholten
84		die Blanckeneser, deren 42 in der Zahl seien, sollen auff g. beuehlich der Hochgeborenen m. g. Graffen vnd Herrn ein ieder 2 Rthtr Bruch erlegen, wegen des das sie Friedrich Rickborn mit gewallt von seinem ihn durchs Loß zugefallenen Staitte ²¹¹ mit gewallt vertrieben
200		Johan Dietrichs hat Horrics Schmitt mit einem Brotmeßer entleibet.
289		Summa Lat.

Seite 50		
562 ½ Rthtlr	0 ß	Summarum Summa aller Brüche im Ampt Hateßburgk dies Jahr gehalten, Thune

²⁰⁸ Auslassung im Original

²⁰⁹ Gestühl (in der Kirche)

²¹⁰ Auslassung im Original

²¹¹ möglicherweise Uferplatz, Anlegestelle

Namensregister

Die Personennamen werden in den Brüchegeld-Registern unterschiedlich geschrieben; insbesondere bei Doppellauten (Vokale wie Konsonanten) existiert keine einheitliche Schreibweise. Ein- und dieselbe Person findet sich daher unterschiedlich buchstabiert. Es wurde – auch um das Register möglichst kurz zu halten – versucht, eine weitgehende Vereinheitlichung und Angleichung vorzunehmen.

Beispiele:

- Namensendung -man → -mann
- Namensendungen -n und -s → i.d.R. weggekürzt (z.B. Dietrichs → Dietrich)
- Brechwolt/Brekwooldt/Breckwoolt etc. → Breckwooldt
- Grothen/Grotten etc. → Grote
- Ladegs/Ladigs etc. → Ladiges
- Moller → Möller

Weiterhin sie auf die Ähnlichkeiten von B und P, C und K sowie U, V und W verwiesen. Trotz der Angleichungen ist es möglich, dass ein und dieselbe Person in diesem Register mehrfach verzeichnet ist. Andererseits kann ein Name auch unterschiedliche Personen bezeichnen – Väter und Söhne hatten oft denselben Namen, aber eine Unterscheidung in „senior“ und „junior“ ist in den Brüchegeld-Registern selten und in diesem Register nicht vorgesehen. Es sei abschließend darauf hingewiesen, dass lediglich Personen mit Vor- und Nachnamen sowie einzelne Nachnamen aufgenommen wurden, nicht aber reine Vornamenseinträge.

Albermann, Elisabeth	42, 62	Benecke, Henning	28
Appen, Gertt von	78	Benecke, Lenhardt	52, 56, 73
Appen, Hanns von	48, 50	Bernde, Gesche	43
Appen, Heinrich von	78, 83	Bernde, Jobst	32, 49, 66
Appen, Jacob von	10, 13, 26, 51, 60, 85, 88	Biesterfeldt, Clawes	40
Appen, Lorentz von	85	Biesterfeldt, Hanns	52, 61
Arnde, Joachim	23, 84	Biesterfeldt, Otto	80, 85, 87, 89
Arps, Walter	83, 87, 91	Blancken Butzscher, Reimer	56
Aschen, Michael von	25, 31, 36, 46, 60	Bleicher, Friedrich	82, 89
Avembholt, Clawes	65	Blome, Bartholdt	40, 42, 47, 48, 53, 56, 67, 69, 77, 86, 89
Bahdenhop, Carsten	38	Blome, Clawes	36, 69
Baman, Hanns	16	Blome, Friedrich	10, 67, 71
Barenstecher, Hanns	72	Blome, Hanns	9, 26, 56, 61, 67, 78, 90
Barthold, Annecke	51	Blome, Heinrich	11, 27, 56, 58, 79, 90
Barthold, Hanns	61	Blome, Joachim	17, 40, 42, 53, 77, 79, 89
Barthold, Jasper	12, 79	Blome, Peter	11, 56, 64, 79, 86
Bartmann, Friedrich	79	Bockmann, Johann	40
Baurmeister, Hein	83	Boethoep, Gretke	15
Bawenstecher	11	Boethoep, Jochim	18, 26, 38, 43, 54
Bawensteher, Heinrich	23, 24	Boethoep, Johann	22, 23, 24, 52, 64, 65
Becker, Jochim	44	Boetker, Michael	26
Beckmann, Joachim	24, 41, 55	Bohne, Albrecht	57, 64, 79
Beermann	72	Bohne, Clawes	14, 60, 75, 79
Beermann, Clawes	9, 14, 16, 21, 29, 46, 72, 77, 82	Bohne, Gertt	44, 51, 68, 75
Beermann, Dietrich	22, 77	Bohne, Hermann	67
Beermann, Gesche	57	Bohnenbergk, Otto	73
Beermann, Jobst	35	Bonorden, Johann	22, 49, 65
Beermann, Johan	16	Borberg, Hanns	31
Beermann, Steffen	16	Bormann, Ties	18
Beermann, Tewes	8	Bornemann	57
Benecke	63	Bornemann, Alheit	89
Benecke, Heinrich	38, 66	Bornemann, Engell	74

Bornemann, Gretke	30	Burchstedte, Hanns	77
Bornemann, Hanns.....	9, 10, 22, 48, 50, 56	Burgmann, Johann	58
Bornemann, Heinrich	22, 30, 31	Burmamann	61
Bornemann, Joachim.....	87	Burmamann, Hanns	74
Bornemann, Jürgen	17	Burmamann, Hein.....	58
Bornemann, Ties.....	25	Burmamann, Otto.....	32
Bossche, Peter	14	Burmamann, Simon	74
Bostkew, Johan.....	15	Burmeister, Hein.....	9
Botke, Michell.....	78	Buschmann, Carsten	21
Botker, Carsten.....	50	Buschmann, Gretken	46
Botker, Catharinen	17	Buschmann, Hanns	49
Botker, Gretke	56	Buschmann, Heinrich 28, 30, 31, 37, 48, 50, 53, 56, 63, 71, 82	
Botker, Johann.....	17, 22	Buschmann, Joachim	62
Botker, Michell	9	Buschmann, Johann.....	22, 43, 67, 71, 83
Boue, Gertt	90	Busingk, Peter	7, 44, 48
Brandt, Hein	58, 85	Cantzler, Johannes.....	18, 19, 28, 29, 33
Brauer, Peter	35	Celers, Jochim	7
Braun, Hinrich.....	34	Clawes, Jacob.....	52
Braun, Peter.....	11	Colers, Jochim	45
Brawer, Heinrich. 17, 25, 31, 36, 46, 49, 52, 53, 62, 63, 65, 74, 82, 85, 88, 89, 90, 91		Coltzer, Jochim.....	33
Breckwoldt, Abelcke	38, 44	Coltzer, Johan	33
Breckwoldt, Bartholdt	25, 51, 64, 67, 68, 69, 71, 75, 79, 84, 86, 91	Coltzer, Marius.....	27
Breckwoldt, Friedrich 11, 26, 53, 64, 67, 69, 79		Coltzer, Marten.....	79
Breckwoldt, Gretken	51	Coppelmann, Sillien	30
Breckwoldt, Hanns ...	11, 12, 33, 40, 44, 57, 61, 75, 76, 79, 84, 86	Coppenfuhrer, Bartholdt	61
Breckwoldt, Hein	56, 57	Cordes, Clawes.....	10, 13, 39, 90
Breckwoldt, Ilsabe	38	Corner	58, 59
Breckwoldt, Joachim 11, 12, 33, 48, 51, 53, 57, 67, 75, 79, 84, 90		Corner, Ditmar	43, 50, 52, 53, 72, 74, 76, 84, 87, 89, 91
Breckwoldt, Jürgen.....	19, 29, 51, 83	Corner, Hieronymus.....	91
Breckwoldt, Pawell.....	8, 67, 71, 79	Corner, Ilsabe.....	15, 25, 46
Breckwoldt, Peter 33, 42, 48, 51, 52, 61, 64, 67, 75, 84		Corner, Jacob	17, 31, 68, 70, 71
Breckwoldt, Ties .	12, 19, 32, 33, 51, 53, 56, 57, 60, 69, 71, 75, 79, 83	Corner, Joibst.....	7, 17, 22, 43, 49, 68
Breckwoldt, Veits. 10, 33, 38, 44, 57, 79, 86, 89		Corner, Lorentz.....	53, 68, 72, 87, 91
Bruche, Hein von	46, 62, 73, 74	Corner, Metke.....	16
Bruchoff, Hein	80	Corner, Tonnies.....	87
Brüggemann	27	Coster, Gertt	26, 78
Brüggemann, Jochim	29, 32, 64	Coster, Jacob.....	13
Brüggemann, Johann.....	31, 36, 73, 82, 89	Crause, Gesche	7
Brüggemann, Metke.....	46	Crause, Johann.....	39
Brüggemann, Thomas	27, 45, 55, 73, 82	Cuers, Heinrich.....	9
Brunckhorst	24	Daw, Annecke	42, 70
Brunckhorst, Jochim	8, 14, 24	Daw, Gevs	72
Bruns, Peter	26	Daw, Johann.....	36, 37, 64, 65, 70
Brußaw, Gretke	68, 70	Daw, Jürgen	11, 12, 22, 23, 37, 47, 49
Brußaw, Lorentz	18, 32	Daw, Thomas	30, 55
Buemann, Hanns	80	Diestell, Jacob	76, 77, 83
Buemann, Johann.....	71, 89	Diestell, Joachim	50, 56
Buemann, Otto	27	Diestell, Michell	78
Buermeister, Hein	50, 63, 78	Diestell, Wechell	7
		Dietrich, Alheit	14
		Dietrich, Annecke.....	46, 49, 60, 73, 84
		Dietrich, Berendt	8, 27, 66, 71
		Dietrich, Catrina.....	27

Dietrich, Dietrich	22, 35, 90
Dietrich, Hanns	7, 26, 46, 52, 72
Dietrich, Heinrich.....	42, 43
Dietrich, Hinnerk	14
Dietrich, Jochen.....	17
Dietrich, Jochim..	14, 15, 16, 31, 39, 55, 66, 71, 74
Dietrich, Johann	8, 9, 11, 15, 21, 23, 24, 37, 42, 48, 57, 64, 73, 81, 84, 85, 91
Dietrich, Jür	36
Dietrich, Jürgen	70
Dietrich, Jürn	63, 71, 89
Dietrich, Melchior.....	16, 22, 23, 30, 42, 43, 59, 64, 65, 80, 81
Dietrich, Silliven.....	9
Dietrich, Ties.....	23, 24
Dietrich, Tomas	59
Dietrich, Tonnies	26, 39, 52, 56
Dirkens, Johann	82
Ditmar, Johann	88
Drewes, Heinrich	66, 73
Dreyer, Albrecht	9, 26
Dreyer, Berendt.....	87
Dreyer, Clawes.....	17, 36, 60, 77, 78, 83, 90
Dreyer, Friedrich.....	12, 53, 58
Dreyer, Hanns.....	8, 11, 45, 79
Dreyer, Hein	71
Dreyer, Heinrich	9
Dreyer, Jürgen	10, 17, 27, 67, 77
Dreyer, Marius.....	19, 26, 31, 43, 50, 67, 85
Duncker, Annecke	16
Duncker, Catharina.....	16, 37
Duncker, Johann..	22, 23, 43, 49, 55, 62, 72, 80
Duncker, Jürgen.....	22, 23
Duncker, Marten	74
Duncker, Rehder.....	58
Dürken, Marten	15
Dwerhagen, Sillie.....	16, 60
Dwerhagen, Tomars	17
Dwerhagen, Tonnies.....	11, 17, 31, 48, 49, 73
Eggerstedt, Hartwich.....	85
Eggerstedt, Heinrich	15, 45, 88
Eggerstedt, Jacob	42
Eickhoff, Johann	9, 21, 26, 31, 51, 66, 72, 77
Eidzen, Hanns	34
Eilbeck, Peter.....	39
Eilers, Johann.....	90
Eisenhagen, Peter.....	29
Ellerbruch	69
Ellerbruch, Jürgen.....	28, 77
Engell, Gesche	9, 13
Esich, Eberhardt	47, 76, 77
Evers, Annecke	29
Evers, Joibst.....	46
Ewers, Heinrich.....	13
Ficke, Jacob	12
Filter, Peter	10, 26, 69, 78
Folmer, Johann	80
Frese, Hanns	30, 39
Friant, Johan	47
Friedelandt, Gesche.....	53
Friedelandt, Hans.....	9, 90
Friedelandt, Heinrich	53
Friedrichs, Hermann	67
Friedrichs, Hinrich.....	55
Friedrichs, Jochim	22
Friedrichs, Ties	56, 78
Friese, Johann	45
Fruchtenicht, Ties	27
Fulter, Peter.....	11
Geerbach, Hanns	77
Geerdes, Carsten	37, 82
Geerdes, Dietlieb	49
Geerdes, Gertt	63
Geerdes, Johann	16
Geermann, Clawes.....	30, 32, 39, 52, 63, 66, 74
Geermann, Johann....	20, 32, 36, 48, 55, 65, 74, 89, 90
Geermann, Steffen	20, 52, 63
Geermann, Tewes.....	48, 90
Geermann, Ties.....	29, 49
Gerdes, Carsten	15, 16, 59, 60
Gerdes, Detleff.....	11, 17, 20, 84
Gerdes, Dietlieb	38
Gerdes, Dietrich	25
Gerdes, Gertt	62, 73
Gerdes, Gesche	18
Gerdes, Gretke.....	37
Gerken, Heinrich	77, 78
Germann, Clawes.....	35
Germann, Johann.....	60
Germann, Ties.....	31
Godtkens, Joachim.....	26, 50, 78
Goerbech, Hanns	42
Gossmann, Johannes	20, 29, 35, 41, 47, 55, 62, 70, 81
Greitken, Gesche	76
Grote, Albrecht	65
Grote, Alheit	84
Grote, Annecke	25
Grote, Carsten.....	52, 60, 82
Grote, Clamer	82
Grote, Cordt.....	9, 13, 44, 51, 53, 76, 79
Grote, Drewes.....	44
Grote, Friedrich.....	9, 13, 78
Grote, Gretke	52
Grote, Hans... ..	10, 13, 21, 39, 40, 50, 76, 77, 78, 83
Grote, Hein	10, 17, 32, 60, 63, 67, 77
Grote, Jochim.....	37, 39, 40

Grote, Johann	14, 82	Hesterbergk, Johann .	21, 22, 45, 47, 49, 58, 59, 85
Grote, Jürgen	30, 39	Hestermann, Annecke	66, 89
Grote, Otto	76	Hestermann, Friedrich	74
Grote, Ties	37, 60, 61, 66, 89	Hestermann, Heinrich.....	65, 72
Hafemann, Dietrich	68	Hestermann, Johann.....	30
Hafemann, Hanns.....	74	Hestermann, Marie.....	32
Hagen, Jacob von.....	36	Heuß, Clawes	32
Hagen, Marius von	43, 59	Heuß, Hanns	79
Hamermann, Johann	84	Hillgenfeldt, Clawes	7, 78
Hamermann, Jürgen	21	Hintze, Grogg	73
Hanneman, Johann.....	57	Hintze, Hanns.....	78
Hanns, Veits.....	64	Hintze, Jürgen	62, 66
Hansen.....	63	Hoher, Friedrich	8
Hartke, Heinrich	12, 77, 78	Hoiker	82
Hartmann, Bartholdt	66, 91	Holme, Ritzert	50, 53, 57, 60, 64, 67, 69, 71, 75, 83
Hartmann, Carsten	51	Honermann, Jacob	59, 71
Hase, Gretke	42	Horstmann, Dietrich	37, 71
Hase, Johann	18	Horstmann, Hanns	34
Hatke, Carsten	9, 32, 50, 53	Hoyer, Hans	27
Hatke, Hanns	45, 48, 71	Hoyer, Lisabeth.....	42, 45
Hatke, Harmen	17	Hoyer, Tomars	84
Hatke, Hermann	78	Hoyer, Tonnies.....	23, 24, 43, 49, 72, 80, 81
Hauemann, Hanns	39	Hütteman, Johann	14
Hauemann, Marius	14, 20, 25, 28, 35, 49, 82	Hutteman, Jürgen	9
Haußmann, Heinrich.....	89, 91	Isernhagen, Peter.....	60, 71, 77
Hawschildt, Otto.....	23	Jacobs, Carsten	14
Heekelberg	8	Jacobs, Clawes	78, 81, 89
Hefemanns, Hanns	55	Jacobs, Heinrich	51, 56, 58, 76, 77
Heidorn, Elßhe	82	Jacobs, Peter .	11, 17, 34, 36, 40, 50, 51, 52, 53, 58, 69, 76, 78
Heinken, Heinrich	77	Janus, Radtger.....	69
Heiste, Catharina von	36	Junge, Dietrich	25, 38, 68
Heitmann, Clawes.....	82	Junge, Heinrich	54, 59, 60, 64
Heitmes, Clamer	83	Junge, Jacob.....	16, 32, 49, 63
Helbers, Balzer.....	81	Jungmacke, Joachim	66, 68
Heluesen, Cathrine von	9	Jürgens, Jacob	70
Heluesen, Hanns von .	11, 15, 16, 18, 38, 49, 74	Jürgens, Jürg	52, 57, 75
Heluesen, Heinrich von	61, 63	Kehden, Hanns.....	71
Heluesen, Jochim von.....	23, 49	Kehden, Lüdtker	56
Heluesen, Johann von	91	Kehder, Heinrich	11
Heluesen, Marius von.....	9, 23, 24, 25, 43, 80	Kehdingk, Hanns	22, 79
Heluesen, Rehder von	30, 90	Kehdingk, Hermann	79
Herder, Heinrich	9	Kehdingk, Lüdtker	45, 46, 50
Herdes, Alheit.....	18	Koch, Agneta.....	34
Hermann, Johann	20	Koch, Astmuß.....	8, 16, 22
Hermann, Radtke	51	Koch, Bodell	38
Hertmann, Cordt	77	Koch, Dietrich.....	25
Hertmann, Hermann	48	Koch, Hanns	8, 15, 22, 36, 45, 46, 66, 71, 82, 85, 88, 90, 91
Hester, Heine.....	29	Koch, Heinrich.....	15, 24, 31, 46, 65
Hesterbergk, Annecke	49	Koch, Herman	31
Hesterbergk, Dietrich	11	Koch, Johann.....	8, 20, 38, 52, 71, 74, 90
Hesterbergk, Friedrich.....	55, 58	Koch, Joibst.....	36, 52
Hesterbergk, Hein.....	35, 80		
Hesterbergk, Heiner	20		
Hesterbergk, Heinrich	73		

Koch, Lisabeth	15	Lüdtkens, Heinrich 9, 15, 17, 19, 21, 27, 39, 69, 76, 78	
Koch, Maria	82, 89	Lüdtkens, Joachim	17, 63
Koch, Ties.....	26	Lüdtkens, Peter.....	44, 67, 77, 78, 89
Kolßer, Joachim	57	Lürman, Marten.....	7
Konecke	27	Maeß, Ditmar.....	8, 28, 30
Konecke, Joachim	56, 79	Maeß, Hanns.....	9, 14, 31
Konecke, Johann.....	27	Maeß, Peter	77
Körner, Heinrich	82	Maeß, Rehder	14
Körner, Joibst.....	61	Martens, Dietrich.....	8
Koster, Jacob	9	Martens, Jacob.....	21, 30
Kruse, Elsabehe	82	Meister.....	19
Lackeman, Johan	32	Meister, Lüdtke.....	51
Ladiges.....	67	Mester, Hanns	11, 26, 58, 78
Ladiges, Annecke.....	64	Mester, Tonnies.....	63
Ladiges, Berendt.....	6, 23, 59, 68, 80	Mesterupp	63
Ladiges, Carsten.....	22, 23, 24	Mesterups, Ties	43
Ladiges, Clawes.....	23, 24, 37, 45, 65, 88	Mestmacher, Peter.....	38, 40, 79
Ladiges, Cordt.....	31, 44, 51, 58, 72, 77	Mestrup, Tonnies.....	36
Ladiges, Dietrich	7, 12, 35, 43, 66, 73, 85, 91	Meyer, Catharinen	45
Ladiges, Fabicus.....	80	Meyer, Hanns.....	68
Ladiges, Hanns.....	65	Meyer, Lisabeth	37
Ladiges, Johann	8, 17, 23, 24, 25, 31, 37, 43, 59, 65, 68, 72, 73, 80	Meyer, Lüdtke.....	11, 15
Ladiges, Marten.....	18	Meyer, Tonnies	59, 66
Ladiges, Steffen	7, 19, 76	Mietmann, Hanns	28, 50, 60, 69, 78
Ladiges, Tewes.....	15, 56	Moermann, Berendt	18, 73
Ladiges, Thomas	14	Moermann, Joibst.....	38
Ladiges, Ties.....	36	Mohlen, Gretke.....	40
Lagahn, Lüdtke	66	Mohrmann, Berendt	6
Lange, Albrecht.....	40	Mollen, Annecke	63
Lange, Annecke	69	Mollen, Hanns.....	41
Lange, Carsten	10, 56	Mollen, Jacob.....	51
Lange, Drewes	79	Möller	21
Lange, Hans	86	Möller, Dietrich.....	18, 22, 23, 47, 72, 88
Lange, Heinrich.....	46, 60	Möller, Gretke.....	11
Lange, Hermann	34, 40, 44, 86	Möller, Hanns	9, 14, 75
Lange, Marten	6, 48, 68	Möller, Heinrich	23, 24, 49
Lange, Tietke	26, 42, 56, 75, 79	Möller, Hermann	58
Langelohe, Agnete.....	59	Möller, Joachim	9, 26, 45
Langelohe, Bartholdt.....	14	Möller, Johann	8, 43, 45, 63, 80
Langelohe, Carsten.....	7, 9, 56, 90	Möller, Lorenz.....	83
Langelohe, Hans	44, 79, 86, 90	Möller, Otto	31, 36, 39, 42, 46
Langelohe, Heinrich.....	51	Möller, Veits.....	75
Langelohe, Jochim	9, 26, 78	Mollist	41
Langelohe, Johann.....	72, 75, 77, 90	Mormann, Johann.....	66
Lohe, Hanns vom	9, 13	Münstermann, Lammert 23, 27, 35, 43, 62, 65, 73	
Lohemann, Hans.....	83	Nagel, Catharinen	36
Lüdemann, Clawes	31, 32, 43, 52, 76	Nagel, Elsthe	82, 85
Lüdemann, Hanns.....	37, 43, 78	Nagel, Johann	38, 60
Lüdemann, Hans.....	83	Naumers, Johann von	25
Lüdemann, Otto	10, 13, 77, 83	Nestrup, Tönnies.....	8, 9
Lüdemann, Ties	89	Neueman, Clawes	44
Lüders, "Fetter"	86	Newhauß, Peter	83
Lüdtkens, Carsten.....	50	Norden, Dorothea von.....	8

Norden, Gesche von	9	Rambke, Joachim	37, 50, 64, 78, 91
Normann, Berendt.....	9	Rambke, Jochen	50
Normann, Gretke.....	27	Rambke, Jürgen	90
Nors, Annecke	7	Rambke, Peter	67
Nubell, Johann.....	39, 46	Rambke, Tietke	9, 26, 78
Olden, Annecke	6, 8, 9	Rambke, Tonnies	38, 43, 50, 59
Olden, Catharina.....	42, 68, 81, 84, 85	Rammecke, Clawes	21, 22
Olden, Gretke	37	Rammecke, Curdt	38
Olden, Joachim ...	23, 24, 45, 48, 49, 64, 68, 70, 72, 81	Rammecke, Hanns	10, 14
Olden, Johann.....	6	Rammecke, Jochim	22
Osenbrügge, Hanns	74	Rammecke, Tietke	42
Osenbrügge, Hermann	30	Rasche, Carsten	22, 45, 66
Otten, Mette	74	Rasche, Friedrich.....	31, 68, 73
Pahl.....	67	Rasche, Heinrich	21
Pape, Hanns.....	12, 25, 26, 82	Rasche, Ilschen.....	7, 49
Parlis, Sillie.....	58	Rasche, Ludloff.....	43, 48, 59, 90
Peer, Gorries.....	14	Rasche, Marius.....	43
Peers, Cordt.....	16, 22, 23, 24, 48, 59, 70, 91	Rasche, Ties	30, 40, 43, 44, 47, 71
Peers, Grovs.....	84	Rasche, Wolbrecht.....	43
Peers, Johann	22, 23, 24, 73, 81, 84	Rauen, Hermann.....	36
Peers, Mette	57	Rauschen, Elsabehe	49
Peers, Peter	24, 30, 57, 70, 84	Reecker, Gert	37
Peers, Rehder .	8, 18, 22, 23, 24, 37, 41, 48, 52, 55, 57, 59, 60, 80	Rehden, Hanns.....	58
Peers, Simon.....	22, 23, 24, 69, 70, 90	Rehder, Dietrich.....	53, 69
Peers, Thomas	45, 69	Rembstedt, Carsten	49
Pein, Johann von	13, 47	Rembstedt, Hans.....	58, 83, 90
Pfaell, Johann	25, 63	Reusche, Elsabehe	60, 65, 88
Piethan	41	Reusche, Jasper...11, 16, 20, 35, 36, 39, 41, 46, 60, 62, 63, 65, 73, 85, 89	
Piethan, David	84	Rheder, Dietrich.....	52
Piethan, Jacob	8, 14, 20, 21, 56	Rickborn, Friedrich.....	44, 76, 91
Piethan, Joachim	7, 38, 46	Rickborn, Hanns.....	52, 79
Piper	75	Rickborn, Heinrich18, 35, 39, 41, 43, 44, 66, 74, 79, 85, 89	
Piper, Hanns	44, 72, 75, 76, 79	Rickborn, Hermann.....	33, 71, 82, 83, 89
Plump, Clawes	23	Rickborn, Jochim.....	25
Poggensehe, Tonnies.....	14	Rickborn, Tietke	44
Pollmann, Walter.....	30, 45, 48	Ritberg, Johann	39
Praell, Hanns.....	39, 58, 71, 78	Ritzert	64
Praell, Tewes	32, 40, 42, 50, 58, 78	Rohde, Hanns.....	44
Prunckhorst, Clawes	48	Rohde, Heinrich	7, 38, 40, 42
Radtken, Heinrich	69	Rohde, Hermann.....	44
Radtken, Hermann	86	Rohde, Lüdtke.....	53
Radtker, Hanns	74	Rouer, Heinrich	73
Rambke.....	56	Rucheman, Jacob.....	18
Rambke, Annecke.....	69	Sager, Carsten.....	46
Rambke, Carsten	9, 77	Sager, Catharinen	71
Rambke, Clawes	10, 30, 31, 34, 39, 57	Sager, Clawes	7, 39, 45, 78, 89
Rambke, Curdt.....	26, 50, 58, 60	Sager, Hanns	7, 41
Rambke, Dietrich	31, 77	Sager, Marius vom	82
Rambke, Eler.....	50, 76	Sahling, Hans.....	83
Rambke, Elsthen.....	83	Sahling, Jacob.....	83
Rambke, Hanns....	39, 48, 50, 59, 71, 74, 78, 88	Salige, Clawes.....	13
Rambke, Heinrich	8	Salige, Hein	13, 50, 77
Rambke, Hermann.....	50, 78	Salige, Heinrich	91

Salige, Jacob	8, 9, 13, 25, 50, 58
Salige, Jasper	9
Schacht, Clawes	25, 26, 52
Schacht, Johann	69
Scharff, Johan	24
Scheper, Lüdtken	59
Schmidt, Bartholdt	9, 13
Schmidt, Christoff	40
Schmidt, Johann	23, 24
Schmitker, Tonnies	63, 74
Schmitt	66
Schmitt, Gorries	72, 85
Schmitt, Horrics	91
Schmitt, Johann	43, 57, 59, 73, 81, 84, 88
Schmitt, Lüdtke	39, 45, 69
Schnoor, Simon	66, 69, 82
Schnor, Jürgen	6
Schroder, Melchior	26
Schulte	90
Schulte, Cathrina	51, 75, 90
Schulte, Daniell	57
Schulte, Friedrich	52, 80, 84
Schulte, Gretke	42
Schulte, Hanns	22, 34, 56, 57, 64, 79
Schulte, Heinrich	64, 79, 89
Schulte, Jentz	64
Schulte, Lensche	86
Schulte, Peter	14, 53, 64, 75, 79, 84
Schulte, Ties	57
Schütt, Clawes	20, 23, 70, 80
Schütt, Hanns	21
Schütt, Heinrich	23
Schütt, Metke	38
Schween, Peter	44
Seckhoff, Johan	14
Seldenschlohe, Lütke	30
Sellmann, Heinrich	78
Semmelhack	52, 56, 63
Semmelhack, Annecke	28
Simons, Albrecht	37
Singer, Joachim	69, 75
Sobben, Johann	15
Soest, Friedrich	7, 18, 25, 33, 38, 80
Sophey, Pawell	46
Stedingk, Johann	60
Steer, Clawes	87
Steer, Dietrich	84
Steer, Friedrich ...	11, 12, 14, 51, 57, 72, 75, 79, 86, 91
Steer, Gretke	50
Steer, Hein	53, 68, 75, 79, 86, 87
Steer, Hermann	33, 76, 84
Steer, Pawell	75, 86
Steer, Radke	51, 86
Stemmen, Joibst von	47
Stöcker, Hartwich	30, 46
Stockfleth, Ties	23, 57
Stolcke, Herman	53
Struckmann, Christoff	71, 90
Struckmann, Gertt	8, 16, 71
Struckmann, Hanns	36, 74, 90
Struckmann, Heinrich	46, 47, 52, 58
Struckmann, Johann ...	7, 15, 16, 20, 36, 41, 43, 56, 58, 60, 66, 73, 74
Stulcken, Elsabehe	26, 27
Stulcken, Hermann	26
Stulcken, Ilsche	79
Tammecke, Cordt	17, 19, 39, 53, 58, 63
Tammecke, Hein	32, 40, 53
Tammecke, Lüdtke	19, 32, 34, 45, 50, 78
Tappe, Hermann	89
Teichmann, Joibst	11, 15
Terste, Hermann	84
Teuffel, Ties	31
Tidemann, Hanns	57, 72
Tidemann, Heinrich	14
Tidemann, Lorentz	26, 27, 33, 57, 67, 69, 79, 80
Tidtkens, Johann	53
Tieß, Jasper	90
Tiest, Heinrich	6, 35, 40, 49, 62, 65, 72, 73
Timme, Berendt	78
Timmermann, Hanns	22
Timmermann, Hermann	67
Tollawer, Johann	41
Trapp	71
Trappe, Hanns	7, 10, 27, 44, 46, 60, 67, 69
Trappe, Hermann	38, 44, 67, 79, 83
Trappe, Marius	9
Tremmen, Berendt	69
Trestes, Jasper	82
Trischen, Peter	83
Uhl, Annecke	27
Uhl, Otto	46, 47
Uhl, Tonnies	30, 39
Veitge, "Kleiner"	12
Verden, Gertt von	55
Vicken, Johann	55
Viehoff, Johann	83
Vincke, Johan	36
Voigt	33
Voigt, Berendt	16, 25, 28, 46, 48, 49, 58, 65, 66, 73, 74, 82, 85, 89
Voigt, Clawes	30, 36, 58, 66, 82, 85, 89
Voigt, Dietrich	30, 52
Voigt, Jacob	25, 30
Voigt, Jochim	28, 52
Voigt, Johann	8, 15, 32
Voigt, Peter	16, 26, 49, 59
Voitch, "Kleiner"	12

Volcker, Cortt	90	Widemann, Hans	86
Volcker, Hanns.....	8, 10, 76, 78	Willich, Henrico von.....	89
Volmer, Johann.....	23, 24	Wintapper, Gretke	83, 85
Voltmann, Heinrich	39, 69	Wintapper, Hanns.....	9, 14, 21, 72, 77
Vortmann, Clamer	22	Wintapper, Hermann.....	40
Vortmann, Clawes	22, 68	Witt, Clawes.....	48, 78, 85
Vortmann, Friedrich	86	Witt, Gretke	38
Vortmann, Heinrich	23, 57, 59, 72, 73	Witt, Hanns	10, 13, 37
Vortmann, Heinrich Peter	45	Witt, Jacob	42
Vortmann, Jochim	52	Witt, Michell	74
Vortmann, Johann	11, 12, 30, 37, 48, 49, 52, 57, 59, 65, 68, 70, 72, 81, 85	Witt, Ties.....	60, 67
Vortmann, Metke	30	Wittcampff, Cordt.....	76
Vortmann, Peter ...	6, 22, 23, 24, 41, 64, 65, 68, 90	Wohlers, Ilschen	59
Vortmann, Ties	23, 27, 62, 65	Wolckeners, Hanns	32
Vortmann, Tonnies.....	47, 64, 68, 70, 72	Wollen, Hanns.....	18, 56, 75, 86
Wagener, Cordt	31, 39, 51, 66, 77	Wulbieter, Hanns.....	39
Wagener, Hanns.....	48, 72	Wulbieter, Heinrich	17, 26, 46, 78
Wardtmann, Jürgen.....	25, 36, 38, 49, 55	Wulbieter, Johan.....	32
Warnecke, Heinrich	52	Zerßen, Hermann.....	32, 51, 75, 84
Watke, Heinrich.....	13	Zertges, Herman	42
Weibaum, Metke.....	34	Zimmermann, Hanns	10, 45, 60, 71, 78, 83
Welbern, Hanns.....	14	Zimmermann, Hein	13, 83
Weßelingk, Marten.....	20	Zimmermann, Hermann	45, 48, 58, 76
Westerfleth, Johann	15, 73	Zimmermann, Jacob	76
Weyer, Hanns	10	Zoger	27
		Zurgenßen, Jürgen	42

... mit Summa

... Brücken entpfungen. 42

... mit Jahr...

... Martin...

... Johann...

Handwritten note:
Futur...

6. ... Stoffen...

9. ...

Handwritten note:
Summa...
1400...

6. ...

6. ... 1605.

Handwritten note:
Luzern...

Summa...